



A9-0260/2022

27.10.2022

*****I**

MIETINTÖ

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi asetuksen (EU) 2021/241 muuttamisesta elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-lukujen osalta sekä asetuksen (EU) 2021/1060, asetuksen (EU) 2021/2115, direktiivin 2003/87/EY ja päätöksen (EU) 2015/1814 muuttamisesta
(COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD))

Budjettivaliokunta
Talous- ja raha-asioiden valiokunta

Esittelijät: Eider Gardiazabal Rubial, Siegfried Mureşan, Dragoş Pîslaru

Työjärjestyksen 57 artiklan mukaisesti yhteistyöhön osallistuvien valiokuntien valmistelijat:

Liese Peter, ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunta

Nica Dan, teollisuus-, tutkimus- ja energiavalioikunta

Arimont Pascal, aluekehitysvaliokunta

Jahr Peter, maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Palstoina esitettävät parlamentin tarkistukset

Poistettava teksti merkitään vasempaan palstaan ***lihavoidulla kursiivilla***. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään molempiin palstoihin ***lihavoidulla kursiivilla***. Uusi teksti merkitään oikeaan palstaan ***lihavoidulla kursiivilla***.

Tarkistuksen tunnistetietojen ensimmäisellä ja toisella rivillä ilmoitetaan käsiteltävänä olevan säädösesityksen kohta, jota tarkistetaan. Jos tarkistus koskee olemassa olevaa säädöstä, jota säädösesityksellä muutetaan, tunnistetietojen kolmannella rivillä ilmoitetaan muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus.

Konsolidoituna tekstinä esitettävät parlamentin tarkistukset

Uusi teksti merkitään lihavoidulla kursiivilla. Poistettava teksti merkitään symbolilla ¶ tai yliviivauksella. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään siten, että uusi teksti ***lihavoidaan ja kursivoidaan*** ja korvattava teksti poistetaan tai viivataan yli. Parlamentin yksiköiden tekemiä lopullisen tekstin teknisiä muutoksia ei merkitä.

SISÄLTÖ

Sivu

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
YMPÄRISTÖN, KANSANTERVEYDEN JA ELINTARVIKKEIDEN TURVALLISUUDEN VALIOKUNNAN LAUSUNTO	37
TEOLLISUUS-, TUTKIMUS- JA ENERGIAVALIOKUNNAN LAUSUNTO.....	64
ALUEKEHITYSVALIOKUNNAN LAUSUNTO	95
MAATALOUDEN JA MAASEUDUN KEHITTÄMISEN VALIOKUNNAN LAUSUNTO	128
ASIAN KÄSITTELY ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA.....	134
LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA.....	136

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi asetuksen (EU) 2021/241 muuttamisesta elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-lukujen osalta sekä asetuksen (EU) 2021/1060, asetuksen (EU) 2021/2115, direktiivin 2003/87/EY ja päätöksen (EU) 2015/1814 muuttamisesta
(COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD))**

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2022)0231),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan, 175 artiklan kolmannen kohdan, 177 artiklan ensimmäisen kohdan, 192 artiklan 1 kohdan, 194 artiklan 2 kohdan ja 322 artiklan 1 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C9-0183/2022),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean 21. syyskuuta 2022 antaman lausunnon¹,
 - on kuullut alueiden komiteaa,
 - ottaa huomioon tilintarkastustuomioistuimen 26. heinäkuuta 2022 antaman lausunnon²,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 59 artiklan,
 - ottaa huomioon budjettivaliokunnan ja talous- ja raha-asioiden valiokunnan työjärjestyksen 58 artiklan mukaisen yhteiskäsittelyn,
 - ottaa huomioon ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunnan, teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunnan, aluekehitysvaliokunnan sekä maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunnan lausunnot,
 - ottaa huomioon budjettivaliokunnan ja talous- ja raha-asioiden valiokunnan mietinnön (A9-0260/2022),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;

¹ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

² EUVL C 333, 1.9.2022, s. 5.

2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se korvaa ehdotuksensa, muuttaa sitä huomattavasti tai aikoo muuttaa sitä huomattavasti;
3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

Tarkistus 1

EUROOPAN PARLAMENTIN TARKISTUKSET*

komission ehdotukseen

2022/0164 (COD)

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS

asetuksen (EU) 2021/241 muuttamisesta elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-lukujen osalta sekä asetuksen (EU) 2021/1060, asetuksen (EU) 2021/2115, direktiivin 2003/87/EY ja päätöksen (EU) 2015/1814 muuttamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 175 artiklan kolmannen kohdan, 177 artiklan ensimmäisen kohdan, 192 artiklan 1 kohdan, 194 artiklan 2 kohdan ja 322 artiklan 1 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon³,

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon⁴,

ottavat huomioon tilintarkastustuomioistuimen lausunnon,

noudattavat tavallista lainsäätämisyjärjestystä,

sekä katsovat seuraavaa:

* Tarkistukset: uusi tai muutettu teksti merkitään lihavoidulla kurssiivilla, poistot symbolilla ■ .

³ EUVL C , , s. .

⁴ EUVL C , , s. .

- (1) Elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241⁵ hyväksymisen jälkeen ennennäkemättömät geopoliittiset tapahtumat, *jotka Venäjän ilman edeltävää provokaatiota toteuttama ja laiton sotilaallinen hyökkäys Ukrainaan käynnisti*, ja niiden suorat ja välilliset sosioekonomiset seuraukset ovat vaikuttaneet merkittävästi unionin yhteiskuntaan ja talouteen *sekä sen väestöön ja taloudelliseen, sosiaaliseen ja alueelliseen yhteenkuuluvuuteen*. Erityisesti on käynyt entistä selvemäksi, että unionin *energiaturvallisuus ja -omavaraisuus ovat välttämättömiä* onnistuneelle, kestäväälle ja osallistavalle elpymiselle covid-19-kriisistä, koska *ne ovat myös merkittäviä* Euroopan talouden palautumiskykyä *edistäviä tekijöitä*.
- (2) Koska kestävä elpymisen, unionin palautumiskyvyn kehittämisen ja unionin energiaturvallisuuden *sekä riippuvuuden vähentämisen fossiilisista polttoaineista, etenkin Venäjältä tuotavista polttoaineista*, välillä on suora yhteys, ja elpymis- ja palautumistukivälineellä on myös rooli oikeudenmukaisessa ja osallistavassa siirtymässä, se on unionille sopiva väline vastata näihin uusiin esiin tuleviin haasteisiin *ja varmistaa samalla unionin lainsäädännön^{6a} ja nykyisten kansainvälisten sitoumusten noudattaminen*.
- (3) Komissiota kehoitettiin valtion- ja hallitusten päämiesten 10 ja 11 päivänä maaliskuuta 2022 antamassa Versailles'n julkilausumassa ehdottamaan toukokuun loppuun mennessä REPowerEU-suunnitelmaa, jolla poistetaan asteittain riippuvuus fossiilisten polttoaineiden tuonnista Venäjältä, ja tämä kehoitus toistettiin 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 2022 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmissä. Tämä olisi toteutettava hyvissä ajoin ennen vuotta 2030 tavalla, joka on johdonmukainen EU:n vihreän kehityksen ohjelman ja eurooppalaisessa ilmastolaissa vuosiksi 2030 ja 2050 vahvistettujen ilmastotavoitteiden kanssa. Asetusta (EU) 2021/241 olisi sen vuoksi muutettava, jotta voidaan parantaa sen kykyä tukea uudistuksia ja investointeja, joiden tarkoituksena on monipuolistaa energiahuoltoa, erityisesti fossiilisten polttoaineiden osalta, *tehdä energiajärjestelmästä turvallisempi, kohtuuhintaisempi, saavutettavampi ja kestävämpi erityisesti uusiutuvien energialähteiden käyttöönoton, energiatehokkuuden sekä energian varastointikapasiteetin lisäämisen myötä*, ja vahvistaa siten unionin strategista riippumattomuutta ja avointa taloutta. Tukea olisi annettava myös uudistuksiin ja investointeihin, joilla parannetaan jäsenvaltioiden talouksien energiatehokkuutta *ja lisätään energiansäästöjä parantamalla johdonmukaisuutta uusiutuvia energialähteitä koskevan direktiivin, energiatehokkuusdirektiivin, rakennusten energiatehokkuusdirektiivin ja tuotteiden ekologista suunnittelua koskevan asetuksen kanssa*.
- (3 a) *Kun riippuvuus Venäjän fossiilisten polttoaineiden tuonnista lopetetaan vaiheittain, unionin energiariippuvuuden pitäisi kaiken kaikkiaan vähentyä. Elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-lukujen olisi edistettävä elpymis- ja palautumistukivälineen mukaisesti unionin strategisen riippumattomuuden lisäämistä ja vahvistamista ilman, että sen riippuvuus raaka-aineiden tuonnista kolmansista maista lisääntyy suhteettomasti.*

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/241, annettu 12 päivänä helmikuuta 2021, elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta (EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17).

^{6a} Neuvoston direktiivi 92/43/ETY, direktiivi 2009/147/EY, direktiivi 2000/60/EY, asetus (EY) N:o 1367/2006, asetus (EU) 2021/1767 ja ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi luonnon ennallistamisesta (COM(2022) 304 final).

- (4) Unionin ja jäsenvaltioiden unionin energiahuollon riippumattomuuden ja varmuuden **sekä kestävyys** edistämiseksi toteuttamien politiikkojen ja toimien täydentävyyden, yhdenmukaisuuden ja johdonmukaisuuden maksimoimiseksi nämä energiaan liittyvät uudistukset ja investoinnit olisi vahvistettava erityisessä elpymis- ja palautumissuunnitelmiin sisältyvässä REPowerEU-luvussa.
- (4 a) ***Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta koskevien tavoitteiden edistämiseksi jäsenvaltioiden olisi varmistettava REPowerEU-lukujen valmistelussa, että varat jaetaan alueiden kesken asianmukaisesti ottaen huomioon kunkin alueen tarpeet ja haasteet.***
- (4 b) ***Erityisesti olisi otettava huomioon syrjäiset, kaukaiset ja eristyksissä olevat alueet ja saaret, joilla on ennestään lisärajoitteita***
- (5) Jotta unionin toimet olisivat mahdollisimman laajat, kaikilta jäsenvaltioilta, jotka toimittavat elpymis- ja palautumissuunnitelman tämän asetuksen voimaantulon jälkeen, olisi edellytettävä, että ne sisällyttävät suunnitelmaansa REPowerEU-luvun. Tätä vaatimusta olisi sovellettava erityisesti tarkistettuihin suunnitelmiin, jotka jäsenvaltiot toimittavat 30 päivästä kesäkuuta 2022 alkaen, jotta voidaan ottaa huomioon päivitetty enimmäisrahoitusosuus. ***Tarpeetonta hallinnollista rasitetta olisi vältettävä.***
- (6) REPowerEU-lukuihin olisi sisällyttävä uusia uudistuksia ja investointeja, joilla edistetään REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista ***ja puututaan Venäjän Ukrainaan kohdistaman sotilaallisen hyökkäyksen aiheuttaman kriisin vaikutuksiin.*** Lisäksi kyseisessä luvussa olisi esitettävä yhteenveto muista toimenpiteistä, jotka rahoitetaan eri lähteistä kuin elpymis- ja palautumistukivälineestä ja joilla edistetään johdanto-osan 3 kappaleessa kuvattuja energiaan liittyviä tavoitteita. Yhteenvedon olisi katettava toimenpiteet, jotka on tarkoitus panna täytäntöön 1 päivän helmikuuta 2022 ja 31 päivän joulukuuta 2026 välisenä aikana eli kaudella, jonka aikana tässä asetuksessa asetetut tavoitteet on määrä saavuttaa. ***On välttämätöntä lisätä nopeasti investointeja energiatehokkuustoimenpiteisiin, kuten kestävien ja tehokkaiden lämmitys- ja jäähdytysratkaisujen käyttöönottoon, sillä se on kestävä ja tehokas tapa vastata joihinkin energiahuollon ja energiakustannusten kiireellisimpiin haasteisiin. Kun otetaan huomioon korkeina ja epävakaina pysyvien energian hintojen sosiaaliset vaikutukset ja noudatetaan Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin periaatteita, olisi erityisesti korostettava energiaköyhyyden puuttumista tukemalla energiaköyhiä ja haavoittuvassa asemassa olevia kuluttajia.*** Maakaasuinfrastruktuurin osalta REPowerEU-lukuihin sisältyvien investointien ja uudistusten, joilla monipuolistetaan tarjontaa pois venäläisistä toimittajista, olisi perustuttava tarpeisiin, jotka on tällä hetkellä yksilöity yhteisvastuun hengessä toimitusvarmuuden alalla perustetun kaasun siirtoverkonhaltijoiden eurooppalaisen verkoston (ENTSOG) tekemässä ja hyväksymässä arvioinnissa, ja niissä olisi otettava huomioon uusiin geopolitiittisiin uhkiiin sopeutumiseksi toteutetut tehostetut valmiustoimenpiteet, ***mukaan lukien energian varastointi, ja niiden olisi edistettävä pitkällä aikavälillä vihreää siirtymää olemalla vetyvalmiita.*** Merkittävällä osalla luvun toimenpiteistä olisi oltava rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai tällaisia vaikutuksia, ja niiden olisi edistettävä muun muassa EU:n tason lisäarvoa. REPowerEU-luvuissa olisi myös annettava selvitys ja kvantifiointi elpymis- ja palautumistukivälineestä rahoitettujen uudistusten ja investointien ja muiden, eri lähteistä kuin elpymis- ja palautumistukivälineestä rahoitettujen toimenpiteiden yhdistelmän vaikutuksista.

- (6 a) *Tuloksellisessa siirtymisessä vihreään energiaan ja energiariippuvuuden nopeassa vähentämisessä olisi otettava huomioon kotitalouksien, mikroyritysten ja pienten ja keskiuurten yritysten, erityisesti haavoittuvimmassa asemassa olevien, uudet haasteet. Nämä haasteet liittyvät energiaköyhyyteen, jolla tarkoitetaan korkeiden energianhintojen ja kotien ja rakennusten heikon energiatehokkuuden aiheuttamaa kyvyttömyyttä täyttää energiahuollon perustarpeita, koska siihen ei ole varaa, ja sitä, että ei ole mahdollisuutta saada olennaisia energiapalveluja, joilla taattaisiin perustason mukavuus ja terveys, kohtuullinen elintaso ja terveys, mukaan lukien riittävä lämmitys, lämmin vesi, jäähdytys, valaistus ja sähkölaitteiden käyttöön tarvittava energia, kulloisessakin kansallisessa tilanteessa ja nykyisen sosiaalipolitiikan ja muiden asiaankuuluvien politiikkojen puitteissa.*
- (6 b) *Lisäksi nykyisessä geopolitiisessa tilanteessa unionilta edellytetään toimia, jotta se säilyttää energiaturvallisuutensa, jolla tarkoitetaan energian jatkuvaa ja keskeytymätöntä saatavuutta, toimitusvarmuutta sekä teknistä turvallisuutta ja joka saadaan aikaan parantamalla siirto- ja jakeluverkkojen tehokkuutta ja yhteentoimivuutta, edistämällä järjestelmän joustavuutta, välttämällä ylikuormitusta ja varmistamalla kestävät toimitusketjut, kyberturvallisuus sekä suojele ja ilmastonmuutokseen sopeutuminen kaikkien ja erityisesti kriittisten infrastruktuurien osalta ja vähennetään samalla strategista energiariippuvuutta.*
- (7) Olisi lisättävä asianmukainen arviointikriteeri, jonka perusteella komissio voi arvioida REPowerEU-lukuun sisältyviä uudistuksia ja investointeja varmistaakseen, että ne soveltuvat erityisten REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen. Elpymis- ja palautumissuunnitelmalta olisi edellytettävä tämän uuden arviointikriteerin mukaan A-luokitusta, jotta komissio voi antaa siitä myönteisen arvon.
- (7 a) *Tuloksellinen siirtyminen vihreään energiaan ja energiariippuvuuden nopea vähentäminen osallistavalla tavalla edellyttävät toimenpiteitä, joilla lisätään rakennusten energiatehokkuutta ja energian säästöjä ja nopeutetaan teollisuudenalojen irtautumista hiilestä. Euroopan vihreän siirtymän nopeuttamiseksi kestävien ja uusiutuvien energialähteiden osuutta energialähteiden yhdistelmässä on lisättävä ja toteutettava toimenpiteitä infrastruktuurin pullonkaulojen sekä työvoima- ja osaamisvajeen korjaamiseksi ja poistamiseksi. Digitaalisten ja -teknologioiden mahdollisuuksia edistää vihreää siirtymää olisi hyödynnettävä.*
- (8) Investoinnit infrastruktuuriin ja teknologioihin eivät yksin riitä varmistamaan, että riippuvuus fossiilisista polttoaineista vähenee. Uudelleen- ja täydennyskoulutukseen olisi osoitettava resursseja, jotta työvoima saisi vihreitä taitoja. Tämä vastaa Euroopan sosiaalirahasto plussan tavoitetta, joka on jäsenvaltioiden tukeminen tulevaisuuden työelämään valmiin ammattitaitoisen ja sopeutumiskykyisen työvoiman saavuttamisessa. Tämän vuoksi Euroopan sosiaalirahasto *plussan määrärahoista REPowerEU-tavoitteiden tukemiseen pyydetävillä määrärahoilla* olisi tuettava työvoiman uudelleen- ja täydennyskoulutukseen tarkoitettuja tukitoimenpiteitä. Komissio arvioi, edistetäänkö REPowerEU-lukuihin sisältyvillä toimenpiteillä merkittävästi työvoiman uudelleen- ja täydennyskoulutusta vihreissä taidoissa.
- (9) Tämän järjestelmän soveltaminen ei saisi rajoittaa muiden asetuksen (EU) 2021/241 mukaisten oikeudellisten vaatimusten soveltamista, jollei tässä asetuksessa toisin säädetä.

- (9 a) ***REPowerEU-lukujen toimenpiteet eivät saisi heikentää jo hyväksytyjen, elpymis- ja palautumissuunnitelmien hyväksymistä koskevien neuvoston täytäntöönpanopäätösten yleistä vihreää ja digitaalista tavoitetasoa.***
- (10) Elpymis- ja palautumissuunnitelman, myös REPowerEU-luvun, olisi vastattava tehokkaasti kaikkiin asiaankuuluvissa maakohtaisissa suosituksissa yksilöityihin haasteisiin tai niiden merkittävään osaan, mukaan lukien vuoden 2022 talouspolitiikan eurooppalaisella ohjauksella hyväksyttävät maakohtaiset suositukset, joissa viitataan muun muassa jäsenvaltioiden kohtaamiin energiahaasteisiin.
- (11) Tuloksellinen siirtyminen vihreään energiaan ja energiariippuvuuden vähentäminen edellyttävät merkittäviä digitaalisia investointeja. Jäsenvaltioiden olisi annettava asetuksen (EU) 2021/241 nojalla selvitys siitä, mikä merkitys elpymis- ja palautumissuunnitelman toimenpiteillä, REPowerEU-lukuun sisältyvät toimenpiteet mukaan luettuina, odotetaan olevan digitaalisen siirtymän tai siitä johtuvien haasteiden kannalta ja siitä, vastaavatko ne määrää, joka edistää digitaalisen tavoitteen saavuttamista digitaalisten toimien seurantaan koskevan menetelmän perusteella. Unionin energiahaasteiden ennennäkemättömän kiireellisyyden ja merkityksen vuoksi REPowerEU-lukuun sisältyviä uudistuksia ja investointeja ei kuitenkaan pitäisi ottaa huomioon laskettaessa suunnitelman kokonaismäärärahoja asetuksessa (EU) 2021/241 asetetun digitaalista tavoitetta koskevan vaatimuksen soveltamiseksi. ***Jäsenvaltioiden olisi tästä huolimatta pyrittävä sisällyttämään REPowerEU-lukuun mahdollisimman kattavasti digitaalisen tavoitteen saavuttamista edistäviä toimenpiteitä digitaalisten toimien seurantaan koskevan menetelmän perusteella.***
- (11 a) ***Hallinnollisten menettelyjen liian pitkä kesto on uusiutuvaan energiaan tehtäville investoinneille asetettujen tavoitteiden mukaisten uusiutuvaa energiaa koskevien hankkeiden käyttöönoton suurimpia esteitä. Näihin esteisiin sisältyvät toimipaikkojen valintaan ja hankkeiden hallinnollisiin lupiin sovellettavien sääntöjen monimutkaisuus, hankkeiden ympäristövaikutusten arvioinnin monimutkaisuus ja kesto sekä lupia myöntävien viranomaisten henkilöstöpula. Hallinnollisten lupamenettelyjen yksinkertaistamista ja lyhentämistä, mukaan lukien lyhyempien ja selkeämpien määräaikojen asettaminen toimivaltaisten viranomaisten päätöksille, on tarpeen jatkaa sen varmistamiseksi, että unioni saavuttaa energia- ja ilmastotavoitteensa. Lupamenettelyjen nopeuttamiseksi komission olisi tuettava jäsenvaltioita niiden määrittäessä aloja, jotka soveltuvat erityisen hyvin uusiutuvaa energiaa koskevien hankkeiden käyttöönottoon, ja noudattaessa samalla kaikilta osin asiaankuuluvaa ympäristösäännöstöä, jonka osalta määräajat voivat olla lyhyempiä.***
- (12) Asetuksen (EU) 2021/241 18 artiklan 4 kohdan q alakohdan mukaan jäsenvaltioiden olisi myös toimitettava ***yksityiskohtainen kertomus*** paikallis- ja alueviranomaisten, ***työmarkkinaosapuolten ja kansalaisjärjestöjen*** sekä muiden asiaankuuluvien sidosryhmien, ***jotka ovat merkityksellisiä REPowerEU:n tavoitteiden saavuttamiseksi***, tarvittaessa myös maatalousalan sidosryhmien, ***pakollisesta ja riittävästä*** kuulemisprosessista REPowerEU-lukuun sisältyvien uudistusten ja investointien osalta. Näissä tiivistelmissä olisi ***esitettävä kuulemisten aikataulu ja vaiheet, ilmoitettava sidosryhmät, joita on kuultu***, selvitettävä kuulemisten tulokset ja esitettävä, kuinka saadut tiedot on otettu REPowerEU-luvuissa huomioon, ***mitä tietoja ei ole otettu huomioon ja miksi sekä kuinka paikallis- ja alueviranomaiset ja muut asianomaiset sidosryhmät otetaan mukaan REPowerEU-luvun täytäntöönpanoon ja sen***

seurantaan. Ellei kansallisista oikeudellisista kehyksistä muuta johdu, jäsenvaltioita kehoitetaan ottamaan kansalliset parlamentit mukaan suunnitelmien muuttamisesta käytäviin keskusteluihin. Julkista osallistumista koskevat unionin normit ja etenkin kumppanuuksia koskevat käytännesäännöt voisivat toimia innoituksena kansallisille viranomaisille kuulemisprosessin järjestämisessä.

- (13) ”Ei merkittävää haittaa” -periaatteen soveltaminen on olennaisen tärkeää sen varmistamiseksi, että pandemiasta elpymiseen liittyvät investoinnit ja uudistukset toteutetaan kestäväällä tavalla. Sitä olisi edelleen sovellettava tukivälineestä tuettaviin uudistuksiin ja investointeihin, ja siten, että EU:n välittömien energiaturvallisuuteen liittyvien huolenaiheiden turvaamiseksi **tehtäviin uudistuksiin ja investointeihin, joiden on määrä olla toiminnassa viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2024**, sovelletaan yhtä kohdennettua ja kapea-alaista poikkeusta, mikäli tietyt kumulatiiviset edellytykset täyttyvät. Kyseisestä poikkeuksesta hyötyviin uudistuksiin ja investointeihin osoitettavien varojen kokonaismäärä olisi rajoitettava enimmäismäärään, jonka komissio vahvistaa välittömien infrastruktuuritarpeiden kattavan tarveperusteisen arvioinnin jälkeen. Tässä arvioinnissa olisi päivitettävä komission toukokuussa 2022 esittämiä arvioita, joiden mukaan nesteytetyn maakaasun ja putkikaasun riittävä tuonti muilta toimittajilta edellyttää vuoteen 2030 mennessä arviolta kymmenen miljardin euron investointeja tasoltaan riittävään kaasuinfrastruktuuriin, mukaan lukien nesteytetyn maakaasun tuontiterminaalit, putkistot vajaakäytössä olevien nesteytetyn maakaasun tuontiterminaalien ja EU:n verkon liittämiseksi yhteen sekä vastakkaisvirtauskapasiteetin turvaamiseksi.
- (13 a) *REPowerEU-lukujen olisi oltava johdonmukaisia jäsenvaltioiden kansallisten energia- ja ilmastosuunnitelmien ja asetuksessa (EU) 2021/1119 vahvistettujen unionin ilmastotavoitteiden kanssa.*
- (13 b) *REPowerEU-lukuun olisi sisällytettävä toimenpiteitä, joilla on rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai tällainen vaikutus. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan. Lisäksi jäsenvaltioita olisi kannustettava tekemään keskenään yhteistyötä mahdollisimman varhaisessa vaiheessa kehittääkseen toimenpiteitä, joilla on rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai tällainen vaikutus ja jotka sisällytetään REPowerEU-lukuihin.*
- (14) Jäsenvaltioille olisi tarjottava lisäkannustimia lainojen hakemiseen selkiyttämällä lainojen myöntämismenettelyä. Asetuksen (EU) 2021/241 mukaan jäsenvaltiot voivat hakea lainoja 31 päivään elokuuta 2023 asti **edellyttäen, että ne ovat ilmoittaneet komissiolle aikomuksestaan hakea tällaista lainatukea**. Komissiolle olisi ilmoitettava 30 päivän kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta aikomuksesta esittää lainahakemus, jotta jäljellä olevat varat voidaan jakaa uudelleen hallitusti ja jotta jäsenvaltiot voi hakea tällaista tukea. Kun jäsenvaltiot ilmoittavat aikomuksestaan hakea lainatukea ja esittävät lainahakemuksen, niiden olisi toimittava vilpittömässä mielessä ja mahdollisuuksien mukaan haettava tätä tukea tosiasiallisesti, jotta voidaan varmistaa uudelleenjaon ennustettavuus ja tehokkuus. Komission olisi ilmoitettava Euroopan parlamentille ja neuvostolle samanaikaisesti, yhtäläisin ehdoin ja aiheetonta viivytystä lainahakemusten tilanteesta ja lainatuen ehdotetusta jakamisesta.
- (14 a) *Jäsenvaltioita kannustetaan toimittamaan REPowerEU-luvut mahdollisimman pian ja mieluiten kahden kuukauden kuluessa tämän muutosasetuksen voimaantulosta, jotta voidaan edistää kansallisten elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-lukujen välisiä synergioita. Nopean täytäntöönpanon varmistamiseksi komission ja*

neuvoston olisi saatettava mahdollisimman pian ja ihannetapauksessa yhden kuukauden kuluessa tämän muutosasetuksen voimaantulosta päätökseen niiden elpymis- ja palautumissuunnitelmien arviointi ja hyväksyminen, joita on muutettu sisällyttämällä niihin REPowerEU-luvut. Samoin komissiota ja jäsenvaltioita kannustetaan painokkaasti sopimaan operatiivisista järjestelyistä viimeistään kuukauden kuluttua neuvoston täytäntöönpanopäätöksen hyväksymisestä. Tätä varten komissiota ja jäsenvaltioita kannustetaan hyödyntämään jo sovituista operatiivisista järjestelyistä aiemmin käydyistä neuvotteluista saatuja kokemuksia.

- (15) Lisäksi olisi tarjottava uusia erityisiä rahoituslähteitä, jotta voitaisiin asettaa kannustimia REPowerEU-lukuun sisällytettävien uudistusten ja investointien korkean tavoitetaso saavuttamiseksi.
- (15 a) Komissio hyväksyi ehdotuksen neuvoston asetukseksi korkeiden energian hintojen vuoksi toteutettavista hätätoimista ja siihen sisältyy fossiilisia polttoaineita käyttävää teollisuutta koskeva solidaarisuusmaksu, jota sovelletaan kaikissa jäsenvaltioissa. Osa tästä uudesta maksusta syntyvistä tuloista voitaisiin asettaa saataville ulkoisina käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina käytettäväksi REPowerEU-luvuissa siten, että niiden määrä vastaa REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseksi tarvittavaa määrää.*
- (16) ■ Vallitseva taloudellinen ja geopoliittinen tilanne edellyttää, että unioni ottaa saatavana olevia resursseja käyttöön unionin energiahuollon monipuolistamiseksi nopeasti ja riippuvuuden vähentämiseksi fossiilisista polttoaineista ennen vuotta 2030. Tätä varten ■ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2003/87/EY⁷ olisi muutettava siten, että *päästökatoasta huutokaupataan päästöoikeuksia etupainotteisesti* REPowerEU-tavoitteita edistäviin uudistuksiin ja investointeihin elpymis- ja palautumistukivälineen puitteissa. *Direktiivin 2003/87/EY tavoitteiden mukaisesti tällaisilla tuloilla ei pitäisi tukea investointeja fossiilisten polttoaineiden infrastruktuuriin tai laitoksiin.*
- (16 a) Nykyinen markkinavakauserä otettavien päästöoikeuksien määrä on tarpeen, jotta voidaan pitkällä aikavälillä estää päästöoikeuksien ylijäämän merkittävä kasvu kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupassa unionissa. Sen vuoksi Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöstä (EU) 2015/1814^{8a} ja direktiiviä 2003/87/EY olisi muutettava siten, että markkinavakauserän osuuden kaksinkertaistamista 24 prosenttiin jatketaan vuoteen 2030 saakka ja ylä- ja puskurikynnyksiä alennetaan suhteessa koko unionin päästöoikeuksien määrän vähentämiseen vuodesta 2025 alkaen.*
- (16 b) Komission olisi määritettävä rahoituksen lisälähteitä REPowerEU-lukujen rahoituksen täydentämiseksi myös tarjoamalla käyttämättömiin varoihin liittyvää jousto.*
- (16 c) Uusista tuloista saatavien REPowerEU-lukuihin tarkoitettujen enimmäisrahoitusosuuksien jakamiseksi [liitteissä I/II/III] esitetyjä menetelmiä olisi päivitettävä uuden geopoliittisen tilanteen ja muuttuneiden olosuhteiden huomioon*

⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/87/EY, annettu 13 päivänä lokakuuta 2003, kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta yhteisössä ja neuvoston direktiivin 96/61/EY muuttamisesta (EUVL L 275, 25.10.2003, s. 32).

^{8a} Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2015/1814, annettu 6 päivänä lokakuuta 2015, markkinavakauserän perustamisesta unionin kasvihuonekaasupäästöjen kauppajärjestelmään, sen toiminnasta sekä direktiivin 2003/87/EY muuttamisesta (EUVL L 264, 9.10.2015, s. 1).

ottamiseksi. Tällaisiin indikaattoreihin voi kuulua yksi tai useampi seuraavista: energiariippuvuusaste, erityisesti riippuvuus kolmansista maista, varsinkin Venäjistä; kotitalouksien keskeisten tavaroiden ja palvelujen energiaan liittyvien kustannusten nousu; fossiilisten polttoaineiden osuus energian kokonaiskulutuksesta.

- (17) *Jotta jäsenvaltioilla ja alueilla olisi riittävästi joustovaraa vastata uusiin haasteisiin, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2021/1060⁹ olisi muutettava siten, että siinä säädetään mahdollisuudesta pyytää enintään 7,5 prosenttia yhteistyössä hallinnoitavien ohjelmien määrärahoista asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistettujen REPowerEU-tavoitteiden edistämiseksi kyseisen asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan b alakohdassa, fossiilitonta vetyä lukuun ottamatta, sen 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, fossiilisten polttoaineiden kuljetuspalveluja lukuun ottamatta, ja 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetuilla tukitoimenpiteillä samalla kun yksinkertaistetaan ohjelman täytäntöönpanoon liittyviä menettelyvaatimuksia nykyisen enintään viiden prosentin siirtomahdollisuuden lisäksi edellyttäen, että viimeksi mainittu on käytetty loppuun. Tällaisen mahdollisuuden perusteluna on tarve kattaa REPowerEU-tavoitteet ja antaa jäsenvaltioille ja alueille enemmän joustovaraa, joka on ratkaisevan tärkeää näihin kiireellisiin tarpeisiin vastaamiseksi, sekä kasvanut rahoitustarve, joka liittyy asetuksen (EU) 2021/241 REPowerEU-lukuun sisältyviin lisäinvestointeihin.*
- (17 a) *EU:n päästökauppajärjestelmä perustettiin, jotta voitiin luoda tehokas, ennakoitavissa oleva ja markkinavetoinen järjestelmä päästöjen vähentämiseksi ja ilmastokriisien ratkaisemiseksi. Vaikka direktiivin 2003/87/EY muuttaminen on perusteltua poikkeuksellisen tilanteen vuoksi, on edelleen tärkeää olla heikentämättä luottamusta EU:n päästökauppajärjestelmän markkinoihin lyhyen aikavälin toimilla, joten tarkistamista olisi pidettävä kertaluonteisena toimenpiteenä, jota ei toisteta.*(17b) *Jotta jäsenvaltioille voidaan tarjota enemmän joustovaraa varojen uudelleenkohdentamisessa ja siten vastata energiakriisiin räätälöidysti, komission olisi arvioitava mahdollisuutta sallia Investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin - tavoitteen mukaiset varojen siirrot EAKR:n, ESR:n ja koheesiorahaston välillä molemmilla ohjelmakausilla.*

- (19) *REPowerEU-välineen mukaisia maksuja suoritetaan elpymis- ja palautumistukivälineen sääntöjen mukaisesti vuoden 2026 loppuun saakka. Asetuksen (EU) 2021/1060 26 a artiklan nojalla pyydettyihin varoihin liittyvät maksut suoritetaan asetuksen (EU) 2021/1060 ja vastaavien rahastokohtaisten asetusten sääntöjen mukaisesti, ja niiden edellytyksenä on, että EU:n vuotuisessa talousarviossa hyväksytyt varo on käytettävissä.*

⁹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2021/1060, annettu 24 päivänä kesäkuuta 2021, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahasto plussaa, koheesiorahastoa, oikeudenmukaisen siirtymän rahastoa ja Euroopan meri-, kalatalous- ja vesiviljelyrahastoa koskevista yhteisistä säännöksistä ja varainhoitosäännöistä sekä turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastoa, sisäisen turvallisuuden rahastoa ja rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitusvälinettä koskevista varainhoitosäännöistä (EUVL L 231, 30.6.2021, s. 159).

- (20) Suunnitelman yhteydessä esitetyn pyynnön saada kohdennettua rahoitusta REPowerEU-toimenpiteille, mukaan lukien *EU:n päästökauppajärjestelmässä etupainotteisesti huutokaupattavat päästöoikeudet* asetuksen (EU) 2021/1060 *26 a artiklan mukaisesti*, perusteluna olisi oltava REPowerEU-lukuun sisältyviin lisä uudistuksiin ja -investointeihin liittyvä kasvanut rahoitustarve.
- (20 a) *Sen varmistamiseksi, että rahoitustukea myönnetään etupainotteisesti, jotta voidaan vastata paremmin nykyiseen energiakriisiin, jäsenvaltion pyynnöstä, joka on toimitettava yhdessä tarkistetun elpymis- ja palautumissuunnitelman REPowerEU-luvun kanssa, enintään 20 prosenttia lisärahoituksesta, jota tarvitaan jäsenvaltion REPowerEU-luvun rahoittamiseksi, voidaan mahdollisuuksien mukaan maksaa ennakkorahoituksena edellyttäen, että varoja on käytettävissä, kahden kuukauden kuluttua siitä, kun komissio on hyväksynyt oikeudelliset sitoumukset.*
- (21) Komission olisi seurattava REPowerEU-luvussa esitettyjen uudistusten ja investointien täytäntöönpanoa ja niiden vaikutusta asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistettujen REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen.
- (22) Viimeaikaiset geopoliittiset tapahtumat ovat vaikuttaneet *huomattavasti* energian, *elintarvikkeiden* ja rakennusmateriaalien hintoihin ja aiheuttaneet myös toimitusongelmia globaaleissa toimitusketjuissa, *kiihdyttäneet inflaatiota ja synnyttäneet uusia haasteita, kuten energiaköyhyyden ja elinkustannusten nousun riskin*. Tämä kehitys voi vaikuttaa suoraan valmiuksiin toteuttaa ■ elpymis- ja palautumissuunnitelmiin sisältyviä *toimenpiteitä*. Jos jäsenvaltiot voivat osoittaa, että tietty välitavoite tai tavoite ei ole tämän tilanteen vuoksi ole enää kokonaan tai osittain saavutettavissa, tilanne voidaan esittää 21 artiklassa tarkoitettuna objektiivisena olosuhteena. *Jos jäsenvaltiot voivat lisäksi osoittaa, että tietyn välitavoitteen tai tavoitteen saavuttaminen on ristiriidassa tukiväliseen tavoitteiden saavuttamisen kanssa, REPowerEU-tavoitteet mukaan luettuina, myös tällainen tilanne voidaan esittää 21 artiklassa tarkoitettuna objektiivisena olosuhteena.* Lisäksi yksikään muutospyyntö ei saisi heikentää elpymis- ja palautumissuunnitelmien yleistä täytäntöönpanoa. *Jäsenvaltioiden olisi myös varmistettava, että niiden elpymis- ja palautumissuunnitelmien muuttamista koskevilla ehdotuksilla vastataan viimeaikaisista geopoliittisista tapahtumista johtuviin haasteisiin,*

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EU) 2021/241 seuraavasti:

- (1) Korvataan 4 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitettujen kuuden pilarin ja niiden aikaan saamien yhteenkuuluvuuden ja synergioiden mukaisesti tukiväliseen yleisenä tavoitteena on edistää covid-19-kriisin yhteydessä unionin taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta parantamalla jäsenvaltioiden palautumiskykyä, kriisivalmiutta, sopeutumiskykyä ja kasvupotentiaalia, lieventämällä erityisesti naisiin kohdistuvia kyseisen kriisin sosiaalisia ja taloudellisia vaikutuksia, edistämällä

Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin täytäntöönpanoa, tukemalla vihreää siirtymää, edistämällä asetuksen (EU) 2018/1999 2 artiklan 11 alakohdassa asetettujen unionin vuoden 2030 ilmastotavoitteiden saavuttamista, noudattamalla EU:n vuoden 2050 ilmastoneutraaliutta ja digitaalista muutosta koskevaa tavoitetta ja parantamalla unionin energiajärjestelmän palautumiskykyä, **turvallisuutta ja kestävyyttä** vähentämällä **merkittävästi** riippuvuutta fossiilisista polttoaineista, **lisäämällä uusiutuvan energian käyttöä, energiatehokkuutta ja energian varastointikapasiteettia** ja monipuolistamalla energiahuoltoa unionin tasolla, jäljempänä 'REPowerEU-tavoitteet'; näin voidaan myötävaikuttaa taloudelliseen ja sosiaaliseen noususuuntaiseen lähentymiseen, palauttaa ja edistää unionin talouksien kestävä kasvua ja yhdentymistä, tukea laadukkaiden työpaikkojen luomista ja edistää unionin strategista riippumattomuutta ja avointa taloutta sekä luoda eurooppalaista lisäarvoa.”

(1 a) **Lisätään artikla seuraavasti:**

”13 a artikla

REPowerEU-ennakkorahoitus

REPowerEU-luvun sisältävän elpymis- ja palautumissuunnitelman mukana voidaan toimittaa ennakkorahoituspyyntö. Edellyttäen, että neuvosto hyväksyy 20 artiklan 1 kohdassa ja 21 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun täytäntöönpanopäätöksen viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2023, komissio suorittaa ennakkorahoitusmaksun, jonka määrä on enintään 20 prosenttia REPowerEU-luvun rahoittamiseen pyydetystä lisärahoituksesta 12 ja 21 a artiklan mukaisesti.”

(2) Muutetaan 14 artikla seuraavasti:

(-a) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

”Jäsenvaltio voi **pääsääntöisesti** hakea lainatukea, kun se toimittaa 18 artiklassa tarkoitetun elpymis- ja palautumissuunnitelman tai eri ajankohtana 31 päivään elokuuta 2023 saakka **edellyttäen, että se on ilmoittanut komissiolle aikomuksestaan hakea lainatukea 30 päivän kuluessa [tämän muutosasetuksen voimaantulosta]**. Jälkimmäisessä tapauksessa hakemukseen on liitettävä tarkistettu elpymis- ja palautumissuunnitelma, johon sisältyy täydentäviä välitavoitteita ja tavoitteita. **Komissio voi myöntää lainan jäsenvaltiolle, joka ei ole ilmoittanut aikomuksestaan hakea lainatukea 30 päivän kuluessa [tämän muutosasetuksen voimaantulosta], edellyttäen, että varoja on käytettävissä sen jälkeen, kun niiden jäsenvaltioiden lainatukihakemukset on hyväksytty, jotka ovat ilmaisseet aikomuksestaan 30 päivän kuluessa [tämän muutosasetuksen voimaantulosta].”**

(a) Lisätään 3 kohtaan b alakohdan jälkeen alakohta seuraavasti:

”ba) tarvittaessa 21 c artiklan 1 kohdan mukaiset uudistukset ja investoinnit;”

(b) Korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Asianomaisen jäsenvaltion elpymis- ja palautumissuunnitelmalle myönnettävä lainatuki ei saa olla suurempi kuin elpymis- ja palautumissuunnitelman, sellaisena kuin se on tarvittaessa tarkistettuna, kokonaiskustannusten ja 11 artiklassa tarkoitetun enimmäisrahoitusosuuden välinen erotus mukaan lukien tarpeellisessa määrin 21 a artiklassa tarkoitettu tulo sekä tarpeellisessa määrin yhteistyössä hallinnoitavista

ohjelmista peräisin olevat varat, joilla tuetaan 21 b artiklassa tarkoitettuja REPowerEU-tavoitteita.”

(c) Korvataan 6 kohta seuraavasti:

”6. Poiketen siitä, mitä 5 kohdassa säädetään, lainatuen määrää voidaan poikkeuksellisissa olosuhteissa korottaa käytettävissä olevien varojen puitteissa ottaen huomioon hakemuksen esittäneen jäsenvaltion tarpeet sekä lainatukea koskevat pyynnöt, jotka muut jäsenvaltiot ovat jo toimittaneet tai suunnittelevat toimittavansa, soveltaen samalla yhdenvertaisen kohtelun, solidaarisuuden, oikeasuhteisuuden ja avoimuuden periaatteita. Näiden periaatteiden soveltamisen helpottamiseksi jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle 30 päivän kuluessa [tämän muutosasetuksen voimaantulosta], aikovatko ne hakea lainatukea. ***Kun jäsenvaltio on ilmoittanut aikomuksestaan hakea lainatukea, komissio ilmoittaa asiasta ilman aiheetonta viivytystä Euroopan parlamentille ja neuvostolle samanaikaisesti ja yhtäläisin ehdoin. Viimeistään 60 päivän kuluessa [tämän muutosasetuksen voimaantulosta] komissio ilmoittaa ilman aiheetonta viivytystä Euroopan parlamentille ja neuvostolle samanaikaisesti ja yhtäläisin ehdoin siitä, miten lainatuki ehdotetaan jaettavaksi jäsenvaltioille, jotka ovat ilmaisseet aikomuksestaan.***”

(2 a) Korvataan 17 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Toimenpiteet, jotka on aloitettu 1 päivänä helmikuuta 2020 tai sen jälkeen, ovat tukikelpoisia edellyttäen, että ne täyttävät tässä asetuksessa vahvistetut vaatimukset, ***lukuun ottamatta REPowerEU-lukuihin sisältyviä toimenpiteitä, jotka voivat alkaa vasta 1 päivästä helmikuuta 2022.***”

(2 b) Korvataan 18 artiklan 4 kohdan h alakohta seuraavasti:

”tieto siitä, sisältävätkö elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyvät toimenpiteet rajatylittäviä tai useita maita kattavia hankkeita; ***REPowerEU-lukujen osalta vahvistus siitä, että vähintään 35 prosenttia avustuksista ja tapauksen mukaan vähintään 35 prosenttia lainoista, jotka on määrä käyttää REPowerEU-luvun mukaisesti, osoitetaan toimenpiteisiin, joilla on rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai tällainen vaikutus, vaikka ne toteuttaisi yksi jäsenvaltio, ja että niillä edistetään 21 c artiklan 1 kohdassa esitettyjä tavoitteita, paitsi jos jäsenvaltiolle on myönnetty poikkeus 21 c artiklan 1 a kohdan nojalla;***”

(2 c) Lisätään 18 artiklan 4 kohtaan d a alakohta seuraavasti:

”(d a) selvitys siitä, että 21 c artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaiset toimenpiteet täyttävät 21 c artiklan 4 ja 4 a kohdassa vahvistetut edellytykset;”

(3) Lisätään 18 artiklan 4 kohdan q alakohtaan virke seuraavasti:

”q) elpymis- ja palautumissuunnitelmien valmistelua ja soveltuviissa tapauksissa täytäntöönpanoa varten ***yksityiskohtainen kertomus*** kansallisen lainsäädännön mukaisesti toteutetusta paikallis- ja alueviranomaisien, työmarkkinaosapuolten, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen, nuorisojärjestöjen ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien kuulemisprosessista, ***jonka on oltava pakollinen ja riittävä***, sekä

selvitys siitä, kuinka sidosryhmiltä saadut tiedot on otettu elpymis- ja palautumissuunnitelmassa huomioon; *kuulemisprosessista laaditussa yksityiskohtaisessa kertomuksessa on erityisesti esitettävä kuulemisten aikataulu ja vaiheet, paikallis- ja alueviranomaisten, työmarkkinaosapuolten ja kansalaisjärjestöjen sekä muiden REPowerEU-tavoitteiden saavuttamisen kannalta asiaankuuluvien sidosryhmien kuulemisten tulokset, ilmoitettava sidosryhmät, joita on kuultu, selvitettävä REPowerEU-lukuun sisältyviä uudistuksia ja investointeja koskevien kuulemisten tulokset, ja esitettävä, miten saadut tiedot on otettu huomioon REPowerEU-luvussa, mitä tietoja ei ole otettu huomioon ja miksi ja miten paikallis- ja alueviranomaiset ja muut asiaankuuluvat sidosryhmät osallistuvat REPowerEU-luvun täytäntöönpanoon ja sen seurantaan;*”

(4) Lisätään 19 artiklan 3 kohtaan *alakohdat* seuraavasti:

”-da) jäljempänä 21 c artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen 21 c artiklan 4 kohdassa vahvistetut kumulatiiviset edellytykset täyttävien toimenpiteiden osalta:
- onko toimenpide tarpeen 21 c artiklan 1 kohdan a alakohdassa määriteltyjen välittömien toimitusvarmuustarpeiden täyttämiseksi;
- eikä ole olemassa asianmukaista puhtaan teknologian vaihtoehtoa kustannusten tai toteutusaikataulun osalta 21 c artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseksi;
- onko asetuksen (EU) 2020/852 17 artiklassa tarkoitetuille EU:n ympäristötavoitteille mahdollisesti aiheutuva haitta rajoitettu ehdottomasti siihen, mitä ei kyetä välttämään;
- lievennetäänkö EU:n ympäristötavoitteille mahdollisesti aiheutuvaa haittaa liitännäistoimenpiteillä tai muilla REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista edistävillä toimenpiteillä eikä EU:n vuosien 2030 ja 2050 ilmastotavoitteiden tinkimättömyyttä vaaranneta;
- onko toimenpiteen tarkoitus olla käytössä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2024;”

”da) edistävätkö 21 c artiklan 1 kohdassa tarkoitettut uudistukset ja investoinnit tuloksellisesti energiaturvallisuuksi, unionin energiahuollon monipuolistamista, energianvarastointikapasiteetin lisäämistä tai fossiilisista polttoaineista riippuvuuden merkittävää vähentämistä ennen vuotta 2030, unionin vuoden 2030 tavoitteita, mukaan lukien energiatehokkuus ja uusiutuva energia, ja unionin ilmastoneutraaliustavoitetta.”

”fa) osoitetaanko vähintään 35 prosenttia avustuksista ja tapauksen mukaan vähintään 35 prosenttia lainoista, jotka on määrä käyttää REPowerEU-luvun mukaisesti, toimenpiteisiin, joilla on rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai tällainen vaikutus, vaikka ne toteuttaisi yksi jäsenvaltio, ja edistetäänkö niillä 21 c artiklan 1 kohdassa esitettyjä tavoitteita, paitsi jos jäsenvaltiolle on myönnetty poikkeus 21 c artiklan 1 a kohdan nojalla;”

”ka) onko 18 artiklan 4 kohdan q alakohdassa tarkoitettu kuulemisprosessi, joka liittyy 21 c artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin toimenpiteisiin, riittävä ja onko asiaankuuluvilta sidosryhmiltä saadut tiedot otettu asianmukaisesti huomioon REPowerEU-luvun sisällössä, sekä se, esitetäänkö kuulemisprosessista laaditussa yksityiskohtaisessa kertomuksessa kuulemisten aikataulu ja vaiheet, ilmoitetaanko siinä sidosryhmät, joita on kuultu, selitetäänkö siinä kuulemisten tulokset sekä se, miten saadut tiedot on otettu huomioon REPowerEU-luvussa, mitä tietoja ei ole otettu

huomioon ja miksi, sekä se, miten asiaankuuluvat sidosryhmät osallistuvat REPower-luvun täytäntöönpanoon ja sen seurantaan;”

(4 a) Korvataan 21 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jos asianomainen jäsenvaltio ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi, **mukaan lukien kriisi, joka on aiheutunut Venäjän sotilaallisesta hyökkäyksestä Ukrainaan, tai tilanne, jossa tarvitaan uusia toimenpiteitä tämän kriisin vaikutuksiin puuttumiseksi**, enää pysty toteuttamaan elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ja saavuttamaan siihen liittyviä välitavoitteita ja tavoitteita joko osittain tai lainkaan, asianomainen jäsenvaltio voi esittää komissiolle perustellun pyynnön siitä, että komissio antaa ehdotuksen 20 artiklan 1 ja 3 kohdassa tarkoitettujen neuvoston täytäntöönpanopäätösten muuttamiseksi tai korvaamiseksi. Jäsenvaltio voi tätä varten esittää joko muutetun tai kokonaan uuden elpymis- ja palautumissuunnitelman. Jäsenvaltiot voivat pyytää tällaisen ehdotuksen valmistelemiseen teknistä tukea teknisen tuen välineestä.”

(4 b) Korvataan 21 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Jos komissio katsoo, että asiaankuuluvan elpymis- ja palautumissuunnitelman muuttaminen on asianomaisen jäsenvaltion esittämien perustelujen nojalla aiheellista, se arvioi muutetun tai uuden elpymis- ja palautumissuunnitelman 19 artiklan mukaisesti ja antaa ehdotuksen uudeksi neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti **yhden** kuukauden kuluessa siitä, kun pyyntö on virallisesti esitetty. Asianomainen jäsenvaltio ja komissio voivat sopia kyseisen määräajan pidentämisestä kohtuullisella ajanjaksolla, jos se on tarpeen. Neuvosto hyväksyy uuden täytäntöönpanopäätöksen pääsääntöisesti neljän viikon kuluessa komission ehdotuksen antamisesta.”

(5) Korvataan 23 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”Neuvoston hyväksyttyä 20 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun täytäntöönpanopäätöksen komissio tekee asianomaisen jäsenvaltion kanssa sopimuksen, joka muodostaa varainhoitoasetuksessa tarkoitetun yksittäisen oikeudellisen sitoumuksen. Oikeudellinen sitoumus ei saa minkään jäsenvaltion osalta olla suurempi kuin 11 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu rahoitusosuus vuosiksi 2021 ja 2022, 11 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu päivitetty rahoitusosuus vuodeksi 2023 **ja 21 a artiklan 2 kohdan mukaisesti laskettu määrä yhteensä.**

(6) Lisätään III luvun jälkeen luku seuraavasti:

”III a LUKU

REPowerEU

21 a artikla

Eu:n päästökauppajärjestelmästä saatujen tulojen käyttö

(1) Tämän asetuksen nojalla on direktiivin 2003/87/EY 10 e artiklan 4 kohdan mukaisesti käytettävissä 20 000 000 000 euroa käypinä hintoina unionin energiajärjestelmän palautumiskyvyn, **turvallisuuden ja kestävyys** parantamiseen vähentämällä **merkittävästi** riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja monipuolistamalla energiahuoltoa, **lisäämällä energia**

varastointikapasiteettia unionin tasolla *ja edistämällä investointeja energiatehokkuuteen ja uusiutuvan energian tuotantoon ja siten edistämällä kohtuuhintaisen energian saannin varmistamista unionissa*. Kyseinen määrä asetetaan saataville varainhoitoasetuksen 21 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuina ulkoisina käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina.

- (2) Kunkin jäsenvaltion käytettävissä oleva 1 kohdassa tarkoitettujen varojen osuus lasketaan enimmäisrahoitusosuutta varten määriteltyjen indikaattoreiden perusteella liitteessä II esitetyn menetelmän mukaisesti 70 prosentille määrästä ja liitteessä III esitetyn menetelmän mukaisesti 30 prosentille määrästä.
- (3) Edellä 1 kohdassa tarkoitettu määrä osoitetaan yksinomaan 21 c artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin toimenpiteisiin.
- (4) Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen määrän kattavat maksusitoumusmäärärahat ovat käytettävissä automaattisesti kyseisessä kohdassa tarkoitettuihin määriin asti [tämän muutosasetuksen voimaantulopäivästä].
- (5) Kukin jäsenvaltio voi esittää komissiolle pyynnön sellaisen määrän osoittamisesta, joka ei ylitä sen osuutta, sisällyttämällä suunnitelmaansa 21 c artiklan 1 kohdassa kuvatut uudistukset ja investoinnit ja ilmoittamalla niiden arvioidut kustannukset.
- (6) Neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä, joka hyväksytään 20 artiklan 1 kohdan nojalla komission ehdotuksesta, vahvistetaan direktiivin 2003/87/EY 10 e artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen, jäsenvaltiolle 2 kohdan soveltamisen jälkeen osoitettujen tulojen määrä, joka maksetaan erissä käytettävissä olevien varojen rajoissa tämän asetuksen 24 artiklan mukaisesti, kun jäsenvaltio on tyydyttävästi saavuttanut 21 c artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden täytäntöönpanoon liittyvät yksilöidyt välitavoitteet ja tavoitteet.

21 b artikla

Yhteistyössä hallinnoitavista ohjelmista REPowerEU-tavoitteiden tukemiseen saatavat varat

- (1) *Jäsenvaltiot voivat niille* yhteistyöhön perustuvan hallinnonin puitteissa *myönnettyjen määrärahojen puitteissa pyytää saada tukea tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan b alakohdassa, fossiilitonta vetyä lukuun ottamatta, tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilisten polttoaineiden kuljetuspalveluja, ja tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä*, jollei asetuksen (EU) 2021/1060 26 a artiklassa ■ säädetyistä edellytyksistä muuta johdu. Kyseiset varat on käytettävä yksinomaan asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.
 - (a) Varoja voidaan *pyytää* asetuksen (EU) 2021/1060 26 a artiklan mukaisesti tämän asetuksen 21 c artiklan 1 *kohdan b alakohdassa, fossiilitonta vetyä lukuun ottamatta, tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilisten polttoaineiden kuljetuspalveluja, ja tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuihin tukitoimenpiteisiin* edellyttäen, että

jäsenvaltio on jo pyytänyt siirtoja tietystä rahastosta enintään 5 prosentin enimmäismäärään asti 26 artiklan 1 kohdan ensimmäisen ja toisen alakohdan mukaisesti.

- █
- (2) *Edellä olevan 1 kohdan mukaisesti pyydettyt varat on käytettävä asetuksen (EU) 2021/1060 ja asianomaista yhteistyössä hallinnoitavaa rahastoa koskevan rahastokohtaisen asetuksen säännösten mukaisesti. Asiaankuuluvat maksut suoritetaan asetuksen (EU) 2021/1060 91 artiklan mukaisesti ja käytettävissä olevan rahoituksen rajoissa.*
 - (3) Komissio käyttää kyseisiä varoja *yhteistyöhön perustuvaa hallinnointia noudattaen* varainhoitoasetuksen 62 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan *b* alakohdan mukaisesti.

21 c artikla

Elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-luku

- (1) Komissiolle [tämän muutosasetuksen voimaantulon] jälkeen toimitettavaan elpymis- ja palautumissuunnitelmaan on sisällyttävä REPowerEU-luku. *REPowerEU-luvut on toimitettava mahdollisimman pian tämän muutosasetuksen voimaantulon jälkeen. REPowerEU-lukuun sisältyvissä toimenpiteissä on tapauksen mukaan asetettava riittävällä tavalla etusijalle energiaköyhyydestä kärsivien tarpeet sekä haavoittuvuuksien vähentäminen tulevina talvikausina.* REPowerEU-luvussa esitetään uudistuksia ja investointeja, *jotka on aloitettu 1 päivänä helmikuuta 2022 tai sen jälkeen ja joilla pyritään edistämään REPowerEU:n tavoitteita seuraavasti, sekä niitä vastaavat välitavoitteet ja tavoitteet, selvitys siitä, miten niillä puututaan energiaköyhyyteen ja vähennetään riippuvuutta fossiilista polttoaineista, etenkin Venäjältä peräisin olevista polttoaineista, ja energiansäästöjen kvantifiointi,* lukuun ottamatta 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä:
 - (a) energiainfrastruktuurin ja -laitteistojen parantaminen, jotta voidaan vastata █ kaasun, *myös nesteytetyn maakaasun,* toimitusvarmuuteen liittyviin välittömiin tarpeisiin erityisesti toimitusten monipuolistamisen mahdollistamiseksi koko unionin edun mukaisesti *ja varmistaa samalla, että asiaan liittyvä infrastruktuuri on vetyvalmis,*
 - (b) rakennusten energiatehokkuuden *ja energiansäästöjen* parantaminen, *myös haavoittuvassa asemassa oleviin kotitalouksiin, pk-yrityksiin ja mikroyrityksiin kohdennetuilla investointijärjestelmillä,*
 - (b a) teollisuuden irrottaminen hiilestä, *energian varastointikapasiteetin lisääminen,* kestäväen biometaanin, *uusiutuvan lämpöenergian, muuta kuin biologista alkuperää olevien uusiutuvien polttoaineiden ja*

uusiutuvan tai fossiilittoman vedyn tuotannon ja käyttöönoton lisääminen *sekä uusiutuvaa energiaa tuottavien laitosten lupamenettelyjen nopeuttaminen, mukaan lukien asiaan liittyvän sähköntuotannon ja muun infrastruktuurin parantaminen myös nopeuttamalla lupamenettelyjä,*

- (b b) energiaköyhyyteen puuttuminen etenkin haavoittuvassa asemassa olevia ja pienituloisia kotitalouksia hyödyttävillä toimenpiteillä,*
- (b c) energian kysynnän vähentämiseen kannustaminen, myös ottamalla jo käytössä olevia energiansäästöratkaisuja laajemmin käyttöön,*
- (c) sisäisen ja rajayhdysjohtojen ja rajat ylittävän energiansiirron pullonkauloihin puuttuminen, mukaan lukien verkkojen liittäminen uusiin uusiutuviin energialähteisiin, ja päästöttömän liikenteen ja sen infrastruktuurin, myös rautateiden tukeminen oikeudenmukaisella ja osallistavalla tavalla, jotta varmistetaan kohtuuhintainen energia ja liikenne unionissa,*
- (d) a, b ja c alakohdan tavoitteiden tukeminen nopeuttamalla vihreitä taitoja ja niihin liittyviä digitaitoja ja energiasiirtymää koskevaa työvoiman uudelleen koulutusta, myös näiden tavoitteiden hallinnollisen saavuttamisen osalta, sekä tukemalla vihreään siirtymään liittyvien keskeisten materiaalien ja teknologioiden arvoketjuja ja käyttämällä kestäviä rakennusmateriaaleja ja -tarvikkeita ja vähentämällä siten riippuvuutta energiasiirtymän kannalta merkityksellisistä kriittisistä primaariraaka-aineista.*

(1 a) Vähintään 35 prosenttia avustuksista ja tapauksen mukaan vähintään 35 prosenttia lainoista, jotka on määrä käyttää REPowerEU-luvun mukaisesti, on osoitettava toimenpiteisiin, joilla on rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai tällainen vaikutus, vaikka ne toteuttaisi yksi jäsenvaltio, ja niillä on edistettävä 21 c artiklan 1 kohdassa esitettyjä tavoitteita. Komissio voi poikkeuksellisesti myöntää jäsenvaltiolle poikkeuksen tästä vaatimuksesta jossakin seuraavista tapauksista:

- (a) jäsenvaltio voi osoittaa, että 21 c artiklan 1 kohdassa esitetyt tavoitteet voitaisiin paremmin saavuttaa muilla sen REPowerEU-lukuun sisältyvillä toimenpiteillä, tai*
- (b) jäsenvaltio voi osoittaa, että käytettävissä ei ole tarpeeksi realistisia hankkeita, joilla on rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai tällainen vaikutus, tai*
- (c) kyseiselle jäsenvaltiolle on myönnetty poikkeus tästä vähimmäisvaatimuksesta 21 c a artiklassa tarkoitetussa ylikansallisessa energiaturvallisuustarpeiden arvioinnissa, tai*

- (d) *jäsenvaltio voi osoittaa, että mitään toimenpiteitä, joilla on rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai tällainen vaikutus, ei voida saattaa päätökseen tukivälineen elinkaaren aikana.*
- (2) REPowerEU-lukuun on sisällyttävä myös seuraavat:
- (a) tarvittaessa *yksityiskohtainen* kuvaus jo hyväksytyihin neuvoston täytäntöönpanopäätöksiin sisältyvistä uudistuksista ja investoinneista, joiden odotetaan edistävän REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista;
- (b) kuvaus muista REPowerEU-tavoitteita edistävästä toimenpiteistä, *kansalliset ja EU:n rahoittamat täydentävät tai liitännäistoimenpiteet mukaan lukien*, ja vastaava aikataulu *ja määrärahojen jakautuminen*, jotka toteutetaan 1 päivän helmikuuta 2022 ja 31 päivän joulukuuta 2026 välisenä aikana ilman tukivälineestä myönnettävää rahoitustukea;
- (c) *yksityiskohtainen arviointi siitä, miten johdonmukainen kukin 1 kohdassa tarkoitettu toimenpide on suunnitelman muiden toimenpiteiden kanssa, ja* selvitys siitä, miten 1 kohdassa ja tämän kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden yhdistelmä on johdonmukainen ja tehokas ja miten sen odotetaan edistävän REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista, sekä energiansäästöjen kvantifiointi;
- (c a) *laadullinen selvitys siitä, miten REPowerEU-luvun toimenpiteiden odotetaan edistävän vihreää siirtymää, biologinen monimuotoisuus mukaan luettuna, tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista; 37 prosentin ilmastotavoite lasketaan erikseen REPowerEU-luvun ja elpymis- ja palautumissuunnitelman muiden osien osalta.*
- (3) REPowerEU-luvussa esitettyjen 1 kohdan mukaisten uudistusten ja investointien arvioituja kustannuksia ei oteta huomioon laskettaessa suunnitelman kokonaismäärärahoja 18 artiklan 4 kohdan f alakohdan ja 19 artiklan 3 kohdan f alakohdan mukaisesti. *Sen estämättä, mitä tässä säännöksessä säädetään, komissio kannustaa jäsenvaltioita ehdottamaan REPowerEU-luvuissa toimenpiteitä, joilla helpotetaan mahdollisuuksien mukaan vähintään tukivälineen digitaalisen tavoitteen saavuttamista.*
- (4) **■** Asetuksen (EU) 2020/852 17 artiklassa tarkoitettua ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta *sovelletaan* uudistuksiin ja investointeihin, joiden odotetaan edistävän REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista tämän artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti, *paitsi jos seuraavat kumulatiiviset edellytykset täyttyvät*
- (a) *toimenpide on tarpeen 21 c artiklan 1 kohdan a alakohdassa määriteltyjen välittömien toimitusvarmuustarpeiden täyttämiseksi;*
ja
- (b) *ei ole olemassa asianmukaista puhtaan teknologian vaihtoehtoa kustannusten tai toteutusaikataulun osalta 21 c artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseksi;*
ja

(c) EU:n ympäristötavoitteille mahdollisesti aiheutuvaa haittaa lievennetään liitännäistoimenpiteillä tai muilla REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista edistävillä toimenpiteillä eikä EU:n vuosien 2030 ja 2050 ilmastotavoitteiden tinkimättömyyttä vaaranneta;

ja

(d) toimenpiteen on tarkoitus olla käytössä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2024.

(4 a) Asetuksen (EU) 2021/241 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua vaatimuksesta tämän artiklan 4 kohdan mukaisesti vapautetut toimenpiteet on arvioitava seuraavasti:

– eikä ole olemassa asianmukaista puhtaan teknologian vaihtoehtoa kustannusten tai toteutusaikataulun osalta 21 c artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseksi;

– onko asetuksen (EU) 2020/852 17 artiklassa tarkoitetuille EU:n ympäristötavoitteille mahdollisesti aiheutuva haitta rajoitettu ehdottomasti siihen, mitä ei kyetä välttämään;

– lievennetäänkö EU:n ympäristötavoitteille mahdollisesti aiheutuvaa haittaa liitännäistoimenpiteillä tai muilla REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista edistävillä toimenpiteillä eikä EU:n vuosien 2030 ja 2050 ilmastotavoitteiden tinkimättömyyttä vaaranneta;

– onko toimenpiteen tarkoitus olla käytössä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2024.

(4 b) Uudistuksiin ja investointeihin, joilla on tarkoitus edistää REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti, osoitettavien varojen kokonaismäärä on rajoitettava [] miljardin euron enimmäismäärään, jonka komissio vahvistaa välittömien infrastruktuuritarpeiden kattavan tarveperusteisen arvioinnin jälkeen. Direktiivin 2003/87/EY 10 e artiklan 1 kohdan mukaisesti käyttöön saatavilla tuloilla [EU:n päästökauppajärjestelmästä saatavat tulot] ei edistetä tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisia uudistuksia ja investointeja.

(5) Tämän asetuksen säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin REPowerEU-luvun uudistuksiin ja investointeihin, jollei toisin säädetä, lukuun ottamatta niitä REPowerEU-luvun investointeja, jotka rahoitetaan asetuksen (EU) 2021/1060 26 a artiklan mukaisesti pyydetyillä varoilla ja joihin sovelletaan rahastokohtaista asetusta.

21 c a artikla
EnergiaturvallisuuSTARPEIDEN YLIKANSALLINEN ARVIOINTI

- 1. Komission arvioi tarpeet energiatoimitusten turvaamiseksi koko unionissa ennen yhdenkään REPowerEU-luvun sisältävän elpymis- ja palautumissuunnitelman hyväksymistä. Arvioinnilla pyritään tarjoamaan ylikansallinen näkökulma unionin energiaturvallisuuSTARPEISIIN, jotta helpotetaan resurssien mahdollisimman tehokasta käyttöä REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseksi. Tätä varten komissio laatii viimeistään [kuukausi tämän muutosasetuksen voimaantulon jälkeen] kertomuksen, jossa määritetään kiireellisimmät infrastruktuuri- ja investointitarpeet energiatoimitusten turvaamiseksi koko unionissa, myös pääasiallisesti rajatylittävät tai useita maita kattavat hankkeet, ja arvioidaan niitä.*
- 2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu kertomus kattaa ainakin seuraavat näkökohdat:*
 - (a) energiatoimitusten keskeytymisriski kussakin jäsenvaltiossa lyhyellä ja keskipitkällä aikavälillä; ja*
 - (b) merkityksellisimmät infrastruktuuri- ja investointitarpeet energiatoimitusten turvaamiseksi koko unionissa rajatylittävät ja useita maita kattava ulottuvuus huomioon ottaen.*
- 3. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä edistettävä 1 kohdassa tarkoitettun kertomuksen laatimista tarjoamalla tietoa kansallisista energiaturvallisuuSTARPEISTA ja -hankkeista.*

21 d artikla

REPowerEU-lukujen täytäntöönpanon seuranta

- (1) Komissio seuraa REPowerEU-luvussa esitettyjen uudistusten ja investointien täytäntöönpanoa ja niiden vaikutusta REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen. Tätä varten komissio muuttaa viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [kahden kuukauden kuluttua tämän muutosasetuksen voimaantulosta] 29 artiklan 4 kohdan a alakohdassa ja 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja delegoituja säädöksiä REPowerEU-tavoitteiden kannalta merkityksellisten lisäindikaattoreiden ja -tietojen sisällyttämiseksi niihin. Ehdotetut lisäindikaattorit on rajoitettava koskemaan 21 c artiklan 1 kohdassa lueteltuja tavoitteita. Muutettujen delegoitujen säädösten hyväksymiseen ja voimaantuloon sovelletaan 33 artiklassa säädettyä menettelyä.*
- (2) Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle tietoja REPowerEU-luvun täytäntöönpanon edistymisestä 31 artiklan mukaisesti **annettavaan vuosikertomukseen sisältyvässä erityisessä luvussa, mukaan lukien lopullisia edunsaajia koskevien tietojen arvioinnista saadut kokemukset ja parhaat käytännöt, sekä elpymis- ja palautumisvuoropuheluun liittyvässä säännöllisessä ja avoimessa tietojenvaihdossa.***

(2 a) *Komissio antaa Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [kahden vuoden kuluttua tämän muutosasetuksen voimaantulosta] riippumattoman arviointikertomuksen REPowerEU-lukujen täytäntöönpanosta ja siitä, miten niillä on edistetty REPowerEU:n ja tukivälineen tavoitteiden saavuttamista.*

(2 b) *Kunkin jäsenvaltion on luotava helppokäyttöinen ja julkinen portaali, jossa on saatavilla reaaliaikaista tietoa REPowerEU-lukuihin sisältyvien toimenpiteiden täytäntöönpanosta, myös lopullisista varojen saajista ja edunsaajista.*

(7) Muutetaan liite V tämän asetuksen liitteen I mukaisesti.

2 artikla

Muutetaan asetus (EU) 2021/1060 seuraavasti:

(1) Lisätään 11 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”e) tarvittaessa varojen jakautuminen alueluokittain 108 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja **26 a** artiklan *mukaisesti pyydettyviksi ehdotetut tai 26 tai* 111 artiklan mukaisesti siirrettäviksi ehdotetut määrärahat sekä perustelut tällaisille siirroille;”

(2) Lisätään 22 artiklan 3 kohdan g alakohtaan alakohta seuraavasti:

”i) taulukko, jossa eritellään kokonaismäärärahat kunkin rahaston ja tarvittaessa kunkin alueluokan osalta koko ohjelmakauden ajalta ja vuosikohtaisesti, mukaan lukien **26 a artiklan mukaisesti pyydetty tai** 26 artiklan tai 27 artiklan mukaisesti siirretyt määrät;”

(2 a) *Lisätään 24 artiklaan kohta seuraavasti:*

”7 a. EAKR:stä, koheesiorahastosta tai ESR+:sta tuettavien ohjelmien osalta jäsenvaltio tai hallintoviranomainen voi pyytää 31 päivään joulukuuta 2025 saakka määrää, joka on enintään 7,5 prosenttia alkuperäisistä kansallisista määrärahoista, osoitettavaksi asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 1 kohdan b alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilitonta vetyä, asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilisten polttoaineiden kuljetuspalveluja, ja asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettujen REPowerEU-tavoitteita tukevien toimenpiteiden rahoittamiseen. EAKR:stä, koheesiorahastosta tai ESR+:sta tuettavien ohjelmien osalta tällaiset rahoitusosuudet voidaan suorittaa ainoastaan saman ohjelman sisällä, ja ne edellyttävät komission päätöstä ohjelman muuttamisesta. Niiden on oltava sääntelyyn perustuvien vaatimusten mukaisia, ja seurantakomitean on hyväksyttävä ne etukäteen. Jäsenvaltion tai hallintoviranomaisen on toimitettava komissiolle tarkistettut rahoitustaulukot ja tarkistettu ohjelma.

(3) Lisätään 26 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan loppuun seuraava:

”Jos kumppanuussopimus on hyväksytty mutta yhtä tai useampaa ohjelmaa ole vielä hyväksytty, voidaan pyytää *tämän artiklan* mukaista siirtoa elpymis- ja palautumistukivälineeseen ilmoittamalla 11 artiklan 1 kohdan c, e ja h alakohdassa tarkoitettujen tietojen tarkistuksesta 69 artiklan 9 kohdan mukaisesti.”

- (4) Lisätään 26 artiklan 1 kohtaan uusi alakohta seuraavasti:

”3. Jos kumppanuussopimus on hyväksytty ja siirtoa pyydetään ohjelman toimittamisen yhteydessä, tästä johtuvaa ristiriitaa ei oteta huomioon arvioitaessa ohjelmaa 23 artiklan 1 kohdan mukaisesti.”

- (5) Lisätään artikla seuraavasti:

”26 a artikla

REPowerEU-tavoitteiden tukeminen

- (1) Jäsenvaltiot, jotka toimittavat komissiolle asetuksen (EU) 2021/241 mukaisen REPowerEU-luvun sisältävän elpymis- ja palautumissuunnitelman, voivat pyytää, että enintään 7,5 prosenttia kunkin rahaston alkuperäisistä kansallisista määrärahoista ***osoitetaan asetuksessa (EU) 2021/421 vahvistettujen REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen 21 c artiklan 1 kohdan b alakohdassa, fossiilitonta vetyä lukuun ottamatta, 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilisten polttoaineiden kuljetuspalveluja, ja 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetuilla tukitoimenpiteillä*** edellyttäen, että jäsenvaltio on jo pyytänyt kyseisestä erityisrahastosta 5 prosentin enimmäismäärän mukaista siirtoa 26 artiklan 1 kohdan ensimmäisen ja toisen alakohdan mukaisesti. ***Jos kumppanuussopimusta ei ole vielä hyväksytty, REPowerEU-tavoitteiden tukemista koskeva pyyntö*** on tehtävä joko kumppanuussopimuksessa, myös 11 artiklan 1 kohdan c, e ja h alakohdassa tarkoitettujen tietojen tarkistamisesta ilmoittamisen yhteydessä 69 artiklan 9 kohdan mukaisesti, tai ohjelman muuttamista koskevassa pyynnössä. Kun ***pyyntö*** koskee ohjelman muuttamista, ainoastaan tulevien kalenterivuosien varoja voidaan ***pyytää***. ***Mahdollisuudella tällaisiin pyyntöihin*** täydennetään mahdollisuutta siirtää varoja tämän asetuksen 26 artiklan mukaisesti.
- (2) ***Tämän asetuksen 26 artiklan mukaisesti*** siirretyt varat pannaan täytäntöön asetuksen (EU) 2021/241 säännösten mukaisesti. ***Tämän asetuksen 26 a artiklan mukaisesti pyydettyt varat pannaan täytäntöön asetuksen (EU) 2021/1060 ja asianomaista yhteistyössä hallinnoitavaa rahastoa koskevan rahastokohtaisen asetuksen säännösten mukaisesti. REPowerEU-tavoitteita tukevat siirretyt tai pyydettyt varat*** käytetään ***yksinomaan*** kyseisen jäsenvaltion hyväksi.
- (3) Jos kumppanuussopimus on hyväksytty ***ja REPowerEU-tavoitteiden tukemista koskeva pyyntö on esitetty*** ennen kuin yksi tai useampi ohjelma on hyväksytty, tästä johtuvaa ristiriitaa kumppanuussopimuksen ja ohjelman välillä ei oteta huomioon arvioitaessa ohjelmaa 23 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Tällaisissa tapauksissa asianomaisten jäsenvaltioiden on toimitettava 11 artiklan 1 kohdan c, e ja h alakohdassa tarkoitettujen tietojen tarkistus, ***mukaan lukien tiivistelmä 8 artiklan 1 kohdan mukaisesta kumppaneiden***

pakollisesta kuulemisesta, ja se muodostaa tässä artiklassa tarkoitetun REPowerEU-tavoitteiden tukemista koskevan pyynnön.

- (3 a) *Poiketen siitä, mitä 13 artiklassa säädetään, hyväksytyjä kumppanuussopimuksia ei saa muuttaa eivätkä ohjelmiin tehtävät muutokset saa edellyttää hyväksytyjen kumppanuussopimusten muuttamista.*
- (4) *Poiketen siitä, mitä 24 artiklan 2 ja 4 kohdassa säädetään, jos ohjelmaa on muutettava tässä artiklassa säädetyn REPowerEU-tavoitteiden tukemista koskevan pyynnön vuoksi, komissio hyväksyy tai hylkää kyseisen pyynnön ja siitä johtuvat ohjelmaan tehtävät muutokset kuukauden kuluessa päivästä, jona jäsenvaltio on toimittanut ohjelman. Ohjelman muuttamista koskevassa pyynnössä on määritettävä kunakin vuonna REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen osoitettavan rahoitusosuuden kokonaismäärä rahastoittain ja tarvittaessa alueluokittain.*
- (5) *JTF:n varoja, mukaan lukien EAKR:stä ja ESR+:sta 27 artiklan mukaisesti siirretyt varat, ei saa siirtää elpymis- ja palautumistukivälineeseen eikä pyytää REPowerEU-tavoitteiden tukemiseen tämän artiklan nojalla.*

”

(6 a) *Asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 1 kohdan b alakohdassa, fossiilitonta vetyä lukuun ottamatta, sen 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilisten polttoaineiden kuljetuspalveluja, ja sen 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetuista toimenpiteistä aiheutuneet ja maksetut menot lasketaan ilmastotavoitteiden ja ilmastoon liittyvän sopeuttamista koskevan mekanismin osuuteen tämän asetuksen 6 artiklan mukaisesti.*

(5 a) *Lisätään 112 artiklaan kohta seuraavasti:*

6 a. Poiketen siitä, mitä 112 artiklan 3 ja 4 kohdassa säädetään, jos jäsenvaltio päättää pyytää varoja tämän asetuksen 26 a artiklan nojalla, tilivuosina, jotka alkavat 1 päivänä heinäkuuta 2022 ja päättyvät 30 päivänä kesäkuuta 2026, EAKR:stä, ESR+:sta tai koheesiorahastosta tuetun ohjelman yhden tai useamman toimintalinjan osalta voidaan soveltaa enintään 100 prosentin osarahoitusosuutta maksatushakemuksissa ilmoitettuihin menoihin, jotka on tarkoitettu asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 1 kohdan b alakohdassa, fossiilitonta vetyä lukuun ottamatta, kyseisen asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilisten polttoaineiden kuljetuspalveluja, ja kyseisen asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettujen REPowerEU-ohjelman tavoitteita tukevien toimenpiteiden rahoitukseen.

Osarahoitusosuuden muuttamista koskeva pyyntö on toimitettava ohjelman muutoksena 24 artiklan mukaisesti, ja siihen on liitettävä tarkistettu ohjelma.

(6) *Muutetaan liitteet II ja V tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.*

2 a artikla

Muutetaan asetus (EU) N:o 1303/2013 seuraavasti:

(1) Lisätään 60 artiklaan kohdat seuraavasti:

”2 a. Poiketen siitä, mitä 60 artiklan 1 kohdassa ja 120 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä ja neljännessä alakohdassa säädetään, jäsenvaltion pyynnöstä voidaan 1 päivästä helmikuuta 2022 soveltaa 100 prosentin osarahoitusosuutta menoihin, jotka liittyvät energiakriisivalmiuksien edistämiseen REPowerEU-tavoitteiden mukaisesti sekä haavoittuvassa asemassa olevien kotitalouksien ja mikroyritysten ja pienten ja keskisuurten yritysten tukemiseen, EAKR:stä, ESR:sta tai koheesiorahastosta tuetun ohjelman yhden tai useamman toimintalinjan osalta.

Osarahoitusosuuden muuttamista koskevat pyynnöt on toimitettava 30 artiklassa säädetyn ohjelmien muuttamismenettelyn mukaisesti, ja niiden mukana on oltava tarkistettu ohjelma tai tarkistetut ohjelmat.

Kyseistä 100 prosentin osarahoitusosuutta sovelletaan ainoastaan, jos komissio hyväksyy asianomaisen toimenpideohjelman muutoksen viimeistään ennen välimaksua koskevan lopullisen hakemuksen jättämistä 135 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

2 b. Vastatoimena Venäjän Ukrainaan kohdistamasta hyökkäyksestä aiheutuvaan energiakriisiin Investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin -tavoitteeseen ohjelmakaudella 2014–2020 käytettävissä olevia varoja voidaan siirtää jäsenvaltion pyynnöstä EAKR:n, ESR:n ja koheesiorahaston välillä riippumatta 92 artiklan 1 kohdan a–d alakohdassa tarkoitetuista prosenttiosuuksista. Kyseisiin siirtoihin ei sovelleta 92 artiklan 4 kohdassa säädettyjä vaatimuksia.

EAKR:n, ESR:n ja koheesiorahaston väliset tämän kohdan mukaiset määrärahasiirrot on toteutettava sen rahaston sääntöjen mukaisesti, johon varat siirretään.

I

4 artikla

Muutetaan direktiivi 2003/87/EY seuraavasti:

(-1) Lisätään 10 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan jälkeen alakohta seuraavasti:

”Poiketen siitä, mitä tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetään, ja poikkeuksellisenä ja kertaluonteisena toimenpiteenä jäsenvaltioiden on 31 päivänä joulukuuta 2025 päättyvällä kaudella vähennettävä tietty määrä päästöoikeuksia 1 päivän tammikuuta 2027 ja 31 päivän joulukuuta 2030 välisenä aikana huutokaupattavien päästöoikeuksien määrästä tämän artiklan 2 kohdan mukaisesti ja huutokaupattava niitä 31 päivänä joulukuuta 2025 päättyvällä kaudella

10 e artiklan mukaisesti, kunnes tällaisesta huutokaupasta saatujen tulojen määrä on saavuttanut 20 miljardin euron määrän.”

- (1) lisätään artikla seuraavasti:

”10 e artikla

Elpymis- ja palautumistukiväline

- (1) Päätöksen (EU) 2015/1814 **10 artiklan 3 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettuja** päästöoikeuksia huutokaupataan 31 päivänä joulukuuta **2025** päättyvällä kaudella, kunnes tällaisesta huutokaupasta saatujen tulojen määrä on saavuttanut 20 miljardin euron määrän.

Tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettut tulot asetetaan asetuksella (EU) 2021/241 perustetun elpymis- ja palautumistukivälineen käyttöön ***mainitun asetuksen 21 c artiklan 1 kohdassa vahvistettujen REPowerEU-tavoitteiden edistämiseksi*** ja pannaan täytäntöön kyseisen asetuksen säännösten mukaisesti.

- (2) Komissio varmistaa, että elpymis- ja palautumistukivälineeseen tarkoitettut päästöoikeudet huutokaupataan direktiivin 2003/87/EY 10 artiklan 4 kohdassa säädettyjen periaatteiden ja yksityiskohtaisten sääntöjen sekä komission asetuksen (EU) N:o 1031/2010^[1] 24 artiklan mukaisesti.
- (3) Euroopan investointipankki, jäljempänä ’EIP’, toimii tämän artiklan mukaisesti huutokaupattavien päästöoikeuksien huutokaupanpitäjänä komission asetuksen (EU) N:o 1031/2010^[2] 26 artiklan 1 kohdan mukaisesti nimetyssä huutokauppapaikassa ja toimittaa huutokauppatulot komissiolle.
- (4) Kyseisten päästöoikeuksien huutokaupasta saadut tulot ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 21 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuja ulkoisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja.”

5 artikla

Päätökseen (EU) 2015/1814 tehtävät muutokset

Muutetaan päätöksen (EU) 2015/1814 1 artikla seuraavasti:

Korvataan 5 kohdan ***ensimmäinen alakohta*** seuraavasti:

”Jos kierrossa olevien päästöoikeuksien kokonaismäärä on jonakin vuonna yli 700 miljoonaa ja enintään 921 miljoonaa, direktiivin 2003/87/EY 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua jäsenvaltioiden huutokauppaamien päästöoikeuksien kokonaismäärästä vähennetään päästöoikeuksia määrä, joka vastaa kierrossa olevien päästöoikeuksien kokonaismäärän, sellaisena kuin tämä on vahvistettu tämän artiklan 4 kohdassa tarkoitettussa uusimmassa julkaisussa, ja 700 miljoonan välistä eroa, ja mainittu määrä lisätään varantoon 12 kuukauden jaksolla alkaen kyseisen vuoden syyskuun 1 päivästä. Jos kierrossa olevien päästöoikeuksien kokonaismäärä on yli 921 miljoonaa, jäsenvaltioiden direktiivin 2003/87/EY 10 artiklan 2 kohdan mukaisesti huutokauppaamien päästöoikeuksien määrästä vähennettävien ja 12 kuukauden jaksolla alkaen kyseisen vuoden syyskuun

1 päivästä varantoon lisättävien päästöoikeuksien määrän on oltava 12 prosenttia kierrossa olevien päästöoikeuksien määrästä. Poiketen siitä, mitä viimeisessä virkkeessä säädetään, prosenttiosuus kaksinkertaistetaan 31 päivään joulukuuta 2030 saakka. Vuodesta 2025 alkaen tässä alakohdassa tarkoitettuja kynnyksarvoja alennetaan suhteessa direktiivin 2003/87/EY 9 artiklassa tarkoitettun koko unionin päästöoikeuksien määrän vähentämiseen samana vuonna.”

I

5 a artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

6 artikla

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

LIITE I

Muutetaan asetuksen (EU) 2021/241 liite V seuraavasti:

(a) Lisätään 2 jaksoon kohdat seuraavasti:

”2.12 Asetuksen 21 c artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden odotetaan edistävän tuloksellisesti koko unionin toimitusvarmuutta erityisesti monipuolistamalla energian tarjontaa, **lisäämällä energian varastointikapasiteettia** tai vähentämällä **merkittävästi** riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ennen vuotta 2030 **ja edistävän unionin vuoden 2030 tavoitteiden saavuttamista myös energiatehokkuuden ja uusiutuvan energian osalta sekä EU:n ilmastoneutraaliustavoitteen saavuttamista. REPowerEU-lukuun sisältyvissä toimenpiteissä on tapauksen mukaan asetettava riittävällä tavalla etusijalle energiaköyhyydestä kärsivien tarpeet sekä haavoittuvuuksien vähentäminen seuraavina talvikausina.**”

Arvioidessaan 21 c artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä tämän kriteerin mukaisesti komissio ottaa huomioon seuraavat seikat:

Soveltamisala

– suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan edistävän merkittävästi energiainfrastruktuurin ja -laitteistojen parantamista siten, että voidaan vastata **kaasun, myös nesteytetyn maakaasun,** toimitusvarmuuteen liittyviin välittömiin tarpeisiin erityisesti toimitusten monipuolistamisen mahdollistamiseksi koko unionin edun mukaisesti **ja varmistaa samalla, että asiaan liittyvä infrastruktuuri on vetyvalmis,**

tai

– suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan edistävän merkittävästi rakennusten energiatehokkuuden **ja energiansäästöjen** parantamista, **myös haavoittuvassa asemassa oleviin kotitalouksiin, pk-yrityksiin ja mikroyrityksiin kohdennetuilla investointijärjestelmillä,**

tai

– teollisuuden hiilestä **irrottaminen, energian varastointikapasiteetin lisääminen,** kestävä biometaanin, **uusiutuvan lämpöenergian, muuta kuin biologista alkuperää olevien uusiutuvien polttoaineiden** ja uusiutuvan tai fossiilittoman vedyn tuotannon ja käyttöönoton **lisääminen sekä uusiutuvaa energiaa tuottavien laitosten lupamenettelyjen nopeuttaminen, mukaan lukien asiaan liittyvän sähköntuotannon ja muun infrastruktuurin parantaminen myös nopeuttamalla lupamenettelyjä,**

tai

– **energiaköyhyyteen puuttuminen etenkin haavoittuvassa asemassa olevia ja pienituloisia kotitalouksia hyödyttävillä toimenpiteillä,**

tai

– **energian kysynnän vähentämiseen kannustaminen, myös ottamalla jo käytössä olevia energiansäästöratkaisuja laajemmin käyttöön,**

tai

– suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan helpottavan energiainfrastruktuurin pullonkauloja, **myös verkkojen liittämisen ja uusien uusiutuvien energialähteiden osalta**, erityisesti rakentamalla rajatylittäviä yhteyksiä muihin jäsenvaltioihin tai tukevan **oikeudenmukaisella ja osallistavalla tavalla** päästötöntä liikennettä ja sen infrastruktuuria, myös rautateitä, **jotta varmistetaan kohtuuhintainen energia ja liikenne unionissa**,

tai

– suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan edistävän merkittävästi vihreitä taitoja **ja niihin liittyviä digitaitoja ja energiasiirtymää** koskevaa työvoiman uudelleenkoulutusta, **myös näiden tavoitteiden hallinnollisen saavuttamisen osalta**, sekä tukevan vihreään siirtymään liittyvien keskeisten materiaalien ja teknologioiden arvoketjuja **ja kestävien rakennusmateriaalien ja -tarvikkeiden käyttöä ja vähentävän siten riippuvuutta energiasiirtymän kannalta merkityksellisistä kriittisistä primaariraaka-aineista**,

sekä

– täydentävätkö 21 c artiklan 1 kohdassa säädetyt toimenpiteet ja selvitykset toisiaan ja edistävätkö ne yhdessä 21 c artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan mukaisten toimenpiteiden kanssa merkittävästi **energiaturvallisuutta**, unionin energiahuollon monipuolistamista, **energian varastointikapasiteetin lisäämistä** tai fossiilisista polttoaineista riippuvuuden **merkittävää** vähentämistä ennen vuotta 2030 **ja edistävän unionin vuoden 2030 tavoitteiden saavuttamista myös energiatehokkuuden ja uusiutuvan energian osalta sekä EU:n ilmastoneutraaliustavoitteen saavuttamista**.

Luokitus

A – suuressa määrin

B – jossakin määrin

C – vähäisessä määrin”.

2.12 a. Edellä 18 artiklan 4 kohdan q alakohdassa tarkoitettu kuulemisprosessi, joka liittyy 21 c artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin toimenpiteisiin, on riittävä, ja asiaankuuluvilta sidosryhmiltä saadut tiedot on otettu asianmukaisesti huomioon REPowerEU-luvun sisällössä.

Komissio ottaa tämän kriteerin arvioinnissa huomioon seuraavat seikat:

Soveltamisala:

– **18 artiklan 4 kohdan q alakohdassa tarkoitettu kuulemisprosessi, joka liittyy 21 c artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin toimenpiteisiin, on riittävä**

ja

– **kuulemisesta laaditussa yksityiskohtaisessa kertomuksessa esitetään kuulemisten aikataulu ja vaiheet, ilmoitetaan sidosryhmät, joita on kuultu, ja selitetään kuulemisten tulokset**

ja

– asiaankuuluvilta sidosryhmiltä saadut tiedot on otettu asianmukaisesti huomioon REPowerEU-luvun sisällössä

ja

– jäsenvaltio on toimittanut tietoja siitä, mitä tietoja ei ole otettu huomioon ja miksi

ja

– jäsenvaltio on toimittanut tiedot siitä, miten paikallis- ja alueviranomaiset ja muut asiaankuuluvat sidosryhmät osallistuvat REPowerEU-luvun täytäntöönpanoon ja sen seurantaan.

Luokitus

A – suuressa määrin

B – jossakin määrin

C – vähäisessä määrin

2.12 b. Vähintään 35 prosenttia avustuksista ja tapauksen mukaan vähintään 35 prosenttia lainoista, jotka on määrä käyttää REPowerEU-luvun mukaisesti, osoitetaan toimenpiteisiin, joilla on rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai tällainen vaikutus, vaikka ne toteuttaisi yksi jäsenvaltio, ja niillä edistetään 21 c artiklan 1 kohdassa esitettyjä tavoitteita, paitsi jos jäsenvaltiolle on myönnetty poikkeus 21 c artiklan 1 a kohdan mukaisesti.

Luokitus

A – Vähintään 35 prosenttia avustuksista ja tapauksen mukaan vähintään 35 prosenttia lainoista, jotka on määrä käyttää REPowerEU-luvun mukaisesti, osoitetaan toimenpiteisiin, joilla on rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai tällainen vaikutus, paitsi jos on myönnetty poikkeus

C – Alle 35 prosenttia avustuksista ja tapauksen mukaan alle 35 prosenttia lainoista, jotka on määrä käyttää REPowerEU-luvun mukaisesti, osoitetaan toimenpiteisiin, joilla on rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai tällainen vaikutus, jos poikkeusta ei ole myönnetty

2.12 c. Asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut 21 c artiklan 4 kohdassa vahvistetut kumulatiiviset edellytykset täyttävät toimenpiteet ovat 21 c artiklan 4 a kohdan vaatimusten mukaisia.

Komissio ottaa tämän kriteerin arvioinnissa huomioon seuraavat seikat:

Soveltamisala:

– ei ole olemassa asianmukaista puhtaan teknologian vaihtoehtoa kustannusten tai toteutusaikataulun osalta 21 c artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseksi;

ja

– *asetuksen (EU) 2020/852 17 artiklassa tarkoitetuille EU:n ympäristötavoitteille mahdollisesti aiheutuva haitta rajoitetaan ehdottomasti siihen, mitä ei kyetä välttämään;*

ja

– *EU:n ympäristötavoitteille mahdollisesti aiheutuvaa haittaa lievennetään liitännäistoimenpiteillä tai muilla REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista edistävillä toimenpiteillä eikä EU:n vuosien 2030 ja 2050 ilmastotavoitteiden tinkimättömyyttä vaaranneta;*

ja

– *toimenpiteen on tarkoitus olla käytössä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2024.*

Luokitus

A – kaikki 21 c artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut 21 c artiklan 4 kohdassa vahvistetut kumulatiiviset edellytykset täyttävät toimenpiteet ovat 21 c artiklan 4 a kohdan vaatimusten mukaisia

C – yksi tai useampi 21 c artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu 21 c artiklan 4 kohdassa vahvistetut kumulatiiviset edellytykset täyttävä toimenpide ei ole 21 c artiklan 4 a kohdan vaatimusten mukainen

- (b) Korvataan seuraavasti 3 jaksossa oleva osa, joka alkaa sanoilla ”Arviointiprosessin tuloksena ja luokitukset huomioon ottaen”:

”Arviointiprosessin tuloksena ja luokitukset huomioon ottaen:

- a) Elpymis- ja palautumissuunnitelma täyttää tyydyttävästi arviointikriteerit, jos 2 kohdan mukaisten kriteerien lopulliset luokitukset tuottavat seuraavat tulokset:

– A-luokitus kriteerien 2.2, 2.3, 2.5, 2.6, 2.12, **2.12 a, 2.12 b ja 2.12 c** osalta;

ja muiden kriteerien osalta:

— kaikista A-luokitus

tai

— ei enemmän B- kuin A-luokituksia eikä yhtään C-luokitusta.

- b) Elpymis- ja palautumissuunnitelma ei täytä tyydyttävästi arviointikriteerejä,

jos 2 kohdan mukaisten kriteerien lopulliset luokitukset tuottavat seuraavat tulokset:

ei yhtään A-luokitusta kriteerien 2.2, 2.3, 2.5, 2.6, 2.12, **2.12 a, 2.12 b ja 2.12 c** osalta;

ja muiden kriteerien osalta:

— enemmän B- kuin A-luokituksia

tai

— vähintään yksi C-luokitus.”

LIITE II

-
- (2) **Muutetaan** asetuksen (EU) 2021/1060 liitteessä V **oleva 3.1 osa seuraavasti**:

(a) Lisätään seuraava:

”Viite: Yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen 14, 26, 26 a ja 27 artikla”.

(b) Muutetaan ensimmäinen taulukko seuraavasti: Ohjelman muutos koskee	<input type="checkbox"/>	Rahoitusosuus InvestEU-ohjelmaan
	<input type="checkbox"/>	siirtoa välineisiin, joita hallinnoidaan suoraan tai välillisesti
	<input type="checkbox"/>	siirtoa EAKR:n, ESR+:n ja koheesiorahaston välillä tai muuhun rahastoon tai muihin rahastoihin
	<input checked="" type="checkbox"/>	REPowerEU-tavoitteiden tukemista

(c) Lisätään alaviitteeseen 1 seuraava:

”¹ Sovelletaan ainoastaan 14, 26 ja 26 a artiklan mukaisiin ohjelman muutoksiin lukuun ottamatta yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen 27 artiklan mukaisia täydentäviä siirtoja JTF:ään.■”

4.10.2022

YMPÄRISTÖN, KANSANTERVEYDEN JA ELINTARVIKKEIDEN TURVALLISUUDEN VALIOKUNNAN LAUSUNTO

budjettivaliokunnalle ja talous- ja raha-asioiden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi asetuksen (EU) 2021/241 muuttamisesta elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-lukujen osalta sekä asetuksen (EU) 2021/1060, asetuksen (EU) 2021/2115, direktiivin 2003/87/EY ja päätöksen (EU) 2015/1814 muuttamisesta
(COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD))

Valmistelija(*): Peter Liese

(*) Valiokuntien yhteistyömenettely – työjärjestyksen 57 artikla

TARKISTUKSET

Ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunta pyytää asiasta vastaavia budjettivaliokuntaa ja talous- ja raha-asioiden valiokuntaa ottamaan huomioon seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan -1 kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(-1) Ilmastonmuutosta koskevan Yhdistyneiden kansakuntien puitesopimuksen (UNFCCC) nojalla joulukuussa 2015 hyväksytty Pariisin sopimus, jäljempänä 'Pariisin sopimus', tuli voimaan marraskuussa 2016. Sen osapuolet ovat sopineet, että maapallon keskilämpötilan nousu pidetään selvästi alle kahdessa celsiusasteessa verrattuna esiteollisella kaudella vallinneisiin tasoihin ja että jatketaan toimia lämpötilan nousun rajoittamiseksi 1,5 celsiusasteeseen verrattuna esiteollisella kaudella vallinneisiin tasoihin. Hyväksymällä Glasgow'n ilmastopimuksen Pariisin sopimuksen

osapuolet tunnustivat hallitustenvälisen ilmastonmuutospaneelin (IPCC) havaintojen mukaisesti, että maapallon keskilämpötilan nousun rajoittaminen 1,5 celsiusasteeseen esiteollisella kaudella vällinneysiin tasoihin verrattuna vähentäisi merkittävästi ilmastonmuutoksen riskejä ja vaikutuksia, ja sitoutuivat vahvistamaan vuoden 2030 tavoitteitaan vuoden 2022 loppuun mennessä puutteellisen tavoitetason korjaamiseksi. Tämä olisi tehtävä oikeudenmukaisesti ja noudattaen yhteisen mutta eriytyneen vastuun sekä omien valmiuksien periaatetta erilaiset kansalliset olosuhteet huomioon ottaen.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti

(1) Elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241³ hyväksymisen jälkeen ennennäkemättömät geopolitiittiset tapahtumat ja niiden suorat ja välilliset sosioekonomiset seuraukset ovat vaikuttaneet merkittävästi unionin yhteiskuntaan ja talouteen. Erityisesti on käynyt entistä selvemäksi, että unionin energiaturvallisuus **on välttämätön** onnistuneelle, kestäväälle ja osallistavalle elpymiselle covid-19-kriisistä, koska **se** myös **merkittävä** Euroopan talouden palautumiskykyä **edistävä tekijä**.

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/241, annettu 12 päivänä

Tarkistus

(1) Elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241³ hyväksymisen jälkeen ennennäkemättömät geopolitiittiset tapahtumat, **kuten Venäjän ilman edeltävää provokaatiota toteuttama ja laitton sotilaallinen hyökkäys Ukrainaan**, ja niiden suorat ja välilliset sosioekonomiset seuraukset ovat vaikuttaneet merkittävästi unionin yhteiskuntaan ja talouteen. Erityisesti on käynyt entistä selvemäksi, että unionin energiaturvallisuus **ja riippumattomuus fossiilisista polttoaineista ovat oleellisen tärkeitä** onnistuneelle, kestäväälle ja osallistavalle elpymiselle covid-19-kriisistä, koska **ne ovat** myös **merkittäviä** Euroopan talouden palautumiskykyä **edistäviä tekijöitä**.

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/241, annettu 12 päivänä

helmikuuta 2021, elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta (EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17).

helmikuuta 2021, elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta (EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17).

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti

(3) Komissiota kehoitettiin valtion- ja hallitusten päämiesten 10 ja 11 päivänä maaliskuuta 2022 antamassa Versailles'n julkilausumassa ehdottamaan toukokuun loppuun mennessä REPowerEU-suunnitelmaa, jolla poistetaan asteittain riippuvuus fossiilisten polttoaineiden tuonnista Venäjältä, ja tämä kehotus toistettiin 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 2022 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmissä. Tämä olisi toteutettava hyvissä ajoin ennen vuotta 2030 tavalla, joka on johdonmukainen EU:n vihreän kehityksen ohjelman ja eurooppalaisessa ilmastolaissa vuosiksi 2030 ja 2050 vahvistettujen ilmastotavoitteiden kanssa. Asetusta (EU) 2021/241 olisi sen vuoksi muutettava, jotta voidaan parantaa sen kykyä tukea uudistuksia ja investointeja, joiden tarkoituksena on monipuolistaa energiahuoltoa, **erityisesti fossiilisten polttoaineiden osalta**, ja vahvistaa siten unionin strategista riippumattomuutta ja avointa taloutta. Tukea olisi annettava myös uudistuksiin ja investointeihin, joilla parannetaan jäsenvaltioiden talouksien energiatehokkuutta.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 a kappale (uusi)

Tarkistus

(3) Komissiota kehoitettiin valtion- ja hallitusten päämiesten 10 ja 11 päivänä maaliskuuta 2022 antamassa Versailles'n julkilausumassa ehdottamaan toukokuun loppuun mennessä REPowerEU-suunnitelmaa, jolla poistetaan asteittain riippuvuus fossiilisten polttoaineiden tuonnista Venäjältä, ja tämä kehotus toistettiin 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 2022 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmissä. Tämä olisi toteutettava hyvissä ajoin ennen vuotta 2030 tavalla, joka on johdonmukainen EU:n vihreän kehityksen ohjelman ja eurooppalaisessa ilmastolaissa vuosiksi 2030 ja 2050 vahvistettujen ilmastotavoitteiden kanssa. Asetusta (EU) 2021/241 olisi sen vuoksi muutettava, jotta voidaan parantaa sen kykyä tukea uudistuksia ja investointeja, joiden tarkoituksena on monipuolistaa energiahuoltoa **ja nopeasti vähentää unionin riippuvuutta fossiilisista polttoaineista**, ja vahvistaa siten unionin strategista riippumattomuutta ja avointa taloutta. Tukea olisi annettava myös uudistuksiin ja investointeihin, joilla parannetaan jäsenvaltioiden talouksien **hiilestä irtautumista ja energiatehokkuutta ja vähennetään energian käyttöä**.

(3 a) Euroopan parlamentti on julistanut ilmastohätätilan, joka edellyttää määrätietoisia toimia kasvihuonekaasupäästöjen vähentämiseksi nopeasti, jotta voidaan noudattaa Pariisin sopimuksen tavoitetta rajoittaa ilmaston lämpeneminen alle 1,5 celsiusasteeseen. Nykyisellä energian hintakriisillä ja energiariippuvuudella Venäjistä on sama perimmäinen syy kuin ilmastohätätilalla: liiallinen riippuvuus fossiilisista polttoaineista. Näin ollen REPowerEU:n päätavoitteena olisi oltava ilmastosiirtymän nopeuttaminen ja sellaisten hiili- tai fossiilisten polttoaineiden infrastruktuuriin tehtävien investointien välttäminen, jotka lisäävät unionin riippuvuutta fossiilisista polttoaineista.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 kappale

(4) Unionin ja jäsenvaltioiden unionin energiahuollon riippumattomuuden ja varmuuden edistämiseksi toteuttamien politiikkojen ja toimien täydentävyyden, yhdenmukaisuuden ja johdonmukaisuuden maksimoimiseksi nämä energiaan liittyvät uudistukset ja investoinnit olisi vahvistettava erityisessä elpymis- ja palautumissuunnitelmiin sisältyvässä REPowerEU-luvussa.

(4) Unionin ja jäsenvaltioiden unionin energiahuollon riippumattomuuden ja varmuuden edistämiseksi toteuttamien politiikkojen ja toimien täydentävyyden, yhdenmukaisuuden ja johdonmukaisuuden maksimoimiseksi nämä energiaan **ja ilmaston** liittyvät uudistukset ja investoinnit olisi vahvistettava erityisessä elpymis- ja palautumissuunnitelmiin sisältyvässä REPowerEU-luvussa.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 6 kappale

(6) REPowerEU-lukuihin olisi sisällyttävä uusia uudistuksia ja investointeja, joilla edistetään REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista. Lisäksi kyseisessä luvussa olisi esitettävä yhteenvedoista toimenpiteistä, jotka rahoitetaan eri lähteistä kuin elpymis- ja palautumistukivälineestä ja joilla edistetään johdanto-osan 3 kappaleessa kuvattuja energiaan liittyviä tavoitteita. Yhteenvedon olisi katettava toimenpiteet, jotka on tarkoitus panna täytäntöön 1 päivän helmikuuta 2022 ja 31 päivän joulukuuta 2026 välisenä aikana eli kaudella, jonka aikana tässä asetuksessa asetetut tavoitteet on määrä saavuttaa.

Maakaasuinfrastruktuurin osalta REPowerEU-lukuihin sisältyvien investointien ja uudistusten, joilla monipuolistetaan tarjontaa pois venäläisistä toimittajista, olisi perustuttava tarpeisiin, jotka on tällä hetkellä yksilöity yhteisvastuun hengessä toimitusvarmuuden alalla perustetun kaasun siirtoverkonhaltijoiden eurooppalaisen verkoston (ENTSOG) tekemässä ja hyväksymässä arvioinnissa, **ja** niissä olisi otettava huomioon uusiin geopoliittisiin uhkiin sopeutumiseksi toteutetut tehostetut valmiustoimenpiteet. REPowerEU-luvuissa olisi myös annettava selvitys ja kvantifiointi elpymis- ja palautumistukivälineestä rahoitettujen uudistusten ja investointien ja muiden, eri lähteistä kuin elpymis- ja palautumistukivälineestä rahoitettujen toimenpiteiden yhdistelmän vaikutuksista.

(6) REPowerEU-lukuihin olisi sisällyttävä uusia uudistuksia ja investointeja, joilla edistetään REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista. Lisäksi kyseisessä luvussa olisi esitettävä yhteenvedoista toimenpiteistä, jotka rahoitetaan eri lähteistä kuin elpymis- ja palautumistukivälineestä ja joilla edistetään johdanto-osan 3 kappaleessa kuvattuja energiaan liittyviä tavoitteita. Yhteenvedon olisi katettava toimenpiteet, jotka on tarkoitus panna täytäntöön 1 päivän helmikuuta 2022 ja 31 päivän joulukuuta 2026 välisenä aikana eli kaudella, jonka aikana tässä asetuksessa asetetut tavoitteet on määrä saavuttaa.

Maakaasuinfrastruktuurin **ja erityisesti nesteytetyn maakaasun** osalta REPowerEU-lukuihin sisältyvien investointien ja uudistusten, joilla monipuolistetaan tarjontaa pois venäläisistä toimittajista, olisi perustuttava tarpeisiin, jotka on tällä hetkellä yksilöity yhteisvastuun hengessä toimitusvarmuuden alalla perustetun kaasun siirtoverkonhaltijoiden eurooppalaisen verkoston (ENTSOG) tekemässä ja hyväksymässä arvioinnissa, niissä olisi otettava huomioon uusiin geopoliittisiin uhkiin sopeutumiseksi toteutetut tehostetut valmiustoimenpiteet **ja niiden resurssien kokonaisuus olisi siten rajoitettava enintään 10 miljardiin euroon REPowerEU:lle, lukuun ottamatta EU:n päästökauppajärjestelmän tuottamia tuloja**. REPowerEU-luvuissa olisi myös annettava selvitys ja kvantifiointi elpymis- ja palautumistukivälineestä rahoitettujen uudistusten ja investointien ja muiden, eri lähteistä kuin elpymis- ja palautumistukivälineestä rahoitettujen toimenpiteiden yhdistelmän vaikutuksista.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

(12) Asetuksen (EU) 2021/241 18 artiklan 4 kohdan q alakohdan mukaan jäsenvaltioiden olisi myös toimitettava tiivistelmä paikallis- ja alueviranomaisten ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien, tarvittaessa myös maatalousalan sidosryhmien, kuulemisprosessista REPowerEU-lukuun sisältyvien uudistusten ja investointien osalta. Näissä tiivistelmissä olisi selvitettävä kuulemisten tulokset ja esitettävä, kuinka saadut tiedot on otettu REPowerEU-luvuissa huomioon.

Tarkistus

(12) Asetuksen (EU) 2021/241 18 artiklan 4 kohdan q alakohdan mukaan jäsenvaltioiden olisi myös toimitettava tiivistelmä paikallis- ja alueviranomaisten ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien, tarvittaessa myös **valtiosta riippumattoman sektorin ja** maatalousalan sidosryhmien, kuulemisprosessista REPowerEU-lukuun sisältyvien uudistusten ja investointien osalta. Näissä tiivistelmissä olisi selvitettävä kuulemisten tulokset ja esitettävä, kuinka saadut tiedot on otettu REPowerEU-luvuissa huomioon.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) ”Ei merkittävää haittaa” -periaatteen soveltaminen on olennaisen tärkeää sen varmistamiseksi, että pandemiasta elpymiseen liittyvät investoinnit ja uudistukset toteutetaan kestävällä tavalla. Sitä olisi edelleen sovellettava tukivälineestä tuettuihin uudistuksiin ja investointeihin, ja siten, että EU:n välittömien energiaturvallisuuteen liittyvien huolenaiheiden turvaamiseksi sovelletaan yhtä kohdennettua poikkeusta. Kun otetaan huomioon tavoite monipuolistaa energiahuoltoa pois venäläisistä toimittajista, ei pitäisi vaatia, että REPowerEU-luvuissa esitetyt uudistukset ja investoinnit, joilla pyritään parantamaan energiainfrastruktuuria ja -laitteistoja **öljyn ja** kaasun toimitusvarmuuteen liittyvien välittömien tarpeiden täyttämiseksi, noudattavat ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta, ja ne olisi sen vuoksi vapautettava tästä arvioinnista.

Tarkistus

(13) ”Ei merkittävää haittaa” -periaatteen soveltaminen on olennaisen tärkeää sen varmistamiseksi, että pandemiasta elpymiseen liittyvät investoinnit ja uudistukset toteutetaan kestävällä tavalla **ja edistetään unionin vihreää siirtymää**. Sitä olisi edelleen sovellettava tukivälineestä tuettuihin uudistuksiin ja investointeihin, ja siten, että EU:n välittömien energiaturvallisuuteen liittyvien huolenaiheiden turvaamiseksi sovelletaan yhtä kohdennettua **ja oikea-aikaista** poikkeusta. Kun otetaan huomioon tavoite monipuolistaa energiahuoltoa pois venäläisistä toimittajista, ei pitäisi vaatia, että REPowerEU-luvuissa esitetyt uudistukset ja investoinnit **LNG-terminaaleihin ja -infrastruktuuriin**, joilla pyritään parantamaan energiainfrastruktuuria ja -laitteistoja **ja varmistamaan vetyvalmius** kaasun toimitusvarmuuteen liittyvien välittömien tarpeiden täyttämiseksi **ja joiden olisi**

oltava toimintavalmiita 30. kesäkuuta 2024 mennessä, noudattavat ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta, ja ne olisi sen vuoksi vapautettava tästä arvioinnista. Sen varmistamiseksi, että tällainen poikkeus ei vaaranna unionin vuosien 2030 ja 2050 ilmastotavoitteiden eheyttä, komission olisi sisällytettävä vuosikertomuksiinsa myös arviointi tämän määräaikaisen poikkeuksen ilmasto- ja ympäristövaikutuksista ja toimenpiteistä tällaisten vaikutusten kompensoimiseksi.

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(13 a) Rajat ylittävät ja useita maita kattavat hankkeet, erityisesti energia-alan hankkeet, edistävät merkittävästi REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista unionin laajuisesti. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi asetettava kansallisissa suunnitelmissaan etusijalle uudistukset ja investoinnit, joilla on merkittävä rajatylittävä tai useita maita koskeva vaikutus, ja saavutettava tavoite, jonka mukaan vähintään 50 prosenttia niiden REPowerEU-luvun määrärahoista kohdennetaan tällaisiin hankkeisiin. Hyvin harvoissa tapauksissa, joissa 50 prosentin tavoitteen saavuttaminen tietyn jäsenvaltion osalta ei tuota unionin tason lisäarvoa, komission olisi voitava asettaa kyseiselle jäsenvaltiolle alennettu tavoite.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 b kappale (uusi)

(13 b) Energiatehokkuus ja uusiutuvat energialähteet ovat ainoa ratkaisu ympäristöystävälliseen energiankäyttöön. Sen vuoksi on välttämätöntä, että kaikki jäsenvaltiot hyödyntävät tämän mahdollisuuden ja ohjaavat tämän asetuksen mukaisia investointejaan keskipitkän ja pitkän aikavälin ilmasto- ja energiatavoitteidensa saavuttamiseen. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi voitava saada tuloja REPowerEU-lukujaan varten ainoastaan sillä edellytyksellä, että ne ovat panneet täytäntöön [uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian käytön edistämiseksi annetun direktiivin (EU) 2018/2001, rakennusten energiatehokkuudesta annetun direktiivin 2010/31/EU ja energiatehokkuudesta annetun direktiivin 2012/27/EU muuttamisesta annetun direktiivin (EU).../...] mukaiset energiatehokkuutta ja uusiutuvaa energiaa koskevat tiukemmat tavoitteet.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 16 kappale

(16) Vaikka markkinavakaussuorituksen päästöoikeuksien nykyistä prosenttiosuutta on laajennettava, jotta voidaan pitkällä aikavälillä estää päästöoikeuksien ylijäämän merkittävä kasvu unionin sisäisessä kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupassa, vallitseva taloudellinen ja geopoliittinen tilanne edellyttää, että unioni ottaa saatavana olevia resursseja käyttöön unionin energiahuollon nopeaa monipuolistamista ja fossiilisista polttoaineista riippuvuuden vähentämistä varten ennen vuotta 2030. Tätä varten

(16) Vallitseva taloudellinen ja geopoliittinen tilanne edellyttää, että unioni ottaa saatavana olevia resursseja käyttöön unionin energiahuollon nopeaa monipuolistamista ja fossiilisista polttoaineista riippuvuuden vähentämistä varten ennen vuotta 2030. Tätä varten Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2003/87/EY⁵ olisi muutettava siten, että päästökatoista huutokaupataan etupainotteisesti REPowerEU-tavoitteita edistäviä uudistuksia ja investointeja elpymis- ja palautumistukivälineen puitteissa. Direktiivin 2003/87/EY

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöstä (EU) 2015/1814⁴ ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2003/87/EY⁵ olisi muutettava siten, että markkinavakauseron 24 prosentin osuuden kaksinkertaistamista jatketaan vuoteen 2030 saakka ja sallitaan samalla markkinavakauseron päästöoikeuksien osan poikkeuksellinen vapauttaminen ja muuntaminen rahaksi sekä tulojen ohjaaminen REPowerEU-tavoitteita edistäviin uudistuksiin ja investointeihin elpymis- ja palautumistukivälineen puitteissa.

⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2015/1814, annettu 6 päivänä lokakuuta 2015, markkinavakauseron perustamisesta unionin kasvihuonekaasupäästöjen kauppajärjestelmään, sen toiminnasta sekä direktiivin 2003/87/EY muuttamisesta (EUVL L 264, 9.10.2015, s. 1).

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/87/EY, annettu 13 päivänä lokakuuta 2003,

kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta yhteisössä ja neuvoston direktiivin 96/61/EY muuttamisesta (EUVL L 275, 25.10.2003, s. 32).

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 16 a kappale (uusi)

Komission teksti

tavoitteiden mukaisesti tällaisilla tuloilla ei pitäisi tukea investointeja fossiilisten polttoaineiden infrastruktuuriin tai laitoksiin.

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/87/EY, annettu 13 päivänä lokakuuta 2003, kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta yhteisössä ja neuvoston direktiivin 96/61/EY muuttamisesta (EUVL L 275, 25.10.2003, s. 32).

Tarkistus

(16 a) Nykyinen markkinavakauseron otettavien päästöoikeuksien määrä on tarpeen, jotta voidaan pitkällä aikavälillä estää päästöoikeuksien ylijäämän merkittävä

*kasvu kasvihuonekaasujen
päästöoikeuksien kaupassa unionissa.
Sen vuoksi Euroopan parlamentin ja
neuvoston päätöstä (EU) 2015/1814^{1 a} ja
direktiiviä 2003/87/EY olisi muutettava
siten, että markkinavakauseron
ottoasteen kaksinkertaistamista jatketaan
24 prosenttiin vuoteen 2030 saakka ja ylä-
ja puskurikyynyksiä alennetaan suhteessa
koko unionin päästöoikeuksien määrän
vähentämiseen vuodesta 2025 alkaen.*

*^{1 a} Euroopan parlamentin ja neuvoston
pätös (EU) 2015/1814, annettu 6 päivänä
lokakuuta 2015,
markkinavakauseron perustamisesta
unionin kasvihuonekaasupäästöjen
kauppajärjestelmään, sen toiminnasta
sekä direktiivin 2003/87/EY
muuttamisesta (EUVL L 264, 9.10.2015,
s. 1).*

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 17 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

*(17 a) EU:n päästökauppajärjestelmä
perustettiin tehokkaan, ennakoitavan ja
markkinavetoisen järjestelmän luomiseksi
päästöjen vähentämiseksi ja
ilmastokriisien ratkaisemiseksi. Vaikka
direktiivin 2003/87/EY muuttaminen on
perusteltua poikkeuksellisen tilanteen
vuoksi, on edelleen tärkeää olla
heikentämättä luottamusta EU:n
päästökauppajärjestelmän markkinoihin
lyhyen aikavälin toimien avulla, ja tätä
tarkistusta olisi sen vuoksi pidettävä
kertaluonteisena toimenpiteenä, jota ei
toisteta.*

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti

(20) Suunnitelman yhteydessä esitetyn pyynnön saada kohdennettua rahoitusta REPowerEU-toimenpiteille, mukaan lukien **osuus markkinavakaussuunnitelmasta** sekä siirrot asetuksen (EU) 2021/1060 soveltamisalaan kuuluvista rahastoista ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta, perusteluna olisi oltava REPowerEU-lukuun sisältyviin lisä uudistuksiin ja -investointeihin liittyvä kasvanut rahoitustarve.

Tarkistus

(20) Suunnitelman yhteydessä esitetyn pyynnön saada kohdennettua rahoitusta REPowerEU-toimenpiteille, mukaan lukien **EU:n päästökauppajärjestelmässä etupainotteisesti huutokaupatut päästöoikeudet** sekä siirrot asetuksen (EU) 2021/1060 soveltamisalaan kuuluvista rahastoista ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta, perusteluna olisi oltava REPowerEU-lukuun sisältyviin lisä uudistuksiin ja -investointeihin liittyvä kasvanut rahoitustarve.

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 22 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(22 a) Kun energian hinnat ovat poikkeuksellisen korkeita, jäsenvaltioita kannustetaan tutkimaan toimenpiteitä, joilla saataisiin lisää rahoitusta yrityksiltä, jotka tekevät energiamarkkinoihin liittyviä liiallisia voittoja. Tulot olisi käytettävä kuluttajien energialaskujen lieventämiseen.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta
Asetus (EU) 2021/241
4 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitettujen kuuden pilarin ja niiden aikaan saamien yhteenkuuluvuuden ja

1. Tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitettujen kuuden pilarin ja niiden aikaan saamien yhteenkuuluvuuden ja

synergioiden mukaisesti tukivälineen yleisenä tavoitteena on edistää covid-19-kriisin yhteydessä unionin taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta parantamalla jäsenvaltioiden palautumiskykyä, kriisivalmiutta, sopeutumiskykyä ja kasvupotentiaalia, lieventämällä erityisesti **naisiin** kohdistuvia kyseisen kriisin sosiaalisia ja taloudellisia vaikutuksia, edistämällä Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin täytäntöönpanoa, tukemalla vihreää siirtymää, edistämällä asetuksen (EU) 2018/1999 2 artiklan 11 alakohdassa asetettujen unionin vuoden 2030 ilmastotavoitteiden saavuttamista, noudattamalla EU:n vuoden 2050 ilmastoneutraaliutta ja digitaalista muutosta koskevaa tavoitetta ja parantamalla unionin energiajärjestelmän palautumiskykyä vähentämällä riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja monipuolistamalla energiahuoltoa unionin tasolla, jäljempänä 'REPowerEU-tavoitteet'; näin voidaan myötävaikuttaa taloudelliseen ja sosiaaliseen noususuuntaiseen lähentymiseen, palauttaa ja edistää unionin talouksien kestävä kasvua ja yhdentymistä, tukea laadukkaiden työpaikkojen luomista ja edistää unionin strategista riippumattomuutta ja avointa taloutta sekä luoda eurooppalaista lisäarvoa.”

synergioiden mukaisesti tukivälineen yleisenä tavoitteena on edistää covid-19-kriisin yhteydessä unionin taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta parantamalla jäsenvaltioiden palautumiskykyä, kriisivalmiutta, sopeutumiskykyä ja kasvupotentiaalia, lieventämällä erityisesti **sukupuolten tasa-arvoon** kohdistuvia kyseisen kriisin sosiaalisia ja taloudellisia vaikutuksia, edistämällä Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin täytäntöönpanoa, tukemalla **oikeudenmukaista** vihreää siirtymää, edistämällä asetuksen (EU) 2018/1999 2 artiklan 11 alakohdassa asetettujen unionin vuoden 2030 ilmastotavoitteiden saavuttamista, noudattamalla EU:n vuoden 2050 ilmastoneutraaliutta ja digitaalista muutosta koskevaa tavoitetta ja parantamalla unionin energiajärjestelmän palautumiskykyä vähentämällä **nopeasti** riippuvuutta fossiilisista polttoaineista **niin, että tämä riippuvuus loppuu**, ja monipuolistamalla energiahuoltoa unionin tasolla, jäljempänä 'REPowerEU-tavoitteet'; näin voidaan myötävaikuttaa taloudelliseen ja sosiaaliseen noususuuntaiseen lähentymiseen, **tukea Euroopan vihreän kehityksen ohjelman tavoitteiden saavuttamista**, palauttaa ja edistää unionin talouksien kestävä kasvua ja yhdentymistä, tukea laadukkaiden työpaikkojen luomista ja edistää unionin strategista riippumattomuutta ja avointa taloutta sekä luoda eurooppalaista lisäarvoa.”

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 a artikla – otsikko

Komission teksti

Tarkistus

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta
Asetus (EU) 2021/241
21 a artikla – 1 kohta

Komission teksti

(1) Tämän asetuksen nojalla on direktiivin 2003/87/EY 10 e artiklan 4 kohdan mukaisesti käytettävissä 20 000 000 000 euroa käypinä hintoina unionin energiajärjestelmän palautumiskyvyn parantamiseen vähentämällä riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja monipuolistamalla energiahuoltoa unionin tasolla. Kyseinen määrä asetetaan saataville varainhoitoasetuksen 21 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuina ulkoisina käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina.

Tarkistus

(1) Tämän asetuksen nojalla on direktiivin 2003/87/EY 10 e artiklan 4 kohdan mukaisesti käytettävissä 20 000 000 000 euroa käypinä hintoina unionin energiajärjestelmän palautumiskyvyn parantamiseen vähentämällä **nopeasti** riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja monipuolistamalla energiahuoltoa unionin tasolla. Kyseinen määrä asetetaan saataville varainhoitoasetuksen 21 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuina ulkoisina käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina.

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta
Asetus (EU) 2021/241
21 a artikla – 5 kohta

Komission teksti

(5) Kukin jäsenvaltio voi esittää komissiolle pyynnön sellaisen määrän osoittamisesta, joka ei ylitä sen osuutta, sisällyttämällä suunnitelmaansa 21 c artiklan 1 kohdassa kuvatut uudistukset ja investoinnit ja ilmoittamalla niiden arvioidut kustannukset.

Tarkistus

(5) Kukin jäsenvaltio voi esittää komissiolle pyynnön sellaisen määrän osoittamisesta, joka ei ylitä sen osuutta, sisällyttämällä suunnitelmaansa **sitoumuksensa ilmastoneutraaliustavoitteen saavuttamiseen vuoteen 2050 mennessä ja** 21 c artiklan 1 kohdassa kuvatut uudistukset ja investoinnit ja ilmoittamalla niiden arvioidut kustannukset.

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

(a) energiainfrastruktuurin ja -laitteistojen parantaminen, jotta voidaan vastata **öljyn ja kaasun** toimitusvarmuuteen liittyviin välittömiin tarpeisiin erityisesti toimitusten monipuolistamisen mahdollistamiseksi koko unionin edun mukaisesti,

Tarkistus

(a) energiainfrastruktuurin ja -laitteistojen parantaminen, jotta voidaan vastata **kaasun, erityisesti nesteytetyn maakaasun,** toimitusvarmuuteen liittyviin välittömiin tarpeisiin erityisesti toimitusten monipuolistamisen mahdollistamiseksi koko unionin edun mukaisesti,

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

(b) **rakennusten energiatehokkuuden parantaminen, teollisuuden irrottaminen** hiilestä, kestävästä biometaanin ja uusiutuvan tai fossiilittoman vedyn tuotannon ja **käyttöönoton lisääminen** sekä **uusiutuvan energian osuuden lisääminen,**

Tarkistus

(b) **energiatehokkuuden ja -säästöjen edistäminen rakennuksissa siten, että etusijalle asetetaan asianmukaisesti energiaköyhien ja heikossa asemassa olevien kotitalouksien ja kuluttajien tarpeet, kysyntäpuolen toimenpiteiden toteuttaminen energiankäytön vähentämiseksi, teollisuuden hiilestä irtautuminen, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä (EU) 2018/2001* määritellyn uusiutuvan energian osuuden lisääminen ja soveltuvin osin kyseisessä direktiivissä vahvistettujen kestävyyskriteerien täyttäminen, erityisesti lisäämällä kestävästä biometaanin, uusiutuvan lämpöenergian ja muuta kuin biologista alkuperää olevien uusiutuvien polttoaineiden tuotantoa ja käyttöönottoa, tähän liittyvän sähköistämisinfrastruktuurin ja -laitteistojen parantaminen, uusiutuvan tai fossiilittoman vedyn tuotannon lisääminen**

ja *käyttöönotto* sekä *lupamenettelyjen nopeuttaminen uusiutuvaa energiaa tuottaville laitoksille ja sähköistämisinfrastruktuurille [uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian käytön edistämisestä annetun direktiivin (EU) 2018/2001, rakennusten energiatehokkuudesta annetun direktiivin 2010/31/EU ja energiatehokkuudesta annetun direktiivin 2012/27/EU muuttamisesta annetun direktiivin (EU) .../...] mukaisesti,*

** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2018/2001, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian käytön edistämisestä (EUVL L 328, 21.12.2018, s. 82).*

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti

(c) sisäisen ja rajat ylittävän energiansiirron pullonkauloihin puuttuminen ja päästöttömän liikenteen ja sen infrastruktuurin, myös rautateiden, tukeminen,

Tarkistus

(c) sisäisen ja rajat ylittävän energiansiirron pullonkauloihin puuttuminen, *mukaan lukien verkkojen liittäminen uusiin uusiutuviin energialähteisiin*, ja päästöttömän liikenteen ja sen infrastruktuurin, myös rautateiden *ja julkisen liikenteen toimivuuden ja kohtuuhintaisuuden tukeminen oikeudenmukaisella ja osallistavalla tavalla,*

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 1 a kohta (uusi)

(1 a) Tämän asetuksen 14 artiklan 1 kohdan ja asetuksen (EU) 2021/1060 26 a artiklan 1 kohdan mukaisesti REPowerEU-tavoitteiden edistämiseen tähtääviin uudistuksiin ja investointeihin tämän artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti asetettavien varojen kokonaisuus rajoitetaan enintään 10 miljardiin euroon. Direktiivin 2003/87/EY 10 e artiklan 1 kohdan mukaisesti tällaisiin uudistuksiin ja investointeihin saataville asetetuilla tuloilla ei saa edistää tätä tavoitetta.

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 1 b kohta (uusi)

(1 b) Jäsenvaltioiden on asetettava REPowerEU-luvuissaan etusijalle uudistukset ja investoinnit, joilla on merkittävä rajatylittävä tai useita maita koskeva vaikutus ja joilla edistetään REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista 1 kohdan mukaisesti, ja niiden on saavutettava tavoite, jonka mukaan vähintään 50 prosenttia REPowerEU-lukujen kokonaisuusmäärärahoista käytetään sellaisten uudistusten ja investointien rahoittamiseen. Komissio voi kuitenkin jäsenvaltion pyynnöstä päättää myöntää kyseiselle jäsenvaltiolle poikkeuksen kyseisen tavoitteen saavuttamista koskevasta veloitteesta ja asettaa alennetun tavoitteen edellyttäen, että komissio toteaa arvioinnin perusteella, että vähintään 50 prosentin tavoite kyseiselle jäsenvaltiolle ei tuottaisi unionin tason lisäarvoa.

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 2 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(a a) tarvittaessa pääpiirteet jo hyväksytyihin neuvoston täytäntöönpanopäätöksiin sisältyvistä uudistuksista ja investoinneista, joita on tarkistettava, jotta voidaan edistää REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista;

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti

Tarkistus

(c) selvitys siitä, miten 1 kohdassa ja tämän kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden yhdistelmä on johdonmukainen ja tehokas ja miten sen odotetaan edistävän REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista, **sekä** energiansäästöjen kvantifiointi.

(c) selvitys siitä, miten 1 kohdassa ja tämän kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden yhdistelmä on johdonmukainen ja tehokas ja miten sen odotetaan edistävän REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista **ja miten se on kyseisen jäsenvaltion kansallisten energia- ja ilmastosuunnitelmien ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2021/1119* vahvistettujen unionin ilmastotavoitteiden mukainen, mukaan lukien** energiansäästöjen kvantifiointi, **se, miten etusijalle on asetettu ratkaisut, jotka eivät edellytä uusia infrastruktuuri-investointeja, ja miten toimenpiteillä tuetaan energiaköyhiä ja haavoittuvassa asemassa olevia kotitalouksia ja kuluttajia.**

*** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/1119, annettu**

30 päivänä kesäkuuta 2021, puitteiden vahvistamisesta ilmaston neutraaliuden saavuttamiseksi sekä asetusten (EY) N:o 401/2009 ja (EU) 2018/1999 muuttamisesta (eurooppalainen ilmastolaki) (EUVL L 243, 9.7.2021, s. 1).

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta
Asetus (EU) 2021/241
21 c artikla – 3 kohta

Komission teksti

(3) REPowerEU-luvussa esitettyjen 1 kohdan mukaisten uudistusten ja investointien arvioituja kustannuksia ei oteta huomioon laskettaessa suunnitelman kokonaismäärärahoja 18 artiklan 4 kohdan f alakohdan ja 19 artiklan 3 kohdan f alakohdan mukaisesti.

Tarkistus

(3) REPowerEU-luvussa esitettyjen 1 kohdan mukaisten uudistusten ja investointien arvioituja kustannuksia ei oteta huomioon laskettaessa suunnitelman kokonaismäärärahoja 18 artiklan 4 kohdan *e ja* f alakohdan ja 19 artiklan 3 kohdan *e ja* f alakohdan mukaisesti.

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta
Asetus (EU) 2021/241
21 c artikla – 4 kohta

Komission teksti

(4) Poiketen siitä, mitä 5 artiklan 2 kohdassa, 17 artiklan 4 kohdassa, 18 artiklan 4 kohdan d alakohdassa ja 19 artiklan 3 kohdan d alakohdassa säädetään, asetuksen (EU) 2020/852 17 artiklassa tarkoitettua ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta ei sovelleta **uudistuksiin** ja **investointeihin, joiden odotetaan edistävän** REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista tämän artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti.

Tarkistus

(4) Poiketen siitä, mitä 5 artiklan 2 kohdassa, 17 artiklan 4 kohdassa, 18 artiklan 4 kohdan d alakohdassa ja 19 artiklan 3 kohdan d alakohdassa säädetään, asetuksen (EU) 2020/852 17 artiklassa tarkoitettua ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta ei sovelleta **investointeihin LNG-terminaaleihin ja -infrastruktuuriin, joilla edistetään** REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista tämän artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti. **Tätä poikkeusta sovelletaan ainoastaan uudistuksiin ja investointeihin, jotka on määrää toteuttaa**

viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2024.

Tämän asetuksen 31 artiklan mukaisesti komissio esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle antamissaan kertomuksissa myös tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun poikkeuksen ajallisesti rajatun soveltamisen ympäristö- ja ilmasto vaikutukset ja esittää, mitä toimenpiteitä unioni ja jäsenvaltiot toteuttavat kompensoidakseen tästä mahdollisesti aiheutuvia kielteisiä ympäristövaikutuksia ja miten edetään kohti asetuksessa (EU) 2021/1119 asetetun unionin päästövähennystavoitteen saavuttamista.

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta
Asetus (EU) 2021/241
21 d artikla – 2 kohta

Komission teksti

(2) Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle tietoja REPowerEU-luvun täytäntöönpanon edistymisestä 31 artiklan mukaisesti annettavassa vuosikertomuksessa.”

Tarkistus

(2) Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle tietoja REPowerEU-luvun täytäntöönpanon edistymisestä 31 artiklan mukaisesti annettavassa vuosikertomuksessa.
Kertomukset on saatettava yleisön saataville helposti käytettävässä muodossa.”

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta
Asetus (EU) 2021/241
21 d artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(2 a) Komissio arvioi, miten REPowerEU-luvussa esitetyissä toimenpiteissä asetettiin etusijalle

energiaköyhien ja haavoittuvassa asemassa olevien kuluttajien tukeminen.

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 1 kohta – -1 alakohta

Direktiivi 2003/87/EY

10 artikla – 3 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(-1) Lisätään direktiivin 2003/87/EY 10 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan jälkeen alakohta seuraavasti:

”Poiketen siitä, mitä tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetään, ja poikkeuksellisena ja kertaluonteisena toimenpiteenä jäsenvaltioiden on 31 päivään joulukuuta 2025 ulottuvalla kaudella vähennettävä tietty määrä päästöoikeuksia 1 päivän tammikuuta 2027 ja 31 päivän joulukuuta 2030 välisenä aikana huutokaupattavien päästöoikeuksien määrästä tämän artiklan 2 kohdan mukaisesti ja huutokaupattava ne 31 päivään joulukuuta 2025 ulottuvalla kaudella 10 e artiklan mukaisesti, kunnes tällaisesta huutokaupasta saatavien tulojen määrä on noussut 20 miljardiin euroon.”

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Päätös (EU) 2015/1814

10 e artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

(1) Päätöksen (EU) 2015/1814 1 artiklan 6 kohdan *mukaisesti vapautettuja päästöoikeuksia* huutokaupataan 31 päivänä joulukuuta 2026 päättyvällä kaudella, kunnes tällaisesta huutokaupasta

(1) Päätöksen (EU) 2015/1814 10 artiklan 3 kohdan *ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetut päästöoikeudet* huutokaupataan 31 päivänä joulukuuta 2026 päättyvällä kaudella, kunnes

saatujen tulojen määrä on saavuttanut 20 miljardin euron määrän. **Nämä** tulot asetetaan asetuksella (EU) 2021/241 perustetun elpymis- ja palautumistukivälineen käyttöön ja pannaan täytäntöön kyseisen asetuksen säännösten mukaisesti.

tällaisesta huutokaupasta saatujen tulojen määrä on saavuttanut 20 miljardin euron määrän.

Tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetut tulot asetetaan asetuksella (EU) 2021/241 perustetun elpymis- ja palautumistukivälineen käyttöön **mainitun asetuksen 21 c artiklan 1 kohdassa vahvistettujen REPowerEU-tavoitteiden edistämiseksi, ja ne pannaan täytäntöön** kyseisen asetuksen säännösten mukaisesti.

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 1 alakohta
Päätös (EU) 2015/1814
1 artikla – 5 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

korvataan 5 kohdan **ensimmäisen alakohdan kolmas virke** seuraavasti:
”Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä ja toisessa virkkeessä säädetään, kyseisissä virkkeissä tarkoitetut prosenttiluvut ja 100 miljoonaa päästöoikeutta kaksinkertaistetaan 31 päivään joulukuuta 2030 saakka.”

Tarkistus

Korvataan 5 kohdan **ensimmäinen alakohta** seuraavasti:
”Jos kierrossa olevien päästöoikeuksien kokonaismäärä on jonakin vuonna yli 700 miljoonaa ja enintään 921 miljoonaa, direktiivin 2003/87/EY 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitetusta jäsenvaltioiden huutokauppaamien päästöoikeuksien kokonaismäärästä vähennetään päästöoikeuksia määrä, joka vastaa liikkeeseen laskettujen päästöoikeuksien kokonaismäärän, sellaisena kuin tämä on vahvistettu tämän artiklan 4 kohdassa tarkoitetussa uusimmassa julkaisussa, ja 700 miljoonan välistä eroa, ja mainittu määrä lisätään varantoon 12 kuukauden jaksolla alkaen kyseisen vuoden syyskuun 1 päivästä. Jos kierrossa olevien päästöoikeuksien kokonaismäärä on yli 921 miljoonaa, jäsenvaltioiden direktiivin 2003/87/EY 10 artiklan 2 kohdan

mukaisesti huutokauppaamien päästöoikeuksien määrästä vähennettävät ja 12 kuukauden jaksolla alkaen kyseisen vuoden syyskuun 1 päivästä varantoon lisättävät päästöoikeudet vastaavat 12:ta prosenttia kierrossa olevien päästöoikeuksien määrästä. Poiketen siitä, mitä edellisessä virkkeessä säädetään, prosenttiosuus kaksinkertaistetaan 31 päivään joulukuuta 2030 saakka. Vuodesta 2025 alkaen tässä alakohdassa tarkoitettuja kynnyksarvoja alennetaan suhteessa direktiivin 2003/87/EY 9 artiklassa tarkoitetun koko unionin päästöoikeuksien määrän vähentämiseen samana vuonna.”

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – 2 alakohta
Päätös (EU) 2015/1814
1 artikla – 6 kohta – 1 a alakohta

Komission teksti

”Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, tietty määrä päästöoikeuksia vapautetaan varannosta ja huutokaupataan 31 päivänä joulukuuta 2026 päättyvällä kaudella direktiivin 2003/87/EY 10 e artiklan mukaisesti, kunnes tällaisesta huutokaupasta saatujen tulojen määrä on saavuttanut 20 miljardin euron määrän.”

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 35

Ehdotus asetukseksi
5 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 a artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan

kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Sitä sovelletaan uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian käytön edistämiseksi annetun direktiivin (EU) 2018/2001, rakennusten energiatehokkuudesta annetun direktiivin 2010/31/EU ja energiatehokkuudesta annetun direktiivin 2012/27/EU muuttamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin voimaantulopäivästä.

Tarkistus 36

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – a alakohta

Asetus (EU) 2021/241

Liite V – 2 jakso – 2.12 alakohta – 1 alakohta

Komission teksti

Asetuksen 21 c artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden odotetaan edistävän tuloksellisesti koko unionin toimitusvarmuutta erityisesti monipuolistamalla energian tarjontaa tai vähentämällä riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ennen vuotta 2030.

Tarkistus

Asetuksen 21 c artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden odotetaan edistävän tuloksellisesti koko unionin toimitusvarmuutta erityisesti monipuolistamalla energian tarjontaa tai vähentämällä *nopeasti* riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ennen vuotta 2030.

Tarkistus 37

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – a alakohta

Asetus (EU) 2021/241

Liite V – 2 jakso – 2.12 alakohta – 2 alakohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti

— suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan edistävän merkittävästi energiainfrastruktuurin ja -laitteistojen parantamista siten, että voidaan vastata *öljyn ja* kaasun

Tarkistus

— suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan edistävän merkittävästi energiainfrastruktuurin ja -laitteistojen parantamista siten, että voidaan vastata kaasun, *erityisesti*

toimitusvarmuuteen liittyviin välittömiin tarpeisiin erityisesti toimitusten monipuolistamisen mahdollistamiseksi koko unionin edun mukaisesti,

nesteytetyn maakaasun,
toimitusvarmuuteen liittyviin välittömiin tarpeisiin erityisesti toimitusten monipuolistamisen mahdollistamiseksi koko unionin edun mukaisesti, ***ja toimenpiteisiin käytettävät varat on rajoitettu enintään 10 miljardiin euroon tämän asetuksen 14 artiklan 1 kohdan ja asetuksen (EU) 2021/1060 26 a artiklan 1 kohdan mukaisesti käyttöön asetettujen varojen kokonaisuudesta, lukuun ottamatta direktiivin 2003/87/EY 10 e artiklan 1 kohdan mukaisesti käyttöön asetettujen tulojen määrää,***

Tarkistus 38

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – a alakohta

Asetus (EU) 2021/241

Liite V – 2 jakso – 2.12 alakohta – 2 alakohta – 2 luetelmakohta

Komission teksti

— suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan edistävän merkittävästi rakennusten energiatehokkuuden parantamista, teollisuuden hiilestä irrottamista, kestävän biometaanin ja uusiutuvan tai fossiilittoman vedyn tuotannon ***ja käyttöönoton lisäämistä*** sekä ***uusiutuvan energian osuuden kasvattamista,***

Tarkistus

— suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan edistävän merkittävästi rakennusten energiatehokkuuden ***ja energiansäästön parantamista siten, että etusijalle asetetaan asianmukaisesti energiaköyhien ja heikossa asemassa olevien kotitalouksien ja kuluttajien tarpeet, kysyntäpuolen toimenpiteiden toteuttamista energiankäytön vähentämiseksi,*** teollisuuden hiilestä irrottamista, ***Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä (EU) 2018/2001* määritellyn uusiutuvan energian osuuden lisäämistä ja soveltuvien osin kyseisessä direktiivissä vahvistettujen kestävyyskriteerien täyttämistä, erityisesti lisäämällä*** kestävän biometaanin, ***uusiutuvan lämpöenergian ja muuta kuin biologista alkuperää olevien uusiutuvien polttoaineiden tuotantoa ja käyttöönottoa, ja tähän liittyvän sähköistämisinfraktuurin ja -laitteistojen parantamista;*** uusiutuvan tai fossiilittoman vedyn tuotannon ***lisääminen***

ja käyttöönotto sekä lupamenettelyjen nopeuttaminen uusiutuvaa energiaa tuottaville laitoksille ja sähköistämisinfrastruktuurille [uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian käytön edistämisestä annetun direktiivin (EU) 2018/2001, rakennusten energiatehokkuudesta annetun direktiivin 2010/31/EU ja energiatehokkuudesta annetun direktiivin 2012/27/EU muuttamisesta annetun direktiivin (EU) .../...] mukaisesti,

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – a alakohta

Asetus (EU) 2021/241

Liite V – 2 jakso – 2.12 alakohta – 2 alakohta – 3 luetelmakohta

Komission teksti

— suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan helpottavan energiainfrastruktuurin pullonkauloja erityisesti rakentamalla rajatylittäviä yhteyksiä muihin jäsenvaltioihin tai tukevan päästötöntä liikennettä ja sen infrastruktuuria, myös rautateitä,

Tarkistus

— suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan helpottavan energiainfrastruktuurin pullonkauloja, **myös verkkojen liittämisen ja uusien uusiutuvien energialähteiden osalta**, erityisesti rakentamalla rajatylittäviä yhteyksiä muihin jäsenvaltioihin tai tukevan päästötöntä liikennettä ja sen infrastruktuuria, myös rautateitä **ja julkisen liikenteen toimivuutta ja kohtuuhintaisuutta**,

**ASIAN KÄSITTELY
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

Otsikko	Asetuksen (EU) 2021/241 muuttaminen elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-lukujen osalta sekä asetuksen (EU) 2021/1060, asetuksen (EU) 2021/2115, direktiivin 2003/87/EY ja päätöksen (EU) 2015/1814 muuttaminen	
Viiteasiakirjat	COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD)	
Asiasta vastaava valiokunta (valiokunnat) Ilmoitettu istunnossa (pvä)	BUDG 6.6.2022	ECON 6.6.2022
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	ENVI 6.6.2022	
Yhteistyöhön osallistuvat valiokunnat Ilmoitettu istunnossa (pvä)	15.9.2022	
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Peter Liese 4.7.2022	
58 artikla - Valiokuntien yhteiskokousmenettely Ilmoitettu istunnossa (pvä)	15.9.2022	
Valiokuntakäsittely	12.7.2022	8.9.2022
Hyväksytty (pvä)	3.10.2022	
Lopullisen äänestyksen tulos	+: –: 0:	48 15 4
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Mathilde Androuët, Bartosz Arłukowicz, Simona Baldassarre, Marek Paweł Balt, Aurélie Beigneux, Hildegard Bentele, Sergio Berlato, Alexander Bernhuber, Simona Bonafè, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Esther de Lange, Bas Eickhout, Agnès Evren, Pietro Fiocchi, Helène Fritzon, Malte Gallée, Andreas Glück, Catherine Griset, Anja Hazekamp, Martin Hojsík, Pär Holmgren, Jan Huitema, Yannick Jadot, Petros Kokkalis, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Peter Liese, César Luena, Liudas Mažylis, Marina Measure, Tilly Metz, Silvia Modig, Dolores Montserrat, Alessandra Moretti, Ville Niinistö, Jessica Polfjärd, Nicola Procaccini, Frédérique Ries, Silvia Sardone, Christine Schneider, Günther Sidl, Ivan Vilibor Sinčić, Nils Torvalds, Edina Tóth, Véronique Trillet-Lenoir, Alexandr Vondra, Mick Wallace, Pernille Weiss, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska	
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Michael Bloss, Biljana Borzan, Asger Christensen, Matthias Ecke, Radan Kanev, Ondřej Knotek, João Pimenta Lopes, Christel Schaldemose, Sarah Wiener	
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (209 art. 7 kohta)	Abir Al-Sahlani, Attila Ara-Kovács, Krzysztof Hetman, Niklas Nienaaß	

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

48	+
PPE	Bartosz Arłukowicz, Hildegard Bentele, Alexander Bernhuber, Agnès Evren, Krzysztof Hetman, Radan Kanev, Ewa Kopacz, Esther de Lange, Peter Liese, Liudas Mažylis, Dolors Montserrat, Jessica Polfjärd, Christine Schneider, Pernille Weiss
RENEW	Abir Al-Sahlani, Pascal Canfin, Asger Christensen, Martin Hojsik, Jan Huitema, Frédérique Ries, Nils Torvalds, Véronique Trillet-Lenoir, Michal Wiezik
S&D	Attila Ara-Kovács, Marek Paweł Balt, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Matthias Ecke, Helène Fritzon, César Luena, Alessandra Moretti, Christel Schaldemose, Günther Sidl, Tiemo Wölken
THE LEFT	Petros Kokkalis, Silvia Modig
VERTS/ALE	Michael Bloss, Bas Eickhout, Malte Gallée, Pär Holmgren, Yannick Jadot, Tilly Metz, Niklas Nienaß, Ville Niinistö, Sarah Wiener

15	-
ECR	Sergio Berlato, Pietro Fiocchi, Joanna Kopcińska, Alexandr Vondra, Anna Zalewska
ID	Mathilde Androuët, Simona Baldassarre, Aurélie Beigneux, Catherine Griset, Silvia Sardone
NI	Edina Tóth
RENEW	Ondřej Knotek
THE LEFT	Marina Mesure, João Pimenta Lopes, Mick Wallace

4	0
ECR	Nicola Procaccini
NI	Ivan Vilibor Sinčić
RENEW	Andreas Glück
THE LEFT	Anja Hazekamp

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää

19.10.2022

TEOLLISUUS-, TUTKIMUS- JA ENERGIAVALIOKUNNAN LAUSUNTO

budjettivaliokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi asetuksen (EU) 2021/241 muuttamisesta elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-lukujen osalta sekä asetuksen (EU) 2021/1060, asetuksen (EU) 2021/2115, direktiivin 2003/87/EY ja päätöksen (EU) 2015/1814 muuttamisesta
(COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD))

Valmistelija: Dan Nica

(*) Valiokuntien yhteistyömenettely – työjärjestyksen 57 artikla

LYHYET PERUSTELUT

Ehdotuksen asiayhteys

Ukrainan sota ja sen vaikutus talouksiin ja kansalaisiin sekä tarve toteuttaa kiireellisiä toimenpiteitä ovat perusteena sille, että elpymis- ja palautumistukivälineeseen sisällytetään REPowerEU-luku ja sitä kautta REPowerEU otetaan mukaan myös kansallisiin suunnitelmiin.

Kun otetaan huomioon REPowerEU:n tavoite, jonka mukaan EU:n pitäisi katkaista energiariippuvuutensa Venäjän kaasusta vuoteen 2030 mennessä, komissio pyysi ENTSGia arvioimaan, missä määrin Euroopan kaasuverkossa esiintyy infrastruktuurin pullonkauloja siinä tapauksessa, että Venäjän kaasuvirrat Eurooppaan loppuvat. Arviointi osoittaa, että Venäjän kaasuntuonnin loppuminen on mahdollista kompensoida kokonaan yhdistämällä komission 55-valmiuspaketissa kaavaillut kysynnän vähennykset, biokaasun ja erityisesti fossiiliton vedyn EU:n sisäisen tuotannon lisääminen sekä vähäiset kaasuinfrastuurin lisäykset sen lisäksi, mitä nykyiseen viidenteen yhteistä etua koskevien hankkeiden luetteloon on jo sisällytetty.

ENTSGin määrittämien pullonkaulojen poistamiseksi komissio ehdottaa, että elpymis- ja palautumistukivälineen puitteissa tarjotaan rahoitusvaroja mahdollistamalla suurempi joustavuus, jonka ansiosta jäsenvaltiot voivat siirtää niille sekä yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen että YMP:n strategiasuunnitelmien nojalla osoitettuja varoja, ja kohdentamalla rahoitusta päästökauppajärjestelmän päästöoikeuksien huutokaupasta.

ITRE-valiokunnan valmistelijan pääasialliset ehdotukset:

– Yleiset ja erityiset tavoitteet (elpymis- ja palautumistukivälinettä koskevan asetuksen 4 artiklan 1 kohta): Elpymis- ja palautumistukivälinettä koskevan nykyisen asetuksen 4 artiklan 1 kohtaan tehdystä muutoksesta määritellään REPowerEU:n tavoitteet.

ITRE-valiokunnan valmistelijan ehdotuksen mukaan sen pyrkimyksenä on lisätä unionin energiajärjestelmän palautumiskykyä, turvallisuutta ja kestävyyttä vähentämällä riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja lisäämällä uusiutuvien energialähteiden käyttöönottoa, energiatehokkuutta ja varastointikapasiteettia sekä monipuolistamalla energiahuoltoa unionin tasolla. Kestävyysulottuvuuden lisääminen on olennaisen tärkeää, koska uusiutuvien energialähteiden käyttöönotto ja energiatehokkuustoimenpiteet auttavat tekemään unionin energiajärjestelmästä hajautetumman, riippumattomamman ja palautumiskykyisemmän.

– Elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-luku (21 c artikla):

- Vallitseva hätätilanne edellyttää nopeutettua prosessia EU:n energiavarmuuden parantamiseksi ja strategisten riippuvuuksien vähentämiseksi. Uusiutuvien energialähteiden nopea käyttöönotto ja energiatehokkuustoimenpiteet voivat suurelta osin edistää tätä. Koska varastointi on keskeisessä asemassa toimitusvarmuuden parantamisessa, sekä kaasun että sähkön varastoinnin ja poistokapasiteetin lisäämiseen olisi annettava asianmukaista, myös taloudellista tukea, jotta voidaan varmistaa parempi valmiustaso ja reagointi kaasun toimitusvarmuuteen liittyviin riskeihin.
- Lausuntoon on lisätty erityinen biometaania koskeva maininta, joka mahdollistaa vuoden 2030 tavoitteen saavuttamisen. Tämä on linjassa 8. maaliskuuta 2022 annetussa REPowerEU-tiedonannossa käynnistetyn biometaania koskevan toimintasuunnitelman kanssa.

– Määritelmät (elpymis- ja palautumistukivälinettä koskevan asetuksen 2 artikla):

ITRE-valiokunnan valmistelija ehdottaa, että tekstiin lisätään tarkistusten johdosta kaksi määritelmää: ”**energiaturvallisuuden**” määritelmä ja ”**energiaköyhyyden**” määritelmä. Nykyiset haasteet edellyttävät energiaturvallisuuden laajempaa ja kattavampaa määritelmää, jonka olisi katettava energian jatkuva virta sekä järjestelmän suojaaminen ulkoisilta tekijöiltä, kuten ilmastonmuutokselta ja kyberturvallisuushkilta tai vaarallisilta energiariippuvuuksilta. Määritelmä perustuu ulkoasiainneuvoston 25. tammikuuta 2021 antamiin päätelmiin. Koska valmistelija sisällyttää tekstiin komissiolle suunnattuja vaatimuksia arvioida, miten REPowerEU-luvussa esitetyillä toimenpiteillä voidaan puuttua energiaköyhyyteen ja ottaa huomioon energia-alalla haavoittuvassa asemassa olevat kuluttajat, ehdotetaan energiatehokkuusdirektiivissä sovitun määritelmän mukaista ”energiaköyhyyden” määritelmää.

– ”Ei merkittävää haittaa” -periaatetta sovelletaan kaikkiin elpymis- ja palautumistukivälineen toimenpiteisiin, REPowerEU-toimenpiteet mukaan luettuina. Suunnitteilla on kuitenkin yksi poikkeus: Periaatteen soveltamisesta on mahdollista poiketa, jotta voidaan vastata öljy- ja kaasuinfrastruktuuriin ja -laitteistoihin liittyviin EU:n välittömiin energiaturvallisuustarpeisiin (riippuvuuden vähentämiseksi fossiilisista polttoaineista). ITRE-valiokunnan valmistelija laajentaa poikkeuksen koskemaan uusiutuvia energialähteitä, energiatehokkuutta ja varastointia. Uusiutuvien energialähteiden ja energiatehokkuustoimenpiteiden käyttöönotto yhdessä varastointikapasiteetin lisäämisen kanssa auttaa myös vahvistamaan unionin energiaturvallisuutta vähentämällä energiariippuvuutta suhteessa kolmansiin maihin ja riippuvuutta fossiilisista polttoaineista.

– Jäsenvaltion elpymis- ja palautumissuunnitelman muuttaminen (elpymis- ja palautumistukivälinettä koskevan asetuksen 21 artikla):

Ukrainan sota ja sen vaikutus talouksiin ja kansalaisiin sekä tarve toteuttaa kiireellisiä toimenpiteitä ovat perusteena sille, että elpymis- ja palautumistukivälineeseen sisällytetään REPowerEU-luku. Tämän pitäisi myös mahdollistaa hyvin erityisissä ja perustelluissa tapauksissa nykyisten elpymis- ja palautumissuunnitelmien muuttaminen. Tämä joustavuus voisi antaa mahdollisuuden harkita uudelleen nykyisiä toimenpiteitä, jotka voitaisiin mukauttaa REPowerEU-lukuun.

– Liite I: Komission ehdotuksessa ei esitetä luetteloa rahoitettavista hankkeista. Jäsenvaltioiden on ehdotettava hankkeita käyttäen tarpeiden määrittämisessä ohjeena ENTSGin arviointia. ITRE-valiokunnan lausunnon liitteessä I on ohjeellinen ja ei-tyhjentävä luettelo ENTSGin arvioimista hankkeista. Luettelon olisi oltava tämän asetuksen soveltamisalan mukainen, koska sillä puututaan nykyisiin pullonkauloihin välttämättä tarpeettomia hukkainvestointeja. Hankkeiden luettelo sisältyy myös 18. maaliskuuta annetun REPowerEU-tiedonannon liitteeseen 3.

TARKISTUKSET

Teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunta pyytää asiasta vastaavaa budjettivaliokuntaa ottamaan huomioon seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti

(3) Komissiota kehoitettiin valtion- ja hallitusten päämiesten 10 ja 11 päivänä maaliskuuta 2022 antamassa Versailles'n julkilausumassa ehdottamaan toukokuun loppuun mennessä REPowerEU-suunnitelmaa, jolla poistetaan asteittain riippuvuus fossiilisten polttoaineiden tuonnista Venäjältä, ja tämä kehoitus toistettiin 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 2022 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmissä. Tämä olisi toteutettava hyvissä ajoin ennen vuotta 2030 tavalla, joka on johdonmukainen EU:n vihreän kehityksen ohjelman ja eurooppalaisessa ilmastolaissa vuosiksi 2030 ja 2050 vahvistettujen ilmastotavoitteiden kanssa. Asetusta (EU) 2021/241 olisi sen vuoksi muutettava, jotta voidaan parantaa sen kykyä tukea uudistuksia ja investointeja, joiden tarkoituksena on monipuolistaa energiahuoltoa, erityisesti fossiilisten polttoaineiden osalta, ja vahvistaa siten

Tarkistus

(3) Komissiota kehoitettiin valtion- ja hallitusten päämiesten 10 ja 11 päivänä maaliskuuta 2022 antamassa Versailles'n julkilausumassa ehdottamaan toukokuun loppuun mennessä REPowerEU-suunnitelmaa, jolla poistetaan asteittain riippuvuus fossiilisten polttoaineiden tuonnista Venäjältä, ja tämä kehoitus toistettiin 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 2022 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmissä. Tämä olisi toteutettava hyvissä ajoin ennen vuotta 2030 tavalla, joka on johdonmukainen EU:n vihreän kehityksen ohjelman ja eurooppalaisessa ilmastolaissa vuosiksi 2030 ja 2050 vahvistettujen ilmastotavoitteiden kanssa. Asetusta (EU) 2021/241 olisi sen vuoksi muutettava, jotta voidaan parantaa sen kykyä tukea uudistuksia ja investointeja, joiden tarkoituksena on monipuolistaa energiahuoltoa, erityisesti fossiilisten polttoaineiden osalta, **tehdä**

unionin strategista riippumattomuutta ja avointa taloutta. Tukea olisi annettava myös uudistuksiin ja investointeihin, joilla parannetaan jäsenvaltioiden talouksien energiatehokkuutta.

energiajärjestelmästä turvallisempi, kohtuuhintaisempi, saavutettavampi ja kestävämpi erityisesti uusiutuvien energialähteiden käyttöönoton, energiatehokkuuden sekä energian varastointikapasiteetin lisäämisen myötä, ja vahvistaa siten unionin strategista riippumattomuutta ja avointa taloutta. Tukea olisi annettava myös uudistuksiin ja investointeihin, joilla parannetaan jäsenvaltioiden talouksien energiatehokkuutta ***ja lisätään energiansäästöjä parantamalla johdonmukaisuutta uusiutuvia energialähteitä koskevan direktiivin, energiatehokkuusdirektiivin, rakennusten energiatehokkuusdirektiivin ja tuotteiden ekologista suunnittelua koskevan asetuksen kanssa.***

Tarkistus 2
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(3 a) Kun riippuvuus Venäjän fossiilisten polttoaineiden tuonnista lopetetaan vaiheittain, unionin yleisen energiariippuvuuden pitäisi vähentyä. Asetuksen (EU) 2021/241 mukaisesti REPowerEU-lukujen olisi edistettävä unionin strategisen riippumattomuuden lisäämistä ja vahvistamista.

Tarkistus 3
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(3 b) Se, että vähennetään unionin riippuvuutta fossiilisten polttoaineiden tuonnista, ei saisi lisätä unionin riippuvuutta raaka-aineiden tuonnista kolmansista maista, minkä vuoksi

REPowerEU:n olisi pyrittävä vähentämään unionin riippuvuutta kriittisistä primaariraaka-aineista.

Tarkistus 4
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti

(4) Unionin ja jäsenvaltioiden unionin energiahuollon riippumattomuuden **ja** varmuuden edistämiseksi toteuttamien politiikkojen ja toimien täydentävyyden, yhdenmukaisuuden ja johdonmukaisuuden maksimoimiseksi nämä energiaan liittyvät uudistukset ja investoinnit olisi vahvistettava erityisessä elpymis- ja palautumissuunnitelmiin sisältyvässä REPowerEU-luvussa.

Tarkistus

(4) Unionin ja jäsenvaltioiden unionin energiahuollon riippumattomuuden, varmuuden **ja kestävyys- sekä energiajärjestelmän saavutettavuuden** edistämiseksi toteuttamien politiikkojen ja toimien täydentävyyden, yhdenmukaisuuden ja johdonmukaisuuden maksimoimiseksi nämä energiaan liittyvät uudistukset ja investoinnit olisi vahvistettava erityisessä elpymis- ja palautumissuunnitelmiin sisältyvässä REPowerEU-luvussa.

Tarkistus 5
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti

(5) Jotta unionin toimet olisivat mahdollisimman laajat, kaikilta jäsenvaltioilta, jotka toimittavat elpymis- ja palautumissuunnitelman tämän asetuksen voimaantulon jälkeen, olisi edellytettävä, että ne sisällyttävät suunnitelmaansa REPowerEU-luvun. Tätä vaatimusta olisi sovellettava erityisesti tarkistettuihin suunnitelmiin, jotka jäsenvaltiot toimittavat 30 päivästä kesäkuuta 2022 alkaen, jotta voidaan ottaa huomioon päivitetty enimmäisrahoitusosuus.

Tarkistus

(5) Jotta unionin toimet olisivat mahdollisimman laajat, kaikilta jäsenvaltioilta, jotka toimittavat elpymis- ja palautumissuunnitelman tämän asetuksen voimaantulon jälkeen, olisi edellytettävä, että ne sisällyttävät suunnitelmaansa REPowerEU-luvun. **Jäsenvaltioita olisi kannustettava laatimaan REPowerEU-luku ennen tarkistetun elpymis- ja palautumissuunnitelman toimittamista, ja niiden olisi saatava apua tämän tehtävän suorittamiseen.** Tätä vaatimusta olisi sovellettava erityisesti tarkistettuihin suunnitelmiin, jotka jäsenvaltiot toimittavat 30 päivästä kesäkuuta 2022 alkaen, jotta voidaan ottaa huomioon päivitetty enimmäisrahoitusosuus.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti

(6) REPowerEU-lukuihin olisi sisällyttävä uusia uudistuksia ja investointeja, joilla edistetään REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista. Lisäksi kyseisessä luvussa olisi esitettävä yhteenveto muista toimenpiteistä, jotka rahoitetaan eri lähteistä kuin elpymis- ja palautumistukivälineestä ja joilla edistetään johdanto-osan 3 kappaleessa kuvattuja energiaan liittyviä tavoitteita. Yhteenvedon olisi katettava toimenpiteet, jotka on tarkoitus panna täytäntöön 1 päivän helmikuuta 2022 ja 31 päivän joulukuuta 2026 välisenä aikana eli kaudella, jonka aikana tässä asetuksessa asetetut tavoitteet on määrä saavuttaa. Maakaasuinfrastruktuurin osalta REPowerEU-lukuihin sisältyvien investointien ja uudistusten, joilla monipuolistetaan tarjontaa pois venäläisistä toimittajista, olisi perustuttava tarpeisiin, jotka on tällä hetkellä yksilöity yhteisvastuun hengessä toimitusvarmuuden alalla perustetun kaasun siirtoverkonhaltijoiden eurooppalaisen verkoston (ENTSOG) tekemässä ja hyväksymässä arvioinnissa, ja niissä olisi otettava huomioon uusiin geopolitiisiin uhkiin sopeutumiseksi toteutetut tehostetut valmiustoimenpiteet. REPowerEU-luvuissa olisi myös annettava selvitys ja kvantifointi elpymis- ja palautumistukivälineestä rahoitettujen uudistusten ja investointien ja muiden, eri lähteistä kuin elpymis- ja palautumistukivälineestä rahoitettujen toimenpiteiden yhdistelmän vaikutuksista.

Tarkistus

(6) REPowerEU-lukuihin olisi sisällyttävä uusia uudistuksia ja investointeja, joilla edistetään REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista **ja puututaan Venäjän Ukrainaan kohdistaman sotilaallisen hyökkäyksen aiheuttaman kriisin vaikutuksiin**. Lisäksi kyseisessä luvussa olisi esitettävä yhteenveto muista toimenpiteistä, jotka rahoitetaan eri lähteistä kuin elpymis- ja palautumistukivälineestä ja joilla edistetään johdanto-osan 3 kappaleessa kuvattuja energiaan liittyviä tavoitteita. Yhteenvedon olisi katettava toimenpiteet, jotka on tarkoitus panna täytäntöön 1 päivän helmikuuta 2022 ja 31 päivän joulukuuta 2026 välisenä aikana eli kaudella, jonka aikana tässä asetuksessa asetetut tavoitteet on määrä saavuttaa. **On välttämätöntä lisätä nopeasti investointeja energiatehokkuustoimenpiteisiin, kuten kestävien ja tehokkaiden lämmitys- ja jäähdytysratkaisujen käyttöönottoon, sillä ne ovat kestävä ja tehokas tapa vastata joihinkin energihuollon ja energiakustannusten kiireellisimpiin haasteisiin, sekä tukea energiaköyhiä ja haavoittuvassa asemassa olevia kuluttajia.** Maakaasuinfrastruktuurin osalta REPowerEU-lukuihin sisältyvien investointien ja uudistusten, joilla monipuolistetaan tarjontaa pois venäläisistä toimittajista, olisi perustuttava tarpeisiin, jotka on tällä hetkellä yksilöity yhteisvastuun hengessä toimitusvarmuuden alalla perustetun kaasun siirtoverkonhaltijoiden eurooppalaisen verkoston (ENTSOG) tekemässä ja hyväksymässä arvioinnissa, ja niissä olisi otettava huomioon uusiin geopolitiisiin uhkiin sopeutumiseksi toteutetut tehostetut

valmiustoimenpiteet, *kaasun varastointi mukaan lukien, ja niiden olisi edistettävä pitkällä aikavälillä vihreää siirtymää olemalla vetyvalmiita. Lisäksi voitaisiin varmistaa lisätuki antamalla täydentäviä suosituksia mahdollisista rajatylittävistä ja ylikansallisista hankkeista, jotka tuovat unionin lisäarvoa. Asetuksen (EU) 2021/241 liitteeseen I a olisi sisällyttävä ei-tyhjentävä ohjeellinen luettelo, jossa on maakaasuinfrastruktuureja koskevia yksilöityjä hankkeita.* REPowerEU-luvuissa olisi myös annettava selvitys ja kvantifiointi elpymis- ja palautumistukivälineestä rahoitettujen uudistusten ja investointien ja muiden, eri lähteistä kuin elpymis- ja palautumistukivälineestä rahoitettujen toimenpiteiden yhdistelmän vaikutuksista.

Tarkistus 7
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti

(7) Olisi lisättävä asianmukainen arviointikriteeri, jonka perusteella komissio voi arvioida REPowerEU-lukuun sisältyviä uudistuksia ja investointeja varmistaakseen, että ne soveltuvat erityisten REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen. Elpymis- ja palautumissuunnitelmalta olisi edellytettävä tämän uuden arviointikriteerin mukaan A-luokitusta, jotta komissio voi antaa siitä myönteisen arvion.

Tarkistus 8
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Tarkistus

(7) Olisi lisättävä asianmukainen *ja teknologianeutraali* arviointikriteeri, jonka perusteella komissio voi arvioida REPowerEU-lukuun sisältyviä uudistuksia ja investointeja varmistaakseen, että ne soveltuvat erityisten REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen, *keskittyen erityisesti energianvarastointikapasiteettiin.* Elpymis- ja palautumissuunnitelmalta olisi edellytettävä tämän uuden arviointikriteerin mukaan A-luokitusta, jotta komissio voi antaa siitä myönteisen arvion.

Komission teksti

(8) Investoinnit infrastruktuuriin ja teknologioihin eivät yksin riitä varmistamaan, että riippuvuus fossiilisista polttoaineista vähenee. Uudelleen- ja täydennyskoulutukseen olisi osoitettava resursseja, jotta työvoima saisi **vihreitä** taitoja. Tämä vastaa Euroopan sosiaalirahasto plussan tavoitetta, joka on jäsenvaltioiden tukeminen tulevaisuuden työelämään valmiin ammattitaitoisen ja sopeutumiskykyisen työvoiman saavuttamisessa. Tämän vuoksi Euroopan sosiaalirahasto plussasta siirrettävillä varoilla olisi tuettava työvoiman uudelleen- ja täydennyskoulutukseen tarkoitettuja tukitoimenpiteitä. Komissio arvioi, edistetäänkö REPowerEU-lukuihin sisältyvillä toimenpiteillä merkittävästi työvoiman uudelleen- ja täydennyskoulutusta **vihreissä** taidoissa.

Tarkistus

(8) Investoinnit infrastruktuuriin ja teknologioihin eivät yksin riitä varmistamaan, että riippuvuus fossiilisista polttoaineista vähenee. **Nykyinen kriisi on paljastanut ammattilaisten kriittisen tarpeen energia-aloilla.** Uudelleen- ja täydennyskoulutukseen olisi osoitettava resursseja, jotta työvoima saisi **energiasiirtymään liittyviä** taitoja. Tämä vastaa Euroopan sosiaalirahasto plussan tavoitetta, joka on jäsenvaltioiden tukeminen tulevaisuuden työelämään valmiin ammattitaitoisen ja sopeutumiskykyisen työvoiman saavuttamisessa. Tämän vuoksi Euroopan sosiaalirahasto plussasta siirrettävillä varoilla olisi tuettava työvoiman uudelleen- ja täydennyskoulutukseen tarkoitettuja tukitoimenpiteitä. Komissio arvioi, edistetäänkö REPowerEU-lukuihin sisältyvillä toimenpiteillä merkittävästi työvoiman uudelleen- ja täydennyskoulutusta **energiasiirtymään liittyvissä** taidoissa.

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti

(10) Elpymis- ja palautumissuunnitelman, myös REPowerEU-luvun, olisi vastattava tehokkaasti kaikkiin asiaankuuluvissa maakohtaisissa suosituksissa yksilöityihin haasteisiin tai niiden merkittävään osaan, mukaan lukien vuoden 2022 talouspolitiikan eurooppalaisella ohjausjaksolla hyväksyttävät maakohtaiset suositukset, joissa viitataan muun muassa jäsenvaltioiden kohtaamiin energiahaasteisiin.

Tarkistus

(10) Elpymis- ja palautumissuunnitelman, myös REPowerEU-luvun, olisi vastattava tehokkaasti kaikkiin asiaankuuluvissa maakohtaisissa suosituksissa yksilöityihin haasteisiin tai niiden merkittävään osaan, **ottaen huomioon kunkin jäsenvaltion energiapaletin erityispiirteet**, mukaan lukien vuoden 2022 talouspolitiikan eurooppalaisella ohjausjaksolla hyväksyttävät maakohtaiset suositukset, joissa viitataan muun muassa jäsenvaltioiden kohtaamiin energiahaasteisiin.

Tarkistus 10
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

(12) Asetuksen (EU) 2021/241 18 artiklan 4 kohdan q alakohdan mukaan jäsenvaltioiden olisi myös toimitettava **tiivistelmä** paikallis- ja alueviranomaisten ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien, tarvittaessa myös maatalousalan sidosryhmien, kuulemisprosessista REPowerEU-lukuun sisältyvien uudistusten ja investointien osalta. Näissä **tiivistelmissä** olisi selvitettävä kuulemisten tulokset ja esitettävä, kuinka saadut tiedot on otettu REPowerEU-luvuissa huomioon.

Tarkistus

(12) Asetuksen (EU) 2021/241 18 artiklan 4 kohdan q alakohdan mukaan jäsenvaltioiden olisi myös toimitettava **kertomus** paikallis- ja alueviranomaisten ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien, tarvittaessa myös maatalousalan sidosryhmien, kuulemisprosessista REPowerEU-lukuun sisältyvien uudistusten ja investointien osalta. Näissä **kertomuksissa** olisi selvitettävä **kyseisten** kuulemisten tulokset ja esitettävä, kuinka **kuulemisten aikana** saadut tiedot on otettu REPowerEU-luvuissa huomioon **ja kuinka uusien fossiilisten polttoaineiden infrastruktuurin rakentamisen kestävät vaihtoehdot on asetettu etusijalle.**

Tarkistus 11
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) ”Ei merkittävää haittaa” -periaatteen soveltaminen on olennaisen tärkeää sen varmistamiseksi, että pandemiasta elpymiseen liittyvät investoinnit ja uudistukset toteutetaan kestävällä tavalla. Sitä olisi edelleen sovellettava tukivälineestä tuettuihin uudistuksiin ja investointeihin, ja siten, että EU:n välittömien energiaturvallisuuteen liittyvien huolenaiheiden turvaamiseksi sovelletaan **yhtä kohdennettua** poikkeusta. Kun otetaan huomioon tavoite monipuolistaa energiahuoltoa pois venäläisistä toimittajista, ei pitäisi vaatia, että REPowerEU-luvuissa esitetyt uudistukset ja investoinnit, joilla pyritään parantamaan energiainfrastruktuuria ja -

Tarkistus

(13) ”Ei merkittävää haittaa” -periaatteen soveltaminen on olennaisen tärkeää sen varmistamiseksi, että pandemiasta elpymiseen liittyvät investoinnit ja uudistukset toteutetaan kestävällä tavalla. Sitä olisi edelleen sovellettava tukivälineestä tuettuihin uudistuksiin ja investointeihin, ja siten, että EU:n välittömien energiaturvallisuuteen liittyvien huolenaiheiden turvaamiseksi sovelletaan poikkeusta. Kun otetaan huomioon tavoite monipuolistaa energiahuoltoa pois venäläisistä toimittajista **ja jotta energijärjestelmästä saadaan kestävämpi ja turvallisempi**, ei pitäisi vaatia, että REPowerEU-luvuissa esitetyt uudistukset ja investoinnit, joilla

laitteistoja öljyn ja kaasun toimitusvarmuuteen liittyvien välittömien tarpeiden täyttämiseksi, noudattavat ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta, ja ne olisi sen vuoksi vapautettava tästä arvioinnista.

pyritään parantamaan energiainfrastruktuuria ja **varmistamaan, että kyseinen infrastruktuuri on vetyvalmis, sekä parantamaan laitteistoja** öljyn ja kaasun toimitusvarmuuteen liittyvien välittömien tarpeiden täyttämiseksi, **sekä uudistukset, investoinnit ja toimenpiteet, joilla pyritään parantamaan uusiutuvien energialähteiden käyttöönottoa ja energiatehokkuutta sekä lisäämään energianvarastointikapasiteettia,** noudattavat ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta, ja ne olisi sen vuoksi vapautettava tästä arvioinnista.
Jäsenvaltioiden olisi annettava selvitys siitä, miten toimenpiteiden odotetaan edistävän REPowerEU:n tavoitteita ja missä määrin tällaiset toimenpiteet voivat haitata unionin ympäristötavoitteiden saavuttamista. Sen lisäksi, että uusiutuvia energialähteitä, varastointia ja energiatehokkuutta koskevat toimenpiteet edistävät ilmastoneutraaliuden saavuttamista, ne ovat olennaisen tärkeitä, jotta voidaan edistää omavaraisempaa energiajärjestelmää ja näin parantaa unionin energiaturvallisuutta.

Tarkistus 12 Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti

(14) Jäsenvaltioille olisi tarjottava lisäkannustimia lainojen hakemiseen **selkiyttämällä** lainojen **myöntämismenettelyä**. Asetuksen (EU) 2021/241 mukaan jäsenvaltiot voivat hakea lainoja 31 päivään elokuuta 2023 asti. Komissiolle olisi ilmoitettava 30 päivän kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta aikomuksesta esittää lainahakemus, jotta jäljellä olevat varat voidaan jakaa uudelleen hallitusti.

Tarkistus

(14) Jäsenvaltioille olisi tarjottava lisäkannustimia lainojen hakemiseen **nopean, helppokäyttöisen ja vaivattoman** lainojen **myöntämismenettelyn avulla varmistaen samalla, että noudatetaan yhdenvertaisen kohtelun, oikeasuhteisuuden, solidaarisuuden ja avoimuuden periaatteita**. Asetuksen (EU) 2021/241 mukaan jäsenvaltiot voivat hakea lainoja 31 päivään elokuuta 2023 asti. Komissiolle olisi ilmoitettava 30 päivän kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta

aikomuksesta esittää lainahakemus, jotta jäljellä olevat varat voidaan jakaa uudelleen hallitusti. **Sen varmistamiseksi, että REPowerEU:n tavoitteet pannaan täytäntöön johdonmukaisesti ja kaikilta osin, komission olisi vahvistettava menettelyt niitä jäsenvaltioita varten, jotka ovat käyttäneet enimmäislainaosuuden. Komissio voisi tarvittaessa myös antaa teknistä tukea jäsenvaltioille nopeampaa ja kohdennetumpaa täytäntöönpanoa varten.**

Tarkistus 13
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(14 a) Komission olisi toimitettava Euroopan parlamentille yleiskatsaus hankkeista ja jäsenvaltioiden esittämistä lainaehdotuksista sekä ehdotetusta varainjaosta.

Tarkistus 14
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(15) Lisäksi olisi tarjottava uusia erityisiä rahoituslähteitä, jotta voitaisiin asettaa kannustimia REPowerEU-lukuun sisällytettävien uudistusten ja investointien korkean tavoitetason saavuttamiseksi.

(15) Lisäksi olisi tarjottava uusia erityisiä rahoituslähteitä, jotta voitaisiin asettaa kannustimia REPowerEU-lukuun sisällytettävien uudistusten ja investointien korkean tavoitetason saavuttamiseksi **ja jotta voitaisiin varmistaa jäsenvaltioiden lainojen käytön parantaminen ja tehostaminen ja nykyisten varojen tehokkaampi ja joustavampi käyttöönotto.**

Tarkistus 15
Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 21 kappale

Komission teksti

(21) Komission olisi seurattava REPowerEU-luvussa esitettyjen uudistusten ja investointien täytäntöönpanoa ja niiden vaikutusta asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistettujen REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen.

Tarkistus

(21) Komission olisi seurattava REPowerEU-luvussa esitettyjen uudistusten ja investointien täytäntöönpanoa ja niiden vaikutusta asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistettujen REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen. ***Komission olisi erityisesti arvioitava, miten elpymis- ja palautumissuunnitelmilla ja niiden REPowerEU-luvuilla edistetään ylöspäin suuntautuvaa taloudellista ja sosiaalista lähentymistä ja miten niissä asetetaan painopisteeksi energiaköyhät ja haavoittuvassa asemassa olevat kuluttajat ottaen myös huomioon sosiaalinen ja alueellinen eriarvoisuus.***

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti

(22) Viimeaikaiset geopoliittiset tapahtumat ovat vaikuttaneet energian ja rakennusmateriaalien hintoihin ja aiheuttaneet myös toimitusongelmia globaaleissa toimitusketjuissa. Tämä kehitys voi vaikuttaa suoraan valmiuksiin toteuttaa joitakin elpymis- ja palautumissuunnitelmiin sisältyviä investointeja. Jos jäsenvaltiot voivat osoittaa, että tietty välitavoite tai tavoite ei ole tämän tilanteen vuoksi ***ole*** enää kokonaan tai osittain saavutettavissa, tilanne voidaan esittää 21 artiklassa tarkoitettuna objektiivisena olosuhteena. Tällainen tilanne ei voi muodostaa objektiivisiä olosuhteita uudistusten tarkistamiselle, koska uudistukset eivät yleensä ole kustannussidonnaisia. Lisäksi yksikään muutospyyntö ei saisi heikentää elpymis- ja palautumissuunnitelmien yleistä täytäntöönpanoa,

Tarkistus

(22) Viimeaikaiset geopoliittiset tapahtumat ovat vaikuttaneet ***hyödykkeiden, muun muassa*** energian ja rakennusmateriaalien, hintoihin ja aiheuttaneet myös toimitusongelmia globaaleissa toimitusketjuissa. Tämä kehitys voi vaikuttaa suoraan valmiuksiin toteuttaa joitakin elpymis- ja palautumissuunnitelmiin sisältyviä investointeja. Jos jäsenvaltiot voivat osoittaa, että tietty välitavoite tai tavoite ei ole tämän ***Venäjän Ukrainaaan kohdistamasta sotilaallisesta hyökkäyksestä johtuvan*** tilanteen vuoksi enää kokonaan tai osittain saavutettavissa, tilanne voidaan esittää 21 artiklassa tarkoitettuna objektiivisena olosuhteena. Tällainen tilanne ei voi muodostaa objektiivisiä olosuhteita uudistusten tarkistamiselle, koska uudistukset eivät yleensä ole kustannussidonnaisia. Lisäksi yksikään muutospyyntö ei saisi heikentää

elpymis- ja palautumissuunnitelmien
yleistä täytäntöönpanoa,

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – -1 alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2021/241

2 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(-1) Lisätään 2 artiklaan alakohta seuraavasti:

”(1 a) ’energiaturvallisuudella’ energian jatkuvaa ja keskeytymätöntä saatavuutta, toimitusvarmuutta sekä teknistä turvallisuutta parantamalla siirto- ja jakeluverkkojen tehokkuutta ja yhteentoimivuutta, edistämällä järjestelmän joustavuutta, välttämällä ylikuormitusta ja varmistamalla kestävät toimitusketjut, kyberturvallisuus sekä suojele ja ilmastonmuutokseen sopeutuminen kaikkien infrastruktuurien ja erityisesti kriittisten infrastruktuurien osalta samalla kun vähennetään strategista energiariippuvuutta;”

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – -1 alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2021/241

2 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(1 b) ’energiaköyhyydellä’ sitä, että kotitalous ei pysty täyttämään energihuollon perustarpeitaan, koska sillä ei ole tähän varaa, eikä sillä ole mahdollisuutta saada olennaisia energiapalveluja, joilla taattaisiin perustason mukavuus ja terveys, kohtuullinen elintaso ja terveys, mukaan lukien riittävä lämmitys, lämmin vesi, jäähditys, valaistus ja sähkölaitteiden

käyttöön tarvittava energia, kulloisessakin kansallisessa tilanteessa ja nykyinen sosiaalipolitiikka ja muut asiaankuuluvat politiikat huomioon ottaen, mikä johtuu yhdestä tai useammasta seuraavasta tekijästä: käytettävissä olevien tulojen riittämättömyys, korkeat energiakustannukset ja asuntojen heikko energiatehokkuus;

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

4 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitettujen kuuden pilarin ja niiden aikaan saamien yhteenkuuluvuuden ja synergioiden mukaisesti tukivälineen yleisenä tavoitteena on edistää covid-19-kriisin yhteydessä unionin taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta parantamalla jäsenvaltioiden palautumiskykyä, kriisivalmiutta, sopeutumiskykyä ja kasvupotentiaalia, lieventämällä erityisesti naisiin kohdistuvia kyseisen kriisin sosiaalisia ja taloudellisia vaikutuksia, edistämällä Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin täytäntöönpanoa, tukemalla vihreää siirtymää, edistämällä asetuksen (EU) 2018/1999 2 artiklan 11 alakohdassa asetettujen unionin vuoden 2030 ilmastotavoitteiden saavuttamista, noudattamalla EU:n vuoden 2050 ilmastoneutraaliutta ja digitaalista muutosta koskevaa tavoitetta ja parantamalla unionin energiajärjestelmän palautumiskykyä vähentämällä riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja monipuolistamalla energiahuoltoa unionin tasolla, jäljempänä 'REPowerEU-tavoitteet'; näin voidaan myötävaikuttaa taloudelliseen ja sosiaaliseen noususuuntaiseen lähentymiseen, palauttaa ja edistää unionin talouksien kestävä kasvua ja

Tarkistus

1. Tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitettujen kuuden pilarin ja niiden aikaan saamien yhteenkuuluvuuden ja synergioiden mukaisesti tukivälineen yleisenä tavoitteena on edistää covid-19-kriisin yhteydessä unionin taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta parantamalla jäsenvaltioiden palautumiskykyä, kriisivalmiutta, sopeutumiskykyä ja kasvupotentiaalia, lieventämällä erityisesti naisiin, **haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin sekä pieniin ja keskisuuriin yrityksiin** kohdistuvia kyseisen kriisin sosiaalisia ja taloudellisia vaikutuksia, edistämällä Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin täytäntöönpanoa, tukemalla vihreää siirtymää, edistämällä asetuksen (EU) 2018/1999 2 artiklan 11 alakohdassa asetettujen unionin vuoden 2030 ilmastotavoitteiden **ja uusiutuvia energialähteitä koskevassa direktiivissä sekä energiatehokkuutta koskevassa direktiivissä asetettujen uusiutuvaa energiaa ja energiatehokkuutta koskevien unionin vuoden 2030 tavoitteiden** saavuttamista, noudattamalla EU:n vuoden 2050 ilmastoneutraaliutta ja digitaalista muutosta koskevaa tavoitetta ja parantamalla unionin energiajärjestelmän palautumiskykyä, **turvallisuutta ja**

yhdentymistä, tukea laadukkaiden työpaikkojen luomista ja edistää unionin strategista riippumattomuutta ja avointa taloutta sekä luoda eurooppalaista lisäarvoa.”

kestävyyttä vähentämällä **merkittävästi** riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja **lisäämällä uusiutuvien energialähteiden käyttöönnottoa, energiatehokkuutta ja energianvarastointikapasiteettia sekä** monipuolistamalla energiahuoltoa unionin tasolla, jäljempänä ’REPowerEU-tavoitteet’; näin voidaan myötävaikuttaa taloudelliseen ja sosiaaliseen noususuuntaiseen lähentymiseen, palauttaa ja edistää unionin talouksien **EU:n vihreän kehityksen ohjelman mukaista** kestävä kasvua ja yhdentymistä, tukea laadukkaiden työpaikkojen luomista ja edistää unionin strategista riippumattomuutta ja avointa taloutta sekä luoda eurooppalaista lisäarvoa.”

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

18 artikla – 4 kohta – q alakohta

Komission teksti

q) elpymis- ja palautumissuunnitelmien valmistelua ja soveltuviissa tapauksissa täytäntöönpanoa varten **tiivistelmä** kansallisen lainsäädännön mukaisesti toteutetusta paikallis- ja alueviranomaisten, työmarkkinaosapuolten, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen, nuorisojärjestöjen ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien kuulemisprosessista sekä selvitys siitä, kuinka sidosryhmiltä saadut tiedot on otettu elpymis- ja palautumissuunnitelmassa huomioon; **kuulemisprosessin tiivistelmässä** on erityisesti selvitettävä paikallis- ja alueviranomaisten ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien kuulemisten tulokset REPowerEU-lukuun sisältyvistä uudistuksista ja investoinneista ja esitettävä, miten saadut tiedot on otettu

Tarkistus

”q) elpymis- ja palautumissuunnitelmien valmistelua ja soveltuviissa tapauksissa täytäntöönpanoa varten **kertomus** kansallisen lainsäädännön mukaisesti toteutetusta paikallis- ja alueviranomaisten, työmarkkinaosapuolten, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen, nuorisojärjestöjen ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien kuulemisprosessista sekä selvitys siitä, kuinka sidosryhmiltä saadut tiedot on otettu elpymis- ja palautumissuunnitelmassa huomioon; **kuulemisprosessia koskevassa kertomuksessa** on erityisesti selvitettävä paikallis- ja alueviranomaisten ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien, **kuten asiantuntijoiden ja kansalaisyhteiskunnan edustajien**, kuulemisten **aikataulu ja** tulokset REPowerEU-lukuun sisältyvistä uudistuksista ja investoinneista ja

huomioon REPowerEU-luvussa;”

esitettävä, miten saadut tiedot on otettu huomioon REPowerEU-luvussa;”

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

19 artikla – 3 kohta – d a alakohta

Komission teksti

”d a) edistävätkö 21 c artiklan 1 kohdassa tarkoitetut uudistukset ja investoinnit tuloksellisesti unionin energiahuollon monipuolistamista tai fossiilisista polttoaineista riippuvuuden vähentämistä ennen vuotta 2030.”

Tarkistus

”d a) edistävätkö 21 c artiklan 1 kohdassa tarkoitetut uudistukset ja investoinnit tuloksellisesti **energiaturvallisuutta**, unionin energiahuollon monipuolistamista, **energianvarastointikapasiteetin lisäämistä** tai fossiilisista polttoaineista riippuvuuden **merkittävää** vähentämistä ennen vuotta 2030 **sekä energiatehokkuutta ja uusiutuvaa energiaa koskevia unionin vuoden 2030 tavoitteita ja unionin ilmastoneutraaliustavoitetta**.

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 4 a alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2021/241

21 artikla – 1 kohta

Nykyinen teksti

1. Jos asianomainen jäsenvaltio ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää pysty **toteuttamaan elpymis- ja palautumissuunnitelmaa** ja **saavuttamaan siihen** liittyviä välitavoitteita ja tavoitteita joko osittain tai lainkaan, asianomainen jäsenvaltio voi esittää komissiolle perustellun pyynnön siitä, että komissio **antaa** ehdotuksen 20 artiklan 1 ja 3 kohdassa tarkoitettujen neuvoston täytäntöönpanopäätösten muuttamiseksi tai korvaamiseksi. Jäsenvaltio voi tätä varten esittää joko muutetun tai kokonaan uuden

Tarkistus

(4 a) Korvataan 21 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jos asianomainen jäsenvaltio ei objektiivisten olosuhteiden, **kuten Venäjän Ukrainaan kohdistaman sotilaallisen hyökkäyksen aiheuttaman kriisin**, vuoksi enää pysty **saavuttamaan tiettyjä elpymis- ja palautumissuunnitelmaan** liittyviä välitavoitteita ja tavoitteita joko osittain tai lainkaan **tai jos uudet investoinnit ja uudistukset ovat aiheellisia Ukrainan kriisin vaikutusten torjumiseksi**, asianomainen jäsenvaltio voi esittää komissiolle perustellun pyynnön siitä, että komissio **hyväksyy** ehdotuksen 20 artiklan

elpymis- ja palautumissuunnitelman. Jäsenvaltiot voivat pyytää tällaisen ehdotuksen valmisteleminen teknistä tukea teknisen tuen välineestä.

1 ja 3 kohdassa tarkoitettujen neuvoston täytäntöönpanopäätösten muuttamiseksi tai korvaamiseksi. **Kyseinen** jäsenvaltio voi tätä varten esittää joko muutetun tai kokonaan uuden elpymis- ja palautumissuunnitelman. Jäsenvaltiot voivat pyytää tällaisen ehdotuksen valmisteleminen teknistä tukea teknisen tuen välineestä.”

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 a artikla – 1 kohta

Komission teksti

(1) Tämän asetuksen nojalla on direktiivin 2003/87/EY 10 e artiklan 4 kohdan mukaisesti käytettävissä 20 000 000 000 euroa käypinä hintoina unionin energiajärjestelmän palautumiskyvyn parantamiseen vähentämällä riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja monipuolistamalla energiahuoltoa unionin tasolla. Kyseinen määrä asetetaan saataville varainhoitoasetuksen 21 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuina ulkoisina käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina.

Tarkistus

(1) Tämän asetuksen nojalla on direktiivin 2003/87/EY 10 e artiklan 4 kohdan mukaisesti käytettävissä 20 000 000 000 euroa käypinä hintoina unionin energiajärjestelmän palautumiskyvyn, **turvallisuuden, kestävyyyden sekä kohtuuhintaisuuden** parantamiseen vähentämällä **merkittävästi** riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja monipuolistamalla energiahuoltoa, **lisäämällä energianvarastointikapasiteettia** unionin tasolla **ja edistämällä investointeja energiatehokkuuteen ja uusiutuvan energian tuotantoon**. Kyseinen määrä asetetaan saataville varainhoitoasetuksen 21 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuina ulkoisina käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina.

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 a artikla – 5 kohta

Komission teksti

(5) Kukin jäsenvaltio voi esittää komissiolle pyynnön sellaisen määrän osoittamisesta, joka ei ylitä sen osuutta, sisällyttämällä suunnitelmaansa 21 c artiklan 1 kohdassa kuvatut uudistukset ja investoinnit ja ilmoittamalla niiden arvioidut kustannukset.

Tarkistus

(5) Kukin jäsenvaltio voi esittää komissiolle pyynnön sellaisen määrän osoittamisesta, joka ei ylitä sen osuutta, sisällyttämällä suunnitelmaansa ***sitoutumisensa ilmastonutraaliuteen vuoteen 2050 mennessä***, 21 c artiklan 1 kohdassa kuvatut uudistukset ja investoinnit ja ilmoittamalla niiden arvioidut kustannukset.

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

(a) energiainfrastruktuurin ja -laitteistojen parantaminen, jotta voidaan vastata öljyn ja kaasun toimitusvarmuuteen liittyviin välittömiin tarpeisiin erityisesti toimitusten ***monipuolistamisen mahdollistamiseksi*** koko unionin edun mukaisesti,

Tarkistus

(a) energiainfrastruktuurin ja -laitteistojen parantaminen, jotta voidaan vastata öljyn ja kaasun toimitusvarmuuteen liittyviin välittömiin tarpeisiin ***ja*** erityisesti ***vähentää unionin riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja energian kokonaistuontia sekä haavoittuvuutta tulevilla talvikaudella 2022–2023, mahdollistaa toimitusten monipuolistaminen ja uusiutuvan energian nopea käyttöönotto*** koko unionin edun mukaisesti ***myös parantamalla energiaverkkoa uusiutuvan energian käytön laajentamisen mahdollistamiseksi ja varmistamalla, että asiaankuuluva infrastruktuuri on vetyvalmis,***

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

(b) rakennusten energiatehokkuuden parantaminen, teollisuuden irrottaminen hiilestä, **kestävän biometaanin ja uusiutuvan tai fossiilittoman** vedyn tuotannon ja käyttöönoton lisääminen **sekä** uusiutuvan energian osuuden lisääminen,

Tarkistus

(b) rakennusten energiatehokkuuden, **energiansäästöjen ja paikalla tapahtuvan sähköntuotannon** parantaminen, teollisuuden irrottaminen hiilestä, **varastointikapasiteetin lisääminen**, uusiutuvan **ja vähähiilisen** vedyn tuotannon ja käyttöönoton lisääminen **ja** uusiutuvan **ja vähähiilisen** energian osuuden lisääminen **kaikilla uusiutuvia energialähteitä koskevassa direktiivissä yksilöidyillä aloilla asettaen asianmukaisesti painopisteeksi energiaköyhien ja haavoittuvassa asemassa olevien kuluttajien tarpeet**,

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(b a) vähähiilisten energialähteiden tuotannon edistäminen unionissa,

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 1 kohta – b b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(b b) kestävän biometaanin tuotannon ja käyttöönoton lisääminen 35 miljardin kuutiometrin tuotantotavoitteen saavuttamiseksi vuoteen 2030 mennessä,

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241
21 c artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti

(c) **sisäisen** ja rajat **ylittävän** energiansiirron pullonkauloihin puuttuminen ja päästöttömän liikenteen ja sen infrastruktuurin, myös rautateiden, tukeminen,

Tarkistus

(c) **liitteessä I a yksilöityihin sisäisiin** ja rajat **ylittäviin rajayhdysputkien ja** energiansiirron pullonkauloihin puuttuminen **tarvittaessa** ja päästöttömän liikenteen ja sen infrastruktuurin, myös rautateiden, tukeminen,

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(c a) etupainotteisten toimenpiteiden tukeminen energiatehokkuutta koskevan nykyisen kehityksen panemiseksi täysimääräisesti täytäntöön valmiuksien kehittämisen ja taloudellisen tuen avulla, myös ottamalla olemassa olevia energiansäästövälineitä laajemmin käyttöön,

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 1 kohta – c b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(c b) energiatehokkuustoimenpiteisiin kannustaminen osoittamalla kohdennettua tukea energiatehokkuus etusijalle -periaatteelle kaikissa investointipäätöksissä, myös suunnittelussa, täytäntöönpanossa ja seurannassa ja erityisesti rakennuksissa, lämmitys- ja jäähdytysalat mukaan lukien, ja jotta voidaan toteuttaa

*oikeudenmukaisen ja kohtuuhintaisen
energiasiirtymän edellyttämiä
rakenteellisia muutoksia,*

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti

(d) *a, b ja c alakohdan* tavoitteiden tukeminen nopeuttamalla *vihreitä taitoja* koskevaa työvoiman uudelleen koulutusta *sekä tukemalla vihreään siirtymään liittyvien keskeisten materiaalien ja teknologioiden arvoketjuja.*

Tarkistus

(d) *tämän kohdan* tavoitteiden tukeminen nopeuttamalla *energiasiirtymää* koskevaa työvoiman uudelleen koulutusta,

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 1 kohta – d a alakohta

Komission teksti

(d a) *energiasiirtymään liittyvien keskeisten materiaalien ja teknologioiden arvoketjujen tukeminen, kestävien rakennusmateriaalien ja tuotteiden käytön laajentaminen ja kriittisistä primaariraaka-aineista riippuvuuden vähentäminen.*

Tarkistus

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti

(c) selvitys siitä, miten 1 kohdassa ja tämän kohdan a ja b alakohdassa

Tarkistus

(c) selvitys siitä, miten 1 kohdassa ja tämän kohdan a ja b alakohdassa

tarkoitettujen toimenpiteiden yhdistelmä on johdonmukainen ja tehokas ja miten sen odotetaan edistävän REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista, sekä energiansäästöjen kvantifiointi.

tarkoitettujen toimenpiteiden yhdistelmä on johdonmukainen ja tehokas ja miten sen odotetaan edistävän REPowerEU-tavoitteiden, **muun muassa energiatehokkuutta ja uusiutuvaa energiaa koskevien unionin vuoden 2030 tavoitteiden, kaasun varastointitavoitteen ja sähkön varastoinnin osuuden**, saavuttamista, sekä energiansäästöjen kvantifiointi **eri aloilla, kuten rakennuksissa, teollisuudessa ja liikenteessä**,

Tarkistus 35

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 2 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(c a) selvitys siitä, miten 1 kohdassa tarkoitetuilla toimenpiteillä on määrä edistää energiaköyhyyteen puuttumista ja haavoittuvassa asemassa olevien kuluttajien tukemista.

Tarkistus 36

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 4 kohta

Komission teksti

Tarkistus

(4) Poiketen siitä, mitä 5 artiklan 2 kohdassa, 17 artiklan 4 kohdassa, 18 artiklan 4 kohdan d alakohdassa ja 19 artiklan 3 kohdan d alakohdassa säädetään, asetuksen (EU) 2020/852 17 artiklassa tarkoitettua ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta ei sovelleta uudistuksiin ja investointeihin, joiden odotetaan edistävän REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista tämän artiklan 1 kohdan **a alakohdan** mukaisesti.

(4) Poiketen siitä, mitä 5 artiklan 2 kohdassa, 17 artiklan 4 kohdassa, 18 artiklan 4 kohdan d alakohdassa ja 19 artiklan 3 kohdan d alakohdassa säädetään, asetuksen (EU) 2020/852 17 artiklassa tarkoitettua ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta ei sovelleta uudistuksiin ja investointeihin, joiden odotetaan edistävän REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti. **REPowerEU-luvussa on annettava**

selvitys siitä, miksi toimenpiteet, joiden odotetaan edistävän REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti, ovat sopivimmat kyseisten tavoitteiden saavuttamiseksi, ja tarvittaessa siitä, miten ja missä määrin toimenpiteet voivat haitata unionin ympäristötavoitteiden saavuttamista.

Tarkistus 37

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 d artikla – 1 kohta

Komission teksti

(1) Komissio seuraa REPowerEU-luvussa esitettyjen uudistusten ja investointien täytäntöönpanoa ja niiden vaikutusta REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen.

Tarkistus

(1) Komissio seuraa REPowerEU-luvussa esitettyjen uudistusten ja investointien täytäntöönpanoa ja niiden vaikutusta REPowerEU-tavoitteiden, **muun muassa energiatehokkuutta ja uusiutuvaa energiaa koskevien unionin vuoden 2030 tavoitteiden, kaasun varastointitavoitteen ja sähkön varastoinnin osuuden, saavuttamiseen sekä energiansäästöjen kvantifiointia eri aloilla, kuten rakennuksissa, teollisuudessa ja liikenteessä.**

Tarkistus 38

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 d artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(1 a) Komissio arvioi, miten REPowerEU-luvussa esitetyissä toimenpiteissä on asetettu etusijalle energiaköyhien ja haavoittuvassa asemassa olevien kuluttajien tukeminen ja miten niissä puututaan energiaköyhyyteen.

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – a alakohta

Asetus (EU) 2021/241

Liite V – 2 jakso – 12 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Asetuksen 21 c artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden odotetaan edistävän tuloksellisesti koko unionin toimitusvarmuutta erityisesti monipuolistamalla energian tarjontaa tai vähentämällä riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ennen vuotta 2030.

Tarkistus

Asetuksen 21 c artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden odotetaan edistävän tuloksellisesti koko unionin toimitusvarmuutta erityisesti monipuolistamalla energian tarjontaa tai vähentämällä **merkittävästi** riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ennen vuotta **2030 tai lisäämällä varastointikapasiteettia taikka edistävän energiatehokkuutta ja uusiutuvaa energiaa koskevien unionin vuoden 2030 tavoitteiden saavuttamista. Erityisesti energian varastointia koskevat tavoitteet mahdollistavat sen, että unioni voi tulla riippumattomaksi kaasuvoimaloista, joita tällä hetkellä käytetään, jos uusiutuvaa energiaa ei ole käytettävissä riittävästi.**

Tarkistus 40

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – a alakohta

Asetus (EU) 2021/241

Liite V – 2 jakso – 12 kohta – 2 alakohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti

– suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan edistävän merkittävästi energiainfrastruktuurin ja -laitteistojen parantamista siten, että voidaan vastata öljyn ja kaasun toimitusvarmuuteen liittyviin välittömiin tarpeisiin erityisesti toimitusten monipuolistamisen mahdollistamiseksi koko unionin edun mukaisesti,

Tarkistus

– suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan edistävän merkittävästi energiainfrastruktuurin ja -laitteistojen parantamista siten, että voidaan vastata öljyn ja kaasun toimitusvarmuuteen liittyviin välittömiin **ja tilapäisiin** tarpeisiin erityisesti **unionin riippuvuuden ja energian kokonaistuonnin vähentämiseksi sekä haavoittuvuuden vähentämiseksi**, toimitusten monipuolistamisen **ja uusiutuvan energian nopean käyttöönoton** mahdollistamiseksi koko unionin edun mukaisesti, **myös**

parantamalla energiaverkkoa uusiutuvan energian käytön laajentamisen mahdollistamiseksi ja varmistamalla, että asiaankuuluva infrastruktuuri on vetyvalmis,

Tarkistus 41

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – a alakohta

Asetus (EU) 2021/241

Liite V – 2 jakso – 12 kohta – 2 alakohta – 2 luetelmakohta

Komission teksti

– suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan edistävän merkittävästi rakennusten energiatehokkuuden parantamista, teollisuuden hiilestä irrottamista, **kestävän biometaanin** ja **uusiutuvan tai fossiilittoman** vedyn **tuotannon ja käyttöönoton** lisäämistä sekä uusiutuvan energian osuuden kasvattamista,

Tarkistus

– suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan edistävän merkittävästi rakennusten energiatehokkuuden **ja energiansäästöjen sekä paikalla tapahtuvan sähköntuotannon** parantamista, teollisuuden hiilestä irrottamista, **fossiilittoman** ja **vähähiilisen** vedyn **varastointikapasiteetin** lisäämistä sekä uusiutuvan **ja vähähiilisen** energian osuuden kasvattamista **kaikilla uusiutuvia energialähteitä koskevassa direktiivissä yksilöidyillä aloilla asettaen asianmukaisesti painopisteeksi energiaköyhien ja haavoittuvassa asemassa olevien kuluttajien tarpeet,**

Tarkistus 42

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – a alakohta

Asetus (EU) 2021/241

Liite V – 2 jakso – 12 kohta – 2 alakohta – 2 a luetelmakohta

Komission teksti

– **suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan lisäävän kestävän biometaanin tuotantoa ja käyttöönottoa 35 miljardin kuutiometrin tuotantotavoitteen saavuttamiseksi vuoteen 2030 mennessä,**

Tarkistus

Tarkistus 43

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – a alakohta

Asetus (EU) 2021/241

Liite V – 2 jakso – 12 kohta – 2 alakohta – 3 luetelmakohta

Komission teksti

– suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan helpottavan energiainfrastruktuurin pullonkauloja erityisesti rakentamalla rajatylittäviä yhteyksiä muihin jäsenvaltioihin tai tukevan päästötöntä liikennettä ja sen infrastruktuuria, myös rautateitä,

Tarkistus

– suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan helpottavan **myöhemmin tässä liitteessä esitettyjä** energiainfrastruktuurin pullonkauloja erityisesti rakentamalla rajatylittäviä yhteyksiä **ja rajayhdysputkia** muihin jäsenvaltioihin tai tukevan päästötöntä liikennettä ja sen infrastruktuuria, myös rautateitä, **tai**

Tarkistus 44

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – a alakohta

Asetus (EU) 2021/241

Liite V – 2 jakso – 12 kohta – 2 alakohta – 3 a luetelmakohta

Komission teksti

Tarkistus

– **suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan panevan kaikilta osin täytäntöön energiatehokkuutta koskevan nykyisen kehyksen valmiuksien kehittämisen ja taloudellisen tuen avulla, myös ottamalla jo käytössä olevia energiansäästövälineitä laajemmin käyttöön, tai**

Tarkistus 45

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – a alakohta

Asetus (EU) 2021/241

Liite V – 2 jakso – 12 kohta – 2 alakohta – 3 b luetelmakohta

Komission teksti

Tarkistus

– **suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan kannustavan energiatehokkuustoimenpiteisiin**

osoittamalla kohdennettua tukea energiatehokkuus etusijalle -periaatteelle kaikissa investointipäätöksissä, myös suunnittelussa, täytäntöönpanossa ja seurannassa ja erityisesti rakennuksissa, lämmitys- ja jäähdytysalat mukaan lukien, ja jotta voidaan toteuttaa oikeudenmukaisen ja kohtuuhintaisen energiasiirtymän edellyttämiä rakenteellisia muutoksia,

Tarkistus 46

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – a alakohta

Asetus (EU) 2021/241

Liite V – 2 jakso – 12 kohta – 2 alakohta – 4 luetelmakohta

Komission teksti

– suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan edistävän merkittävästi **vihreitä taitoja** koskevaa työvoiman uudelleen koulutusta **sekä tukevan vihreään siirtymään** liittyvien keskeisten materiaalien ja teknologioiden arvoketjuja

Tarkistus

– suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan edistävän merkittävästi **energiesiirtymää** koskevaa työvoiman uudelleen koulutusta **tai**

– **suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisen odotetaan tukevan merkittävästi energiesiirtymään** liittyvien keskeisten materiaalien ja teknologioiden arvoketjuja, **kestävien rakennusmateriaalien ja tuotteiden käytön laajentamista ja kriittisistä primaariraaka-aineista riippuvuuden vähentämistä.**

Tarkistus 47

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – a alakohta

Asetus (EU) 2021/241

Liite V – 2 jakso – 12 kohta – 2 alakohta – 5 luetelmakohta

Komission teksti

– täydentävätkö 21 c artiklan 1

Tarkistus

– täydentävätkö 21 c artiklan 1

kohdassa säädetyt toimenpiteet ja selvitykset toisiaan ja edistävätkö ne yhdessä 21 c artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan mukaisten toimenpiteiden kanssa merkittävästi unionin energiahuollon monipuolistamista tai fossiilisista polttoaineista riippuvuuden vähentämistä ennen vuotta 2030.

kohdassa säädetyt toimenpiteet ja selvitykset toisiaan ja edistävätkö ne yhdessä 21 c artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan mukaisten toimenpiteiden kanssa merkittävästi unionin **energiaturvallisuutta**, energiahuollon monipuolistamista tai fossiilisista polttoaineista riippuvuuden vähentämistä ennen vuotta 2030.

Tarkistus 48

Ehdotus asetukseksi

Liite I – 1 kohta – a alakohta

Asetus (EU) 2021/241

Liite V – 2 jakso – 12 kohta – 2 alakohta – 5 a luetelmakohta

Komission teksti

Tarkistus

– **asetetaanko toimenpiteissä etusijalle energiaköyhien ja haavoittuvassa asemassa olevien kuluttajien tukeminen.**

Tarkistus 49

Ehdotus asetukseksi

Liite I a

Asetus (EU) 2021/241

Liite V a

Komission teksti

Tarkistus

Lisätään asetukseen 2021/241 seuraava liite V a:

”Liite V a

Energiainfrastruktuurin ja erityisesti kaasuinfrastruktuurin pullonkauloja helpottavien hankkeiden soveltamisalan osalta jäsenvaltiot voivat ottaa huomioon seuraavan ei-tyhjentävän ohjeellisen hankeluettelon:

Itämeren alue:

– **kelluvien varastojen uudelleenkaasutusyksikkö (FSRU), jossa**

ovat mukana Suomi, Viro ja Latvia

– Puolan toinen LNG-terminaali

Länsi-Eurooppa:

– hajunpoistoyksikkö, joka mahdollistaa kaasuvirrat lännestä itään Ranskan ja Saksan välillä

– kaasuinfrastruktuurin vahvistaminen vientikapasiteetin lisäämiseksi Belgiasta Saksaan

– uusi LNG-terminaali Saksaan

– vetyvalmis rajat ylittävä infrastruktuurihanke Iberian niemimaalla

Etelä- ja Itä-Eurooppa:

– Krkin LNG-terminaalin kapasiteetin lisääminen yhdistettynä Kroatian siirtoverkon tehostamiseen Sloveniaan ja Unkariin

– TAP:n parantaminen ja sen edellyttämä infrastruktuurin lisäkapasiteetti Italian siirtoverkossa (Adriatica Line ja Mattagiola)

– Kreikan ja Bulgarian rajayhdysputken laajentaminen (IGB-vaihe II).

ASIAN KÄSITTELY
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA

Otsikko	Asetuksen (EU) 2021/241 muuttaminen elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-lukujen osalta sekä asetuksen (EU) 2021/1060, asetuksen (EU) 2021/2115, direktiivin 2003/87/EY ja päätöksen (EU) 2015/1814 muuttaminen	
Viiteasiakirjat	COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD)	
Asiasta vastaava valiokunta (valiokunnat) Ilmoitettu istunnossa (pvä)	BUDG 6.6.2022	ECON 6.6.2022
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	ITRE 6.6.2022	
Yhteistyöhön osallistuvat valiokunnat - ilmoitettu istunnossa (pvä)	15.9.2022	
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Dan Nica 14.6.2022	
58 artikla - Valiokuntien yhteiskokousmenettely Ilmoitettu istunnossa (pvä)	15.9.2022	
Valiokuntakäsittely	1.9.2022	
Hyväksytty (pvä)	13.10.2022	
Lopullisen äänestyksen tulos	+	42
	-	10
	0	3
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Andrus Ansip, François-Xavier Bellamy, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Vasile Blaga, Michael Bloss, Paolo Borchia, Cristian-Silviu Buşoi, Ignazio Corrao, Nicola Danti, Pilar del Castillo Vera, Martina Dlabajová, Christian Ehler, Valter Flego, Niels Fuglsang, Lina Gálvez Muñoz, Claudia Gamon, Nicolás González Casares, Christophe Grudler, Henrike Hahn, Ivars Ijabs, Romana Jerković, Łukasz Kohut, Andrius Kubilius, Miapetra Kumpula-Natri, Iskra Mihaylova, Alin Mituța, Dan Nica, Angelika Niebler, Ville Niinistö, Mauri Pekkarinen, Tsvetelina Penkova, Markus Pieper, Clara Ponsati Obiols, Manuela Ripa, Dominique Riquet, Sara Skyttedal, Riho Terras, Grzegorz Tobiszowski, Patrizia Toia, Marie Toussaint, Pernille Weiss	
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Tiziana Beghin, Damian Boeselager, Franc Bogovič, Damien Carême, Jakop G. Dalunde, Elena Lizzi, Dominique Riquet, Angelika Winzig	
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (209 art. 7 kohta)	Alessandra Basso, Rosanna Conte, Andrzej Halicki, Maria-Manuel Leitão-Marques, Colm Markey	

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

42	+
ECR	Grzegorz Tobiszowski
ID	Alessandra Basso, Paolo Borchia, Rosanna Conte, Elena Lizzi
PPE	François-Xavier Bellamy, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Vasile Blaga, Franc Bogovič, Cristian-Silviu Buşoi, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Andrzej Halicki, Andrius Kubilius, Colm Markey, Angelika Niebler, Markus Pieper, Sara Skyttedal, Riho Terras, Pernille Weiss, Angelika Winzig
RENEW	Andrus Ansip, Nicola Danti, Martina Dlabajová, Valter Flego, Christophe Grudler, Ivars Ijabs, Alin Mituța, Mauri Pekkarinen, Dominique Riquet
S&D	Biljana Borzan, Niels Fuglsang, Lina Gálvez Muñoz, Nicolás González Casares, Romana Jerković, Łukasz Kohut, Miapetra Kumpula-Natri, Maria-Manuel Leitão-Marques, Dan Nica, Tsvetelina Penkova, Patrizia Toia

10	-
NI	Tiziana Beghin
VERTS/ALE	Michael Bloss, Damian Boeselager, Damien Carême, Ignazio Corrao, Jakob G. Dalunde, Henrike Hahn, Ville Niinistö, Manuela Ripa, Marie Toussaint

3	0
NI	Clara Ponsatí Obiols
RENEW	Claudia Gamon, Iskra Mihaylova

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää

10.10.2022

ALUEKEHITYSVALIOKUNNAN LAUSUNTO

talous- ja raha-asioiden valiokunnalle ja budjettivaliokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi asetuksen (EU) 2021/241 muuttamisesta elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-lukujen osalta sekä asetuksen (EU) 2021/1060, asetuksen (EU) 2021/2115, direktiivin 2003/87/EY ja päätöksen (EU) 2015/1814 muuttamisesta
(COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD))

Valmistelija (*): Pascal Arimont

(*) Valiokuntien yhteistyömenettely – työjärjestyksen 57 artikla

TARKISTUKSET

Aluekehitysvaliokunta pyytää asiasta vastaavia talous- ja raha-asioiden valiokuntaa ja budjettivaliokuntaa ottamaan huomioon seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 a viite (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

ottaa huomioon Euroopan alueiden komitean ja Euroopan kuntien ja alueiden neuvoston (CEMR) yhteisen analyysin kuntien, kaupunkien ja alueiden osallistumisesta kansallisten elpymis- ja palautumissuunnitelmien valmisteluun sekä tulokset niiden 27. huhtikuuta 2022 järjestämästä kohdennetusta kuulemisesta ”Elpymis- ja palautumistukivälineen täytäntöönpano: paikallis- ja alueviranomaisten näkökulma”,

Perustelu

Tarkistus on otettu elpymis- ja palautumistukivälineen täytäntöönpanosta 23. kesäkuuta 2022 annetusta Euroopan parlamentin päätöslauselmasta asetuksen 26 artiklan mukaisesti.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti

(1) Elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241³ hyväksymisen jälkeen ennennäkemättömät geopoliittiset tapahtumat ja niiden suorat ja välilliset sosioekonomiset seuraukset ovat vaikuttaneet merkittävästi unionin yhteiskuntaan ja talouteen. Erityisesti on käynyt entistä selvemäksi, että unionin energiaturvallisuus **on välttämätön** onnistuneelle, kestäväälle ja osallistavalle elpymiselle covid-19-kriisistä, koska se myös merkittävä Euroopan talouden palautumiskykyä edistävä tekijä.

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/241, annettu 12 päivänä helmikuuta 2021, elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta (EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17).

Tarkistus

(1) Elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241³ hyväksymisen jälkeen ennennäkemättömät geopoliittiset tapahtumat ja niiden suorat ja välilliset sosioekonomiset seuraukset ovat vaikuttaneet merkittävästi unionin yhteiskuntaan ja talouteen. Erityisesti on käynyt entistä selvemäksi, että unionin energiaturvallisuus **ja riippuvuuden nopea väheneminen fossiilista polttoaineista ovat oleellisen tärkeitä** onnistuneelle, kestäväälle ja osallistavalle elpymiselle covid-19-kriisistä, koska se myös merkittävä Euroopan talouden palautumiskykyä edistävä tekijä.

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/241, annettu 12 päivänä helmikuuta 2021, elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta (EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17).

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti

(2) Koska kestävä elpymisen, unionin palautumiskyvyn kehittämisen ja unionin

Tarkistus

(2) Koska kestävä elpymisen, unionin palautumiskyvyn kehittämisen ja unionin

energiaturvallisuuden välillä on suora yhteys, ja elpymis- ja palautumistukivälineellä on myös rooli oikeudenmukaisessa ja osallistavassa siirtymässä, *se on* unionille *sopiva väline* vastata näihin uusiin esiin tuleviin haasteisiin.

energiaturvallisuuden välillä on suora yhteys, ja elpymis- ja palautumistukivälineellä *ja koheesiopolitiikan rahastoilla* on myös rooli oikeudenmukaisessa, *vihreässä, digitaalisessa* ja osallistavassa siirtymässä, *ne ovat* unionille *sopivia välineitä* vastata näihin uusiin esiin tuleviin haasteisiin *ja suuriin vaikeuksiin*.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti

(3) Komissiota kehoitettiin valtion- ja hallitusten päämiesten 10 ja 11 päivänä maaliskuuta 2022 antamassa Versailles'n julkilausumassa ehdottamaan toukokuun loppuun mennessä REPowerEU-suunnitelmaa, jolla poistetaan asteittain riippuvuus fossiilisten polttoaineiden tuonnista Venäjältä, ja tämä kehoitus toistettiin 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 2022 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmissä. Tämä olisi toteutettava hyvissä ajoin ennen vuotta 2030 tavalla, joka on johdonmukainen EU:n vihreän kehityksen ohjelman ja eurooppalaisessa ilmastolaissa vuosiksi 2030 ja 2050 vahvistettujen ilmastotavoitteiden kanssa. Asetusta (EU) 2021/241 olisi sen vuoksi muutettava, jotta voidaan parantaa sen kykyä tukea uudistuksia ja investointeja, joiden tarkoituksena on monipuolistaa energiahuoltoa, *erityisesti fossiilisten polttoaineiden osalta*, ja vahvistaa siten unionin strategista riippumattomuutta ja avointa taloutta. Tukea olisi annettava myös uudistuksiin ja investointeihin, joilla *parannetaan* jäsenvaltioiden talouksien energiatehokkuutta.

Tarkistus

(3) Komissiota kehoitettiin valtion- ja hallitusten päämiesten 10 ja 11 päivänä maaliskuuta 2022 antamassa Versailles'n julkilausumassa ehdottamaan toukokuun loppuun mennessä REPowerEU-suunnitelmaa, jolla poistetaan asteittain riippuvuus fossiilisten polttoaineiden tuonnista Venäjältä, ja tämä kehoitus toistettiin 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 2022 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmissä. Tämä olisi toteutettava hyvissä ajoin ennen vuotta 2030 tavalla, joka on johdonmukainen EU:n vihreän kehityksen ohjelman ja eurooppalaisessa ilmastolaissa vuosiksi 2030 ja 2050 vahvistettujen ilmastotavoitteiden kanssa. Asetusta (EU) 2021/241 olisi sen vuoksi muutettava, jotta voidaan parantaa sen kykyä tukea uudistuksia ja investointeja, joiden tarkoituksena on monipuolistaa energiahuoltoa *ja vähentää nopeasti unionin riippuvuutta fossiilisista polttoaineista*, ja vahvistaa siten unionin strategista riippumattomuutta ja avointa taloutta. Tukea olisi annettava myös uudistuksiin ja investointeihin, joilla *lisätään* jäsenvaltioiden talouksien *hiilestä irtautumista ja energiatehokkuutta sekä jäsenvaltioiden välisiä yhteenliittämiskapasiteettia, vähennetään*

energiankulutusta ja tuetaan heikoimmassa asemassa olevia kotitalouksia sekä mikro- ja pk-yrityksiä, jotka kärsivät energian hintojen nousun seurauksista.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti

(4) Unionin ja jäsenvaltioiden unionin energiahuollon riippumattomuuden ja varmuuden edistämiseksi toteuttamien politiikkojen ja toimien täydentävyyden, yhdenmukaisuuden ja johdonmukaisuuden maksimoimiseksi nämä energiaan liittyvät uudistukset ja investoinnit olisi vahvistettava erityisessä elpymis- ja palautumissuunnitelmiin sisältyvässä REPowerEU-luvussa.

Tarkistus

(4) Unionin ja jäsenvaltioiden unionin energiahuollon riippumattomuuden ja varmuuden edistämiseksi toteuttamien politiikkojen ja toimien täydentävyyden, yhdenmukaisuuden ja johdonmukaisuuden maksimoimiseksi nämä energiaan liittyvät uudistukset ja investoinnit olisi vahvistettava erityisessä elpymis- ja palautumissuunnitelmiin sisältyvässä REPowerEU-luvussa **ja Euroopan rakenne- ja investointirahastojen ohjelmakausien 2014–2020 ja 2021–2027 erityisinvestoinneissa. Euroopan unionin toiminnasta tehdyssä sopimuksessa vahvistettujen taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta koskevien tavoitteiden saavuttamiseksi REPowerEU:sta olisi tuettava kaikkia alueita. Tasapainoisen ja asteittaisen tuen antamiseksi ja taloudellisen ja sosiaalisen kehityksen tason huomioon ottamiseksi jäsenvaltioiden on REPowerEU-aloitteesta myönnettävän rahoituksen sisäisestä jaosta päättäessään varmistettava, että varat jaetaan asianmukaisesti asetuksen (EU) 2021/1060 108 artiklan 2 kohdassa lueteltujen alueluokkien kesken.**

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)

(4 a) Vuosien 2021–2027 koheesipolitiikan ohjelmat, joiden täytäntöönpano jatkuu vuoteen 2030 asti, olisi käynnistettävä mahdollisimman pian, koska ne ovat arvokas väline, jolla voidaan torjua ennennäkemätöntä energiakriisiä.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 6 kappale

(6) REPowerEU-lukuihin olisi sisällyttävä uusia uudistuksia ja investointeja, joilla edistetään REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista. Lisäksi kyseisessä luvussa olisi esitettävä yhteenveto muista toimenpiteistä, jotka rahoitetaan eri lähteistä kuin elpymis- ja palautumistukivälineestä ja joilla edistetään johdanto-osan 3 kappaleessa kuvattuja energiaan liittyviä tavoitteita. Yhteenvedon olisi katettava toimenpiteet, jotka on tarkoitus panna täytäntöön 1 päivän helmikuuta 2022 ja 31 päivän joulukuuta 2026 välisenä aikana eli kaudella, jonka aikana tässä asetuksessa asetetut tavoitteet on määrä saavuttaa. Maakaasuinfrastruktuurin osalta REPowerEU-lukuihin sisältyvien investointien ja uudistusten, joilla monipuolistetaan tarjontaa pois venäläisistä toimittajista, olisi perustuttava tarpeisiin, jotka on tällä hetkellä yksilöity yhteisvastuun hengessä toimitusvarmuuden alalla perustetun kaasun siirtoverkonhaltijoiden eurooppalaisen verkoston (ENTSOG) tekemässä ja hyväksymässä arvioinnissa, ja niissä olisi otettava huomioon uusiin geopoliittisiin uhkiin sopeutumiseksi toteutetut tehostetut valmiustoimenpiteet. REPowerEU-luvuissa olisi myös annettava selvitys ja

(6) REPowerEU-lukuihin olisi sisällyttävä uusia uudistuksia ja investointeja, joilla edistetään REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista **ja joiden olisi oltava yhdenmukaisia EU:n vihreän kehityksen ohjelman tavoitteiden kanssa.** Lisäksi kyseisessä luvussa olisi esitettävä yhteenveto muista toimenpiteistä, jotka rahoitetaan eri lähteistä kuin elpymis- ja palautumistukivälineestä ja joilla edistetään johdanto-osan 3 kappaleessa kuvattuja energiaan liittyviä tavoitteita. Yhteenvedon olisi katettava toimenpiteet, jotka on tarkoitus panna täytäntöön 1 päivän helmikuuta 2022 ja 31 päivän joulukuuta 2026 välisenä aikana eli kaudella, jonka aikana tässä asetuksessa asetetut tavoitteet on määrä saavuttaa. Maakaasuinfrastruktuurin osalta REPowerEU-lukuihin sisältyvien investointien ja uudistusten, joilla monipuolistetaan tarjontaa pois venäläisistä toimittajista, olisi perustuttava tarpeisiin, jotka on tällä hetkellä yksilöity yhteisvastuun hengessä toimitusvarmuuden alalla perustetun kaasun siirtoverkonhaltijoiden eurooppalaisen verkoston (ENTSOG) tekemässä ja hyväksymässä arvioinnissa, ja niissä olisi otettava huomioon uusiin geopoliittisiin

kvantifiointi elpymis- ja palautumistukivälineestä rahoitettujen uudistusten ja investointien ja muiden, eri lähteistä kuin elpymis- ja palautumistukivälineestä rahoitettujen toimenpiteiden yhdistelmän vaikutuksista.

uhkiin sopeutumiseksi toteutetut tehostetut valmiustoimenpiteet. REPowerEU-luvuissa olisi myös annettava selvitys ja kvantifiointi elpymis- ja palautumistukivälineestä rahoitettujen uudistusten ja investointien ja muiden, eri lähteistä kuin elpymis- ja palautumistukivälineestä rahoitettujen toimenpiteiden yhdistelmän vaikutuksista.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti

(7) Olisi lisättävä asianmukainen arviointikriteeri, jonka perusteella komissio voi arvioida REPowerEU-lukuun sisältyviä uudistuksia ja investointeja varmistaakseen, että ne soveltuvat erityisten REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen. Elpymis- ja palautumissuunnitelmalta olisi edellytettävä tämän uuden arviointikriteerin mukaan A-luokitusta, jotta komissio voi antaa siitä myönteisen arvion.

Tarkistus

(7) Olisi lisättävä asianmukainen arviointikriteeri, jonka perusteella komissio voi arvioida REPowerEU-lukuun sisältyviä uudistuksia ja investointeja varmistaakseen, että ne soveltuvat erityisten REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen **ja ovat yhdenmukaisia EU:n vihreän kehityksen ohjelman tavoitteiden kanssa**. Elpymis- ja palautumissuunnitelmalta olisi edellytettävä tämän uuden arviointikriteerin mukaan A-luokitusta, jotta komissio voi antaa siitä myönteisen arvion.

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti

(8) Investoinnit infrastruktuuriin ja teknologioihin eivät yksin riitä varmistamaan, että riippuvuus fossiilisista polttoaineista vähenee. Uudelleen- ja täydennyskoulutukseen olisi osoitettava resursseja, jotta työvoima saisi **vihreitä** taitoja. Tämä vastaa Euroopan

Tarkistus

(8) Investoinnit infrastruktuuriin ja teknologioihin eivät yksin riitä varmistamaan, että riippuvuus fossiilisista polttoaineista vähenee **nopeasti**. Uudelleen- ja täydennyskoulutukseen olisi osoitettava resursseja, jotta työvoima saisi **asianmukaisia** taitoja, **mukaan lukien**

sosiaalirahasto plussan tavoitetta, joka on jäsenvaltioiden tukeminen tulevaisuuden työelämään valmiin ammattitaitoisen ja sopeutumiskykyisen työvoiman saavuttamisessa. Tämän vuoksi Euroopan sosiaalirahasto **plussasta siirrettävillä** varoilla olisi tuettava työvoiman uudelleen- ja täydennyskoulutukseen tarkoitettuja tukitoimenpiteitä. Komissio arvioi, edistetäänkö REPowerEU-lukuihin sisältyvillä toimenpiteillä merkittävästi työvoiman uudelleen- ja täydennyskoulutusta vihreissä taidoissa.

vihreät ja digitaaliset taidot, erityisesti alueilla, jotka kärsivät taloudellisesta lamasta ja sosiaalisesta taantumisesta, kaupunkien reuna-alueilla sekä maaseudulla, syrjäisillä alueilla, vuoristoalueilla, rannikkoalueilla, saarilla ja harvaan asutuilla alueilla ja syrjäisimmillä alueilla. Tämä vastaa Euroopan sosiaalirahasto plussan tavoitetta, joka on jäsenvaltioiden **ja alueiden** tukeminen tulevaisuuden työelämään valmiin ammattitaitoisen ja sopeutumiskykyisen työvoiman saavuttamisessa. Tämän vuoksi Euroopan sosiaalirahasto **plussan määrärahoista REPowerEU-tavoitteiden tukemiseen pyydettävillä** varoilla olisi tuettava työvoiman uudelleen- ja täydennyskoulutukseen tarkoitettuja tukitoimenpiteitä. Komissio arvioi, edistetäänkö REPowerEU-lukuihin sisältyvillä toimenpiteillä merkittävästi työvoiman uudelleen- ja täydennyskoulutusta **asianmukaisissa taidoissa, kuten vihreissä ja digitaalisissa taidoissa.**

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti

(11) **Tuloksellinen siirtyminen** vihreään energiaan ja energiariippuvuuden **vähentäminen** edellyttävät merkittäviä digitaalisia investointeja. Jäsenvaltioiden olisi annettava asetuksen (EU) 2021/241 nojalla selvitys siitä, mikä merkitys elpymis- ja palautumissuunnitelman toimenpiteillä, REPowerEU-lukuun sisältyvät toimenpiteet mukaan luettuina, odotetaan olevan digitaalisen siirtymän tai siitä johtuvien haasteiden kannalta ja siitä, vastaavatko ne määrää, joka edistää digitaalisen tavoitteen saavuttamista digitaalisten toimien seurantaan koskevan menetelmän perusteella. Unionin

Tarkistus

(11) **Tuloksellisessa siirtymisessä** vihreään energiaan ja energiariippuvuuden **nopeassa vähentämisessä olisi otettava huomioon kotitalouksien ja mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten, erityisesti heikoimmassa asemassa olevien, uudet haasteet, ja ne** edellyttävät merkittäviä digitaalisia investointeja. Jäsenvaltioiden olisi annettava asetuksen (EU) 2021/241 nojalla selvitys siitä, mikä merkitys elpymis- ja palautumissuunnitelman toimenpiteillä, REPowerEU-lukuun sisältyvät toimenpiteet mukaan luettuina, odotetaan olevan digitaalisen siirtymän tai

energiahaasteiden ennennäkemättömän kiireellisyyden ja merkityksen vuoksi REPowerEU-lukuun sisältyviä uudistuksia ja investointeja ei kuitenkaan pitäisi ottaa huomioon laskettaessa suunnitelman kokonaismäärärahoja asetuksessa (EU) 2021/241 asetetun digitaalista tavoitetta koskevan vaatimuksen soveltamiseksi.

siitä johtuvien haasteiden kannalta ja siitä, vastaavatko ne määrää, joka edistää digitaalisen tavoitteen saavuttamista digitaalisten toimien seurantaan koskevan menetelmän perusteella. Unionin energiahaasteiden ennennäkemättömän kiireellisyyden ja merkityksen vuoksi REPowerEU-lukuun sisältyviä uudistuksia ja investointeja ei kuitenkaan pitäisi ottaa huomioon laskettaessa suunnitelman kokonaismäärärahoja asetuksessa (EU) 2021/241 asetetun digitaalista tavoitetta koskevan vaatimuksen soveltamiseksi.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

(12) Asetuksen (EU) 2021/241 18 artiklan 4 kohdan q alakohdan **mukaan jäsenvaltioiden olisi myös toimitettava tiivistelmä paikallis- ja alueviranomaisten ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien, tarvittaessa myös maatalousalan sidosryhmien, kuulemisprosessista REPowerEU-lukuun sisältyvien uudistusten ja investointien osalta. Näissä tiivistelmissä olisi selvitettävä kuulemisten tulokset ja esitettävä, kuinka saadut tiedot on otettu REPowerEU-luvuissa huomioon.**

Tarkistus

(12) **Jäsenvaltioiden olisi järjestettävä ja toteutettava pakollinen kuulemisprosessi ja toimitettava** asetuksen (EU) 2021/241 18 artiklan 4 kohdan q alakohdan **mukaisesti tästä prosessista tiivistelmä, jossa selitetään näiden kuulemisten tulokset ja esitetään, miten paikallis- ja alueviranomaisilta, kansalaisyhteiskunnan organisaatioilta, talouselämän osapuolilta ja työmarkkinaosapuolilta sekä muilta asiaankuuluvilta sidosryhmiltä, tarvittaessa myös maatalousalan sidosryhmiltä, saatu panos REPowerEU-lukuun sisältyviin uudistuksiin ja investointeihin** on otettu huomioon **REPowerEU-luvuissa.**

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 kappale

(13) ”Ei merkittävää haittaa”
-periaatteen soveltaminen on olennaisen tärkeää sen varmistamiseksi, että pandemiasta elpymiseen liittyvät investoinnit ja uudistukset toteutetaan kestäväällä tavalla. Sitä olisi edelleen sovellettava tukivälineestä tuettuihin uudistuksiin ja investointeihin, ja siten, että EU:n välittömien energiaturvallisuuteen liittyvien huolenaiheiden turvaamiseksi sovelletaan yhtä kohdennettua poikkeusta. Kun otetaan huomioon tavoite monipuolistaa energiahuoltoa pois venäläisistä toimittajista, ei pitäisi vaatia, että REPowerEU-luvuissa esitetyt uudistukset ja investoinnit, joilla pyritään parantamaan energiainfrastruktuuria ja -laitteistoja öljyn ja kaasun toimitusvarmuuteen liittyvien välittömien tarpeiden täyttämiseksi, noudattavat ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta, ja ne olisi sen vuoksi vapautettava tästä arvioinnista.

Poistetaan.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 kappale

(15) Lisäksi **olisi tarjottava** uusia erityisiä rahoituslähteitä, jotta voitaisiin asettaa kannustimia REPowerEU-lukuun sisällytettävien uudistusten ja investointien korkean tavoitetasen saavuttamiseksi.

(15) Lisäksi **voitaisiin tarjota** uusia erityisiä rahoituslähteitä, jotta voitaisiin asettaa kannustimia REPowerEU-lukuun sisällytettävien uudistusten ja investointien korkean tavoitetasen saavuttamiseksi.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 17 kappale

(17) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2021/1060⁶ olisi muutettava siten, että siinä säädetään mahdollisuudesta **siirtää** enintään 7,5 prosenttia **kyseisen asetuksen soveltamisalaan kuuluvien** yhteistyössä hallinnoitavien ohjelmien määrärahoista **tukivälineeseen** REPowerEU-tavoitteiden **saavuttamiseksi nykyisen 5 prosentin siirtomahdollisuuden lisäksi**. Tällaisen mahdollisuuden perusteluna on **tarve kattaa REPowerEU-tavoitteet ja antaa jäsenvaltioille enemmän joustovaraa vastata näihin kiireellisiin tarpeisiin**. Lisäksi tukiväline mahdollistaa varojen nopean maksamisen, minkä vuoksi se soveltuu erityisen hyvin kiireellisten energiaan liittyvien toimenpiteiden rahoittamiseen. Tällaisten siirtojen perusteluna on kasvanut rahoitustarve, joka liittyy REPowerEU-lukuun sisältyviin lisä uudistuksiin ja -investointeihin.

(17) **Jotta jäsenvaltioilla ja alueilla olisi riittävästi joustovaraa vastata uusiin haasteisiin**, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2021/1060⁶ olisi muutettava siten, että siinä säädetään mahdollisuudesta **pyytää** enintään 7,5 prosenttia yhteistyössä hallinnoitavien ohjelmien määrärahoista **asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistettujen** REPowerEU-tavoitteiden **edistämiseksi asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 1 kohdan b alakohdassa, fossiilitonta vetyä lukuun ottamatta, sen 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilisten polttoaineiden kuljetukseen tarkoitettuja laitoksia, ja 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetuilla tukitoimenpiteillä samalla kun yksinkertaistetaan ohjelman täytäntöönpanoon liittyviä menettelyvaatimuksia nykyisen enintään viiden prosentin siirtomahdollisuuden lisäksi edellyttäen, että viimeksi mainittu on käytetty loppuun**. Tällaisen mahdollisuuden perusteluna on **tarve kattaa REPowerEU-tavoitteet ja antaa jäsenvaltioille ja alueille enemmän joustovaraa, joka on ratkaisevan tärkeää näihin kiireellisiin tarpeisiin vastaamiseksi, sekä** kasvanut rahoitustarve, joka liittyy **asetuksen (EU) 2021/241** REPowerEU-lukuun sisältyviin **lisäinvestointeihin**.

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2021/1060, annettu 24 päivänä kesäkuuta 2021, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahasto plussaa, koheesiorahastoa, oikeudenmukaisen siirtymän rahastoa ja Euroopan meri-, kalatalous- ja vesiviljelyrahastoa koskevista yhteisistä säännöksistä ja varainhoitosäännöistä sekä turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastoa, sisäisen

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2021/1060, annettu 24 päivänä kesäkuuta 2021, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahasto plussaa, koheesiorahastoa, oikeudenmukaisen siirtymän rahastoa ja Euroopan meri-, kalatalous- ja vesiviljelyrahastoa koskevista yhteisistä säännöksistä ja varainhoitosäännöistä sekä turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastoa, sisäisen

turvallisuuden rahastoa ja rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitusvälinettä koskevista varainhoitosäännöistä (EUVL L 231, 30.6.2021, s. 159).

turvallisuuden rahastoa ja rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitusvälinettä koskevista varainhoitosäännöistä (EUVL L 231, 30.6.2021, s. 159).

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 17 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(17 a) Jotta kriisin vaikutuksiin voitaisiin reagoida välittömästi, energiakriisivalmiuksien edistämistä ja haavoittuvien kotitalouksien sekä mikro- ja pk-yritysten tukemista koskevien toimien menojen olisi oltava tukikelpoisia 1 päivästä helmikuuta 2022.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 17 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(17 b) Jotta jäsenvaltioille voidaan tarjota enemmän joustovaraa varojen uudelleenkohdentamisessa ja siten vastata energiakriisiin räätälöidysti, Euroopan komission olisi arvioitava mahdollisuutta sallia Investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin -tavoitteen mukaiset varojen siirrot EAKR:n, ESR:n ja koheesiorahaston välillä molemmilla ohjelmakausilla.

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti

(19) REPowerEU-välineen mukaisia maksuja suoritetaan elpymis- ja palautumistukivälineen sääntöjen mukaisesti vuoden 2026 loppuun saakka. ***Yhteistyössä hallinnoitavista varoista siirrettyihin*** varoihin ***liittyvien maksujen*** edellytyksenä on, että EU:n vuotuisessa talousarviossa hyväksytyjä varoja on käytettävissä.

Tarkistus

(19) REPowerEU-välineen mukaisia maksuja suoritetaan elpymis- ja palautumistukivälineen sääntöjen mukaisesti vuoden 2026 loppuun saakka. ***Asetuksen (EU) 2021/1060 26 a artiklan nojalla pyydettyihin*** varoihin ***liittyvät maksut suoritetaan asetuksen (EU) 2021/1060 sääntöjen ja vastaavien rahastokohtaisten asetusten mukaisesti, ja niiden*** edellytyksenä on, että EU:n vuotuisessa talousarviossa hyväksytyjä varoja on käytettävissä.

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti

(20) Suunnitelman yhteydessä esitetyn pyynnön saada kohdennettua rahoitusta REPowerEU-toimenpiteille, mukaan lukien osuus markkinavakausvarannosta sekä ***siirrot*** asetuksen (EU) 2021/1060 ***soveltamisalaan kuuluvista rahastoista*** ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta, perusteluna olisi oltava REPowerEU-lukuun sisältyviin lisä uudistuksiin ja -investointeihin liittyvä kasvanut rahoitustarve.

Tarkistus

(20) Suunnitelman yhteydessä esitetyn pyynnön saada kohdennettua rahoitusta REPowerEU-toimenpiteille, mukaan lukien osuus markkinavakausvarannosta sekä asetuksen (EU) 2021/1060 ***26 a artiklan mukaisesti pyydettyt*** ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta ***myönnetyt varat***, perusteluna olisi oltava REPowerEU-lukuun sisältyviin lisä uudistuksiin ja -investointeihin liittyvä kasvanut rahoitustarve.

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 kappale

Komission teksti

(21) Komission olisi seurattava REPowerEU-luvussa esitettyjen uudistusten ja investointien

Tarkistus

(21) Komission olisi seurattava REPowerEU-luvussa esitettyjen uudistusten ja investointien

täytäntöönpanoa ja niiden vaikutusta asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistettujen REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen.

täytäntöönpanoa, niiden vaikutusta asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistettujen REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen **ja niiden yhdenmukaisuutta EU:n vihreän kehityksen ohjelman tavoitteiden kanssa sekä raportoitava niistä.**

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti

(22) Viimeaikaiset geopoliittiset tapahtumat ovat vaikuttaneet energian ja rakennusmateriaalien hintoihin **ja aiheuttaneet myös** toimitusongelmia globaaleissa toimitusketjuissa. Tämä kehitys voi vaikuttaa suoraan valmiuksiin toteuttaa joitakin elpymis- ja palautumissuunnitelmiin sisältyviä investointeja. Jos jäsenvaltiot voivat osoittaa, että tietty välitavoite tai tavoite ei ole tämän tilanteen vuoksi ole enää kokonaan tai osittain saavutettavissa, tilanne voidaan esittää 21 artiklassa tarkoitettuna objektiivisena olosuhteena. Tällainen tilanne ei voi muodostaa objektiivisia olosuhteita uudistusten tarkistamiselle, koska uudistukset eivät yleensä ole kustannussidonnaisia. Lisäksi yksikään muutospyyntö ei saisi heikentää elpymis- ja palautumissuunnitelmien yleistä täytäntöönpanoa,

Tarkistus

(22) Viimeaikaiset geopoliittiset tapahtumat ovat vaikuttaneet energian ja **muiden resurssien, kuten** rakennusmateriaalien, hintoihin, **mikä on aiheuttanut** toimitusongelmia globaaleissa toimitusketjuissa. Tämä kehitys voi vaikuttaa suoraan valmiuksiin toteuttaa joitakin elpymis- ja palautumissuunnitelmiin sisältyviä investointeja. Jos jäsenvaltiot voivat osoittaa, että tietty välitavoite tai tavoite ei ole tämän tilanteen vuoksi ole enää kokonaan tai osittain saavutettavissa, tilanne voidaan esittää 21 artiklassa tarkoitettuna objektiivisena olosuhteena. Tällainen tilanne ei voi muodostaa objektiivisia olosuhteita uudistusten tarkistamiselle, koska uudistukset eivät yleensä ole kustannussidonnaisia. Lisäksi yksikään muutospyyntö ei saisi heikentää elpymis- ja palautumissuunnitelmien yleistä täytäntöönpanoa, **Jäsenvaltioiden olisi myös varmistettava, että niiden elpymis- ja palautumissuunnitelmien muuttamista koskevilla ehdotuksilla vastataan haasteisiin, joita geopoliittisen tilanteen tämänhetkiset dramaattiset muutokset ovat aiheuttaneet, ja valmistauduttava samalla siihen, että tulevaisuudessa kyetään vastaamaan uusiin haasteisiin.**

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2021/241

7 artikla – otsikko ja 1 kohta

Nykyinen teksti

Yhteistyössä hallinnoitavista ohjelmista **peräisin olevat** varat ja varojen käyttö

1. Jäsenvaltioille yhteistyöhön perustuvan hallinnonin puitteissa myönnettyjä varoja voidaan asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä siirtää tukivälineen käyttöön, jollei **yhteisiä säännöksiä koskevan** asetuksen **2021-2027 asiaankuuluvissa säännöksissä** säädetyistä edellytyksistä muuta johdu. Komissio käyttää kyseisiä varoja suoraan varainhoitoasetuksen 62 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan mukaisesti. Kyseiset varat on käytettävä yksinomaan asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX%3A32021R0241>)

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

18 artikla – 4 kohta – q alakohta

Komission teksti

”q) elpymis- ja palautumissuunnitelmien valmistelua ja soveltuvissa tapauksissa täytäntöönpanoa varten tiivistelmä **kansallisen lainsäädännön mukaisesti toteutetusta** paikallis- ja alueviranomaisten, työmarkkinaosapuolten, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen,

Tarkistus

(1 a) Korvataan 7 artiklan otsikko ja 1 kohta seuraavasti:

”Yhteistyössä hallinnoitavista ohjelmista **siirretyt** varat ja **kyseisten** varojen käyttö

1. Jäsenvaltioille yhteistyöhön perustuvan hallinnonin puitteissa myönnettyjä varoja voidaan asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä siirtää tukivälineen käyttöön, jollei asetuksen **(EU) 2021/1060 26 artiklassa** säädetyistä edellytyksistä muuta johdu. Komissio käyttää kyseisiä varoja suoraan varainhoitoasetuksen 62 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan mukaisesti. Kyseiset varat on käytettävä yksinomaan asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.”

Tarkistus

”q) elpymis- ja palautumissuunnitelmien valmistelua ja soveltuvissa tapauksissa täytäntöönpanoa varten tiivistelmä paikallis- ja alueviranomaisten, **talouselämän osapuolten ja** työmarkkinaosapuolten, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen, nuorisoyhteiskunnan ja muiden

nuorisojärjestöjen ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien kuulemisprosessista sekä selvitys siitä, kuinka sidosryhmiltä saadut tiedot on otettu elpymis- ja palautumissuunnitelmassa huomioon; kuulemisprosessin tiivistelmässä on erityisesti selvitettävä paikallis- ja alueviranomaisten **ja** muiden **asiaankuuluvien** sidosryhmien kuulemisten tulokset REPowerEU-lukuun sisältyvistä uudistuksista ja investoinneista **ja** esitettävä, miten saadut tiedot on otettu huomioon REPowerEU-luvussa;”

asiaankuuluvien sidosryhmien **pakollisesta** kuulemisprosessista, **joka on toteutettava kansallisen lainsäädännön mukaisesti**, sekä selvitys siitä, kuinka sidosryhmiltä saadut tiedot on otettu elpymis- ja palautumissuunnitelmassa huomioon; kuulemisprosessin tiivistelmässä on erityisesti selvitettävä paikallis- ja alueviranomaisten **sekä REPowerEU-tavoitteiden saavuttamisen kannalta keskeisten** muiden sidosryhmien kuulemisten tulokset REPowerEU-lukuun sisältyvistä uudistuksista ja investoinneista, esitettävä, miten saadut tiedot on otettu huomioon REPowerEU-luvussa **ja miten nämä sidosryhmät osallistuvat REPowerEU-luvun täytäntöönpanoon ja seurantaan;**”

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

19 artikla – 3 kohta – d a alakohta

Komission teksti

”da) edistävätkö 21 c artiklan 1 kohdassa tarkoitetut uudistukset ja investoinnit tuloksellisesti unionin energiahuollon monipuolistamista tai fossiilisista polttoaineista riippuvuuden vähentämistä ennen vuotta 2030.”

Tarkistus

”da) edistävätkö 21 c artiklan 1 kohdassa tarkoitetut uudistukset ja investoinnit tuloksellisesti unionin energiahuollon monipuolistamista tai fossiilisista polttoaineista riippuvuuden **nopeaa** vähentämistä ennen vuotta 2030.”

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 4 a alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2021/241

19 artikla – 3 kohta – k a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(4 a) Lisätään 19 artiklan 3 kohtaan alakohta seuraavasti:

k a) onko 18 artiklan 4 kohdan q alakohdassa tarkoitettu kuulemisprosessi, joka liittyy 21 c artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin toimenpiteisiin, riittävä ja onko asiaankuuluvilta sidosryhmiltä saadut tiedot otettu asianmukaisesti huomioon REPowerEU-luvun sisällössä;

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 a artikla – 1 kohta

Komission teksti

(1) Tämän asetuksen nojalla on direktiivin 2003/87/EY 10 e artiklan 4 kohdan mukaisesti käytettävissä 20 000 000 000 euroa käypinä hintoina unionin energiajärjestelmän palautumiskyvyn parantamiseen vähentämällä riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja monipuolistamalla energiahuoltoa unionin tasolla. Kyseinen määrä asetetaan saataville varainhoitoasetuksen 21 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuina ulkoisina käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina.

Tarkistus

(1) Tämän asetuksen nojalla on direktiivin 2003/87/EY 10 e artiklan 4 kohdan mukaisesti käytettävissä 20 000 000 000 euroa käypinä hintoina unionin energiajärjestelmän palautumiskyvyn parantamiseen vähentämällä **nopeasti** riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja monipuolistamalla energiahuoltoa unionin tasolla. Kyseinen määrä asetetaan saataville varainhoitoasetuksen 21 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuina ulkoisina käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina.

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 b artikla – 1 kohta

Komission teksti

(1) **Jäsenvaltioille** yhteistyöhön perustuvan hallinnon puitteissa **myönnettyjä varoja voidaan asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä siirtää tai osoittaa tukivälineen käyttöön, jollei** asetuksen

Tarkistus

(1) **Jäsenvaltiot voivat niille** yhteistyöhön perustuvan hallinnon puitteissa **osoitettujen määrärahojen puitteissa pyytää saada tukea tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan**

(EU) 2021/1060 26 a artiklassa *tai* asetuksen (EU) 2021/2115 81 a artiklassa *säädetyistä edellytyksistä muuta johdu*. Kyseiset varat on käytettävä yksinomaan asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.

b alakohdassa, fossiilitonta vetyä lukuun ottamatta, tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilisten polttoaineiden kuljetukseen tarkoitettuja laitoksia, ja tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä, jollei asetuksen (EU) 2021/1060 26 a artiklassa tai asetuksen (EU) 2021/2115 81 a artiklassa säädetyistä edellytyksistä muuta johdu. Kyseiset varat on käytettävä yksinomaan asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 b artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) Varoja voidaan *siirtää* asetuksen (EU) 2021/1060 26 a artiklan mukaisesti tämän asetuksen 21 c artiklan 1 *kohdassa* tarkoitettuihin tukitoimenpiteisiin edellyttäen, että jäsenvaltio on jo pyytänyt siirtoja tietystä rahastosta enintään 5 prosentin enimmäismäärään asti 26 artiklan 1 kohdan ensimmäisen ja toisen alakohdan mukaisesti.

Tarkistus

a) Varoja voidaan *pyytää* asetuksen (EU) 2021/1060 26 a artiklan mukaisesti tämän asetuksen 21 c artiklan 1 *kohdan b alakohdassa, fossiilitonta vetyä lukuun ottamatta, tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilisten polttoaineiden kuljetukseen tarkoitettuja laitoksia, ja tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa* tarkoitettuihin tukitoimenpiteisiin edellyttäen, että jäsenvaltio on jo pyytänyt siirtoja tietystä rahastosta enintään 5 prosentin enimmäismäärään asti 26 artiklan 1 kohdan ensimmäisen ja toisen alakohdan mukaisesti.

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 b artikla – 2 kohta

Komission teksti

(2) **Maksut suoritetaan tämän** asetuksen 24 artiklan mukaisesti ja käytettävissä olevan rahoituksen rajoissa.

Tarkistus

(2) **Edellä olevan 1 kohdan mukaisesti pyydyt varat on käytettävä asetuksen (EU) 2021/1060 säännösten ja asianomaista yhteistyössä hallinnoitavaa rahastoa koskevan rahastokohtaisen asetuksen mukaisesti. Asiaankuuluvat maksut suoritetaan asetuksen (EU) 2021/1060 91 artiklan mukaisesti ja käytettävissä olevan rahoituksen rajoissa.**

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta
Asetus (EU) 2021/241
21 b artikla – 3 kohta

Komission teksti

(3) Komissio käyttää kyseisiä varoja **suoraan** varainhoitoasetuksen 62 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan **a** alakohdan mukaisesti.

Tarkistus

(3) Komissio käyttää kyseisiä varoja **yhteistyöhön perustuvaa hallinnointia noudattaen** varainhoitoasetuksen 62 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan **b** alakohdan mukaisesti.

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta
Asetus (EU) 2021/241
21 c artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) a, b ja c alakohdan tavoitteiden tukeminen nopeuttamalla vihreitä taitoja koskevaa työvoiman uudelleen koulutusta sekä tukemalla vihreään siirtymään liittyvien keskeisten materiaalien ja teknologioiden arvoketjuja.

Tarkistus

d) a, b ja c alakohdan tavoitteiden tukeminen nopeuttamalla vihreitä **ja digitaalisia** taitoja koskevaa työvoiman uudelleen koulutusta sekä tukemalla vihreään **ja oikeudenmukaiseen** siirtymään liittyvien keskeisten materiaalien ja teknologioiden arvoketjuja.

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 2 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

c a) niiden jäsenvaltioiden osalta, joilla on syrjäisimpiä alueita (jotka on lueteltu SEUT-sopimuksen 349 artiklassa), saaria (NUTS 2 ja/tai NUTS 3 -taso), vuoristoalueita ja/tai harvaan asuttuja alueita, yksityiskohtainen kuvaus investoinneista, joita REPowerEU-suunnitelman avulla tehdään näillä alueilla niiden energiaomavaraisuuden ja -siirtymän hyväksi.

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241

21 c artikla – 4 kohta

Komission teksti

Tarkistus

(4) Poiketen siitä, mitä 5 artiklan 2 kohdassa, 17 artiklan 4 kohdassa, 18 artiklan 4 kohdan d alakohdassa ja 19 artiklan 3 kohdan d alakohdassa säädetään, asetuksen (EU) 2020/852 17 artiklassa tarkoitettua ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta ei sovelleta uudistuksiin ja investointeihin, joiden odotetaan edistävän REPowerEU-tavoitteiden saavuttamista tämän artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti.

Poistetaan.

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EU) 2021/241
21 c artikla – 5 kohta

Komission teksti

(5) Tämän asetuksen säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin REPowerEU-luvun uudistuksiin ja investointeihin, *jollei toisin säädetä*.

Tarkistus

(5) Tämän asetuksen säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin REPowerEU-luvun uudistuksiin ja investointeihin, **lukuun ottamatta REPowerEU-luvun investointeja, jotka rahoitetaan asetuksen (EU) 2021/1060 26 a artiklan mukaisesti tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan b alakohdassa, fossiilitonta vetyä lukuun ottamatta, tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilisten polttoaineiden kuljetukseen tarkoitettuja laitoksia, ja tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuihin tukitoimenpiteisiin pyydetyillä varoilla, ja tällöin sovelletaan asetusta (EU) 2021/1060 ja rahastokohtaisia sääntöjä.**

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta
Asetus (EU) 2021/241
21 d artikla – 1 kohta

Komission teksti

(1) Komissio seuraa REPowerEU-luvussa esitettyjen **uudistusten ja investointien täytäntöönpanoa** ja niiden vaikutusta **REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen**.

Tarkistus

(1) Komissio seuraa REPowerEU-luvussa esitettyjen **toimenpiteiden täytäntöönpanoa, niiden vaikutusta REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen** ja niiden **yhdenmukaisuutta EU:n vihreän kehityksen ohjelman tavoitteiden kanssa sekä raportoi toimenpiteiden täytäntöönpanosta**.

Tarkistus 35

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta
Asetus (EU) 2021/1060
11 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti

”e) tarvittaessa varojen jakautuminen alueluokittain 108 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja 26, **26 a ja** 111 artiklan mukaisesti siirrettäviksi ehdotetut määrärahat sekä perustelut tällaisille siirroille;”

Tarkistus

”e) tarvittaessa varojen jakautuminen alueluokittain 108 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja **26 a artiklan mukaisesti pyydettyviksi ehdotetut tai 26 tai** 111 artiklan mukaisesti siirrettäviksi ehdotetut määrärahat sekä perustelut tällaisille siirroille;”

Tarkistus 36

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta
Asetus (EU) 2021/1060
22 artikla – 3 kohta – g alakohta – i alakohta

Komission teksti

”i) taulukko, jossa eritellään kokonaismäärärahat kunkin rahaston ja tarvittaessa kunkin alueluokan osalta koko ohjelmakauden ajalta ja vuosikohtaisesti, mukaan lukien 26, **26 a** tai 27 artiklan **nojalla** siirretyt määrät;”

Tarkistus

”i) taulukko, jossa eritellään kokonaismäärärahat kunkin rahaston ja tarvittaessa kunkin alueluokan osalta koko ohjelmakauden ajalta ja vuosikohtaisesti, mukaan lukien **26 a artiklan mukaisesti pyydettyt tai 26 artiklan tai 27 artiklan mukaisesti** siirretyt määrät;”

Tarkistus 37

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)
Asetus (EU) 2021/1060
24 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(2 a) Lisätään 24 artiklaan kohta seuraavasti:

7 a. EAKR:stä, koheesiorahastosta tai ESR+:sta tuettavien ohjelmien osalta jäsenvaltio tai hallintoviranomainen voi

pyytää 31 päivään joulukuuta 2025 saakka määrää, joka on enintään 7,5 prosenttia alkuperäisistä kansallisista määrärahoista ja joka osoitetaan asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 1 kohdan b alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilitonta vetyä, asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilisten polttoaineiden kuljetukseen tarkoitettuja välineitä, ja asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettujen REPowerEU-tavoitteita tukevien toimenpiteiden rahoittamiseen. EAKR:stä, koheesiorahastosta tai ESR+:sta tuettavien ohjelmien osalta tällaiset rahoitusosuudet voidaan suorittaa ainoastaan saman ohjelman sisällä, ja ne edellyttävät komission päätöstä ohjelman muuttamisesta. Niiden on oltava kaikkien lakisääteisten vaatimusten mukaisia, ja seurantakomitean on hyväksyttävä ne etukäteen. Jäsenvaltion tai hallintoviranomaisen on toimitettava tarkistettut rahoitustaulukot ja tarkistettu ohjelma komissiolle.

Tarkistus 38

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta
Asetus (EU) 2021/1060
26 artikla – 1 kohta

Komission teksti

”Jos kumppanuussopimus on hyväksytty mutta yhtä tai useampaa ohjelmaa ole vielä hyväksytty, voidaan pyytää **asetuksen (EU) 2021/241** mukaista siirtoa elpymis- ja palautumistukivälineeseen ilmoittamalla 11 artiklan 1 kohdan c, e ja h alakohdassa tarkoitettujen tietojen tarkistuksesta 69 artiklan 9 kohdan mukaisesti.”

Tarkistus

”Jos kumppanuussopimus on hyväksytty mutta yhtä tai useampaa ohjelmaa ole vielä hyväksytty, voidaan pyytää **tämän artiklan** mukaista siirtoa elpymis- ja palautumistukivälineeseen ilmoittamalla 11 artiklan 1 kohdan c, e ja h alakohdassa tarkoitettujen tietojen tarkistuksesta 69 artiklan 9 kohdan mukaisesti.”

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EU) 2021/1060

26 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

”2. Poiketen siitä, mitä 40 artiklan 2 kohdan d alakohdassa ja edellisessä kohdassa säädetään, seurantakomiteaa on kuultava ohjelman muutoksesta, jos tällainen muutos rajoittuu tiukasti siihen, mikä on tarpeen elpymis- ja palautumistukivälineeseen tehtävien siirtojen kannalta.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 40

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Asetus (EU) 2021/1060

26 a artikla – otsikko

Komission teksti

Siirto elpymis- ja palautumistukivälineeseen

Tarkistus

REPowerEU-tavoitteiden tukeminen

Tarkistus 41

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Asetus (EU) 2021/1060

26 a artikla – 1 kohta

Komission teksti

(1) Jäsenvaltiot, jotka toimittavat komissiolle asetuksen (EU) 2021/241 mukaisen REPowerEU-luvun sisältävän elpymis- ja palautumissuunnitelman, voivat pyytää, että enintään 7,5 prosenttia kunkin rahaston alkuperäisistä kansallisista määrärahoista **siirretään elpymis-** ja

Tarkistus

(1) Jäsenvaltiot, jotka toimittavat komissiolle asetuksen (EU) 2021/241 mukaisen REPowerEU-luvun sisältävän elpymis- ja palautumissuunnitelman, voivat pyytää, että enintään 7,5 prosenttia kunkin rahaston alkuperäisistä kansallisista määrärahoista **osoitetaan asetuksessa (EU)**

palautumistukivälineeseen edellyttäen, että jäsenvaltio on jo pyytänyt kyseisestä erityisrahastosta 5 prosentin enimmäismäärän mukaista siirtoa 26 artiklan 1 kohdan ensimmäisen ja toisen alakohdan mukaisesti. *Siirtopyyntö* on tehtävä joko kumppanuussopimuksessa, myös 11 artiklan 1 kohdan c, e ja h alakohdassa tarkoitettujen tietojen tarkistamisesta ilmoittamisen yhteydessä 69 artiklan 9 kohdan mukaisesti, tai ohjelman muuttamista koskevassa pyynnössä. Kun *siirtämistä koskeva* pyyntö koskee ohjelman muuttamista, ainoastaan tulevien kalenterivuosien varoja voidaan *siirtää*. *Tällaisilla siirroilla* täydennetään mahdollisuutta siirtää varoja tämän asetuksen 26 artiklan mukaisesti.

2021/421 vahvistettujen REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen 21 c artiklan 1 kohdan b alakohdassa, fossiilitonta vetyä lukuun ottamatta, 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilisten polttoaineiden kuljetukseen tarkoitettuja laitoksia, ja 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetuilla tukitoimenpiteillä edellyttäen, että jäsenvaltio on jo pyytänyt kyseisestä erityisrahastosta 5 prosentin enimmäismäärän mukaista siirtoa 26 artiklan 1 kohdan ensimmäisen ja toisen alakohdan mukaisesti. *Jos kumppanuussopimusta ei ole vielä hyväksytty, pyyntö REPowerEU-tavoitteiden tukemisesta* on tehtävä joko kumppanuussopimuksessa, myös 11 artiklan 1 kohdan c, e ja h alakohdassa tarkoitettujen tietojen tarkistamisesta ilmoittamisen yhteydessä 69 artiklan 9 kohdan mukaisesti, tai ohjelman muuttamista koskevassa pyynnössä. Kun pyyntö koskee ohjelman muuttamista, ainoastaan tulevien kalenterivuosien varoja voidaan *pyytää*. *Mahdollisuudella tällaisiin pyyntöihin* täydennetään mahdollisuutta siirtää varoja tämän asetuksen 26 artiklan mukaisesti.

Tarkistus 42

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Asetus (EU) 2021/1060

26 a artikla – 2 kohta

Komission teksti

(2) Siirretyt varat pannaan täytäntöön asetuksen (EU) 2021/241 säännösten mukaisesti, ja *ne* käytetään yksinomaan asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.

Tarkistus

(2) *Tämän asetuksen 26 artiklan mukaisesti* siirretyt varat pannaan täytäntöön asetuksen (EU) 2021/241 säännösten mukaisesti. *Tämän asetuksen 26 a artiklan mukaisesti pyydetyt varat pannaan täytäntöön asetuksen (EU) 2021/1060 ja asianomaista yhteistyössä hallinnoitavaa rahastoa koskevan*

rahastokohtaisen asetuksen säännösten mukaisesti. REPowerEU-tavoitteita tukevia siirrettyjä tai pyydettyjä varoja käytetään yksinomaan asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.

Tarkistus 43

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta
Asetus (EU) 2021/1060
26 a artikla – 3 kohta

Komission teksti

(3) Jos kumppanuussopimus on hyväksytty ja *siirtoa pyydetään* ennen kuin yksi tai useampi ohjelma on hyväksytty, tästä johtuvaa ristiriitaa kumppanuussopimuksen ja ohjelman välillä ei oteta huomioon arvioitaessa ohjelmaa 23 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Tällaisissa tapauksissa asianomaisen jäsenvaltion on toimitettava 11 artiklan 1 kohdan c, e ja h alakohdassa tarkoitettujen tietojen tarkistus, joka muodostaa tässä artiklassa tarkoitettun *siirtopyynnön*.

Tarkistus

(3) Jos kumppanuussopimus on hyväksytty ja *pyyntö* **REPowerEU-tavoitteiden tukemiseksi on esitetty** ennen kuin yksi tai useampi ohjelma on hyväksytty, tästä johtuvaa ristiriitaa kumppanuussopimuksen ja ohjelman välillä ei oteta huomioon arvioitaessa ohjelmaa 23 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Tällaisissa tapauksissa asianomaisen jäsenvaltion on toimitettava 11 artiklan 1 kohdan c, e ja h alakohdassa tarkoitettujen tietojen tarkistus, **mukaan lukien yhteenveto 8 artiklan 1 kohdan mukaisesta kumppaneiden pakollisesta kuulemisesta**, joka muodostaa tässä artiklassa tarkoitettun *pyynnön* **REPowerEU-tavoitteiden tukemiseksi**.

Tarkistus 44

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta
Asetus (EU) 2021/1060
26 a artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(3 a) Poiketen siitä, mitä 13 artiklassa säädetään, hyväksytyt kumppanuussopimuksia ei saa muuttaa eivätkä ohjelmamuutokset saa edellyttää

Tarkistus 45

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta
Asetus (EU) 2021/1060
26 a artikla – 4 kohta

Komission teksti

(4) Poiketen siitä, mitä 24 artiklan 2 ja 4 kohdassa säädetään, jos ohjelmaa on muutettava tässä artiklassa **säädettyjen siirtojen** vuoksi, komissio hyväksyy tai hylkää **siirron** ja siitä johtuvat ohjelmaan tehtävät muutokset kuukauden kuluessa päivästä, jona jäsenvaltio on toimittanut ohjelman. **Poiketen siitä, mitä 40 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetään, seurantakomiteaa on kuultava ohjelman muutoksesta.** Ohjelman muuttamista koskevassa pyynnössä on määritettävä kunakin vuonna **siirrettävän** rahoitusosuuden kokonaismäärä rahastoittain ja tarvittaessa alueluokittain.

Tarkistus

(4) Poiketen siitä, mitä 24 artiklan 2 ja 4 kohdassa säädetään, jos ohjelmaa on muutettava tässä artiklassa **säädetyin REPowerEU-tavoitteiden tukipyynnön** vuoksi, komissio hyväksyy tai hylkää **pyynnön** ja siitä johtuvat ohjelmaan tehtävät muutokset kuukauden kuluessa päivästä, jona jäsenvaltio on toimittanut ohjelman. Ohjelman muuttamista koskevassa pyynnössä on määritettävä kunakin vuonna **REPowerEU-tavoitteiden saavuttamiseen osoitettavan** rahoitusosuuden kokonaismäärä rahastoittain ja tarvittaessa alueluokittain.

Tarkistus 46

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta
Asetus (EU) 2021/1060
26 a artikla – 5 kohta

Komission teksti

(5) JTF:n varoja, mukaan lukien EAKR:stä ja ESR+:sta 27 artiklan mukaisesti siirretyt varat, ei saa siirtää elpymis- ja palautumistukivälineeseen tämän artiklan nojalla.

Tarkistus

(5) JTF:n varoja, mukaan lukien EAKR:stä ja ESR+:sta 27 artiklan mukaisesti siirretyt varat, ei saa siirtää elpymis- ja palautumistukivälineeseen **eikä pyytää REPowerEU-tavoitteiden tukemiseen** tämän artiklan nojalla.

Tarkistus 47

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta
Asetus (EU) 2021/1060
26 a artikla – 6 kohta

Komission teksti

Tarkistus

(6) Jos komissio ei ole tehnyt oikeudellista sitoumusta 1 kohdan mukaisesti siirrettyjen varojen osalta, vastaavat sitomattomat varat voidaan siirtää takaisin siihen rahastoon, josta ne oli alun perin siirretty, ja osoittaa yhteen tai useampaan ohjelmaan 26 artiklan 7, 8 ja 9 kohdan säännösten mukaisesti.”

Poistetaan.

Tarkistus 48

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta
Asetus (EU) 2021/1060
26 a artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(6 a) Asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 1 kohdan b alakohdassa, fossiilitonta vetyä lukuun ottamatta, sen 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilisten polttoaineiden kuljetukseen tarkoitettuja laitoksia, ja sen 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetuista toimenpiteistä aiheutuneet ja maksetut menot lasketaan ilmastotavoitteiden ja ilmastoon liittyvän sopeuttamista koskeva mekanismin osuuteen tämän asetuksen 6 artiklan mukaisesti.

Tarkistus 49

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 5 a alakohta (uusi)
Asetus (EU) 2021/1060
112 artikla – 6 a kohta (uusi)

(5 a) Lisätään 112 artiklaan kohta seuraavasti:

6 a. Poiketen siitä, mitä 112 artiklan 3 ja 4 kohdassa säädetään, jos jäsenvaltio päättää pyytää varoja tämän asetuksen 26 a artiklan nojalla, tilivuosina, jotka alkavat 1 päivänä heinäkuuta 2022 ja päättyvät 30 päivänä kesäkuuta 2026, EAKR:stä, ESR+:sta tai koheesiorahastosta tuetun ohjelman yhden tai useamman toimintalinjan osalta voidaan soveltaa enintään 100 prosentin osarahoitusosuutta maksatushakemuksissa ilmoitettuihin menoihin, jotka on tarkoitettu asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 1 kohdan b alakohdassa, fossiilitonta vetyä lukuun ottamatta, kyseisen asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan c alakohdassa, lukuun ottamatta fossiilisten polttoaineiden kuljetukseen tarkoitettuja laitoksia, ja kyseisen asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettujen REPowerEU-ohjelman tavoitteita tukevien toimenpiteiden rahoitukseen.

Osarahoitusosuuden muuttamista koskeva pyyntö on toimitettava ohjelman muuttamista koskevana pyyntönä 24 artiklan mukaisesti, ja siihen on liitettävä tarkistettu ohjelma.

Tarkistus 50

Ehdotus asetukseksi

2 a artikla (uusi)

Asetus (EU) N:o 1303/2013

60 artikla – 2 a kohta (uusi) ja 2 b kohta (uusi)

2 a artikla

Muutetaan asetetus (EU) N:o 1303/2013 seuraavasti:

Lisätään 60 artiklaan kohdat seuraavasti:

2 a. Poiketen siitä, mitä 60 artiklan 1 kohdassa ja 120 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä ja neljännessä alakohdassa säädetään, jäsenvaltion pyynnöstä voidaan 1 päivästä helmikuuta 2022 soveltaa 100 prosentin yhteisrahoitusosuutta menoihin, jotka liittyvät energiakriisivalmiuksien edistämiseen REPowerEU-tavoitteiden mukaisesti sekä haavoittuvien kotitalouksien sekä pienten ja keskisuurten yritysten tukemiseen EAKR:stä, ESR:sta tai koheesiorahastosta tuetun ohjelman yhden tai useamman toimintalinjan osalta.

Osarahoitusosuuden muuttamista koskevat pyynnöt on toimitettava 30 artiklassa säädetyn ohjelmien muuttamismenettelyn mukaisesti, ja niiden mukana on oltava tarkistettu ohjelma tai tarkistetut ohjelmat.

Kyseistä 100 prosentin osarahoitusosuutta sovelletaan ainoastaan, jos komissio hyväksyy asianomaisen toimenpideohjelman muutoksen ennen välimaksua koskevan lopullisen hakemuksen jättämistä 135 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

2 b. Vastatoimena Venäjän Ukrainaankohdistamasta hyökkäyksestä aiheutuvaan energiakriisiin Investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin -tavoitteeseen ohjelmakaudella 2014–2020 käytettävissä olevia varoja voidaan siirtää jäsenvaltion pyynnöstä EAKR:n, ESR:n ja koheesiorahaston välillä riippumatta 92 artiklan 1 kohdan a–d alakohdassa tarkoitetuista prosenttiosuuksista. Kyseisiin siirtoihin ei sovelleta 92 artiklan 4 kohdassa säädettyjä vaatimuksia.

EAKR:n, ESR:n ja koheesiorahaston väliset tämän kohdan mukaiset määrärahasiirrot on toteutettava sen rahaston sääntöjen mukaisesti, johon

varat siirretään.

Tarkistus 51

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 1 kohta

Asetus (EU) 2021/1060

Liite II – 4.2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

**(1) Lisätään asetuksen
(EU) 2021/1060 liitteessä II olevaan
4.2 kohtaan seuraava:**

Poistetaan.

**”Viite: yhteisiä säännöksiä koskevan
asetuksen 26 artiklan 1 kohta ja
26 a artikla”.**

Tarkistus 52

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 2 kohta

Asetus (EU) 2021/1060

Liite V – 3.1 kohta – 1 taulukko

Nykyinen teksti

Ohjelman muutos koskee	<input type="checkbox"/>	rahoitusosuutta InvestEU-ohjelmaan
	<input type="checkbox"/>	siirtoa välineisiin, joita hallinnoidaan suoraan tai välillisesti
	<input type="checkbox"/>	siirtoa EAKR:n, ESR+:n ja koheesiorahaston välillä tai muuhun rahastoon tai muihin rahastoihin

Tarkistus

Asetuksen (EU) 2021/1060 liitteessä V olevassa 3.1 kohdassa olevaa ensimmäistä taulukkoa muutetaan seuraavasti:

Ohjelman muutos koskee	<input type="checkbox"/>	rahoitusosuutta InvestEU-ohjelmaan
	<input type="checkbox"/>	siirtoa välineisiin, joita hallinnoidaan suoraan tai välillisesti
	<input type="checkbox"/>	siirtoa EAKR:n, ESR+:n ja koheesiorahaston välillä tai muuhun rahastoon tai muihin

	rahastoihin
<input type="checkbox"/>	tukea REPowerEU-tavoitteisiin

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX%3A32021R1060>)

Tarkistus 53

Ehdotus asetukseksi

Liite II – 3 kohta

Asetus (EU) 2021/1060

Liite V – 3.1 kohta – 1 alaviite

Komission teksti

Sovelletaan ainoastaan 14 ja 26 artiklan mukaisiin ohjelman muutoksiin lukuun ottamatta yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen 27 artiklan mukaisia täydentäviä siirtoja JTF:ään. ***Siirrot eivät vaikuta jäsenvaltion määrärahojen vuosijakaumaan monivuotisen rahoituskehysten tasolla.***

Tarkistus

Sovelletaan ainoastaan 14 ja 26 artiklan mukaisiin ohjelman muutoksiin lukuun ottamatta yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen 27 artiklan mukaisia täydentäviä siirtoja JTF:ään.

ASIAN KÄSITTELY
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA

Otsikko	Asetuksen (EU) 2021/241 muuttaminen elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-lukujen osalta sekä asetuksen (EU) 2021/1060, asetuksen (EU) 2021/2115, direktiivin 2003/87/EY ja päätöksen (EU) 2015/1814 muuttaminen	
Viiteasiakirjat	COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD)	
Asiasta vastaava valiokunta (valiokunnat) Ilmoitettu istunnossa (pvä)	BUDG 6.6.2022	ECON 6.6.2022
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	REGI 6.6.2022	
Yhteistyöhön osallistuvat valiokunnat - ilmoitettu istunnossa (pvä)	15.9.2022	
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Pascal Arimont 12.7.2022	
58 artikla - Valiokuntien yhteiskokousmenettely Ilmoitettu istunnossa (pvä)	15.9.2022	
Valiokuntakäsittely	15.9.2022	
Hyväksytty (pvä)	6.10.2022	
Lopullisen äänestyksen tulos	+: –: 0:	29 1 10
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Matteo Adinolfi, François Alfonsi, Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Erik Bergkvist, Stéphane Bijoux, Franc Bogovič, Vlad-Marius Botoș, Rosanna Conte, Christian Doleschal, Matthias Ecke, Chiara Gemma, Krzysztof Hetman, Manolis Kefalogiannis, Ondřej Knotek, Cristina Maestre Martín De Almagro, Nora Mebarek, Martina Michels, Alin Mituța, Dan-Ștefan Motreanu, Andželika Anna Możdżanowska, Niklas Nienaeß, Andrey Novakov, Younous Omarjee, Alessandro Panza, Tsvetelina Penkova, Maxette Pirbakas, Caroline Roose, Marcos Ros Sempere, André Rougé, Susana Solis Pérez, Valdemar Tomaševski, Monika Vana	
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Katalin Cseh, Stelios Kypouropoulos, Ana Miranda, Rovana Plumb, Peter Pollák	
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (209 art. 7 kohta)	Pietro Fiocchi	

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

29	+
NI	Chiara Gemma, Maxette Pirbakas
PPE	Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Christian Doleschal, Krzysztof Hetman, Manolis Kefalogiannis, Stelios Kypouropoulos, Andrey Novakov, Peter Pollák
RENEW	Katalin Cseh, Alin Mituța, Susana Solís Pérez
S&D	Erik Bergkvist, Matthias Ecke, Cristina Maestre Martín De Almagro, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova, Rovana Plumb, Marcos Ros Sempere
THE LEFT	Martina Michels, Younous Omarjee
VERTS/ALE	François Alfonsi, Ana Miranda, Niklas Nienä, Caroline Roose, Monika Vana

1	-
RENEW	Ondřej Knotek

10	0
ECR	Pietro Fiocchi, Anđelika Anna Mozdżanowska, Valdemar Tomaševski
ID	Matteo Adinolfi, Rosanna Conte, Alessandro Panza, André Rougé
PPE	Dan-Ștefan Motreanu
RENEW	Stéphane Bijoux, Vlad-Marius Botoș

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää

4.10.2022

MAATALOUDEN JA MAASEUDUN KEHITTÄMISEN VALIOKUNNAN LAUSUNTO

talous- ja raha-asioiden valiokunnalle ja budjettivaliokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi asetuksen (EU) 2021/241 muuttamisesta elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-lukujen osalta sekä asetuksen (EU) 2021/1060, asetuksen (EU) 2021/2115, direktiivin 2003/87/EY ja päätöksen (EU) 2015/1814 muuttamisesta
(COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD))

Valmistelija (*): Peter Jahr

(*) Valiokuntien yhteistyömenettely – työjärjestyksen 57 artikla

TARKISTUKSET

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta pyytää asiasta vastaavia talous- ja raha-asioiden valiokuntaa ja budjettivaliokuntaa ottamaan huomioon seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 18 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(18) Myös Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2021/2115⁷ olisi muutettava, jotta 12,5 prosenttia Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta voidaan panna täytäntöön elpymis- ja palautumistukivälineen kautta. Tällainen täytäntöönpanomenetelmä on perusteltu, koska näiden välineiden välillä on täydentävyyttä ja synergiaa synteettisten lannoitteiden käytön vähentämistä tai kestävän biometaanin tai uusiutuvan energian tuotannon lisäämistä koskevien tavoitteiden osalta SEUT-sopimuksen 39 artiklassa vahvistettujen yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteiden mukaisesti. Elpymis- ja

Poistetaan.

palautumistukivälineen kautta toimeen pantavalla rahoituksella pitäisi voida nopeuttaa varojen maksamista maatalousalan tuensaajille, mikä on ratkaisevan tärkeää energiaan liittyvien tavoitteiden kiireellisyyden vuoksi.

⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/2115, annettu 2 päivänä joulukuuta 2021, jäsenvaltioiden yhteisen maatalouspolitiikan nojalla laadittavien, Euroopan maatalouden tukirahastosta (maataloustukirahasto) ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto) rahoitettavien strategiasuunnitelmien (YMP:n strategiasuunnitelmat) tukea koskevista säännöistä sekä asetusten (EU) N:o 1305/2013 ja (EU) N:o 1307/2013 kumoamisesta (EUVL L 435, 6.12.2021, s. 1).

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti

(20) *Suunnitelman yhteydessä esitetyn* pyynnön saada kohdennettua rahoitusta REPowerEU-toimenpiteille, mukaan lukien osuus markkinavakausvarannosta *sekä siirrot asetuksen (EU) 2021/1060 soveltamisalaan kuuluvista rahastoista ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta*, perusteluna olisi oltava REPowerEU-lukuun sisältyviin lisä uudistuksiin ja -investointeihin liittyvä kasvanut rahoitustarve.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Tarkistus

(20) Pynnön saada kohdennettua rahoitusta REPowerEU-toimenpiteille, mukaan lukien osuus markkinavakausvarannosta, perusteluna olisi oltava REPowerEU-lukuun sisältyviin lisä uudistuksiin ja -investointeihin liittyvä kasvanut rahoitustarve.

Asetus (EU) 2021/241
21 b artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

(1) Jäsenvaltioille yhteistyöhön perustuvan hallinnon puitteissa myönnettyjä varoja voidaan asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä siirtää tai osoittaa tukivälineen käyttöön, jollei asetuksen (EU) 2021/1060 26 a artiklassa ***tai asetuksen (EU) 2021/2115 81 a artiklassa*** säädettyistä edellytyksistä muuta johdu. Kyseiset varat on käytettävä yksinomaan asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.

Tarkistus

(1) Jäsenvaltioille yhteistyöhön perustuvan hallinnon puitteissa myönnettyjä varoja voidaan asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä siirtää tai osoittaa tukivälineen käyttöön, jollei asetuksen (EU) 2021/1060 26 a artiklassa säädettyistä edellytyksistä muuta johdu. Kyseiset varat on käytettävä yksinomaan asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta
Asetus (EU) 2021/241
21 b artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

(b) Asetuksen (EU) 2021/2115 81 a artiklan mukaisesti osoitetuilla varoilla tuetaan tämän asetuksen 21 c artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä, ja ne on käytettävä viljelijöiden tai viljelijäryhmien hyödyksi tehtäviin maatalainvestointeihin, erityisesti synteettisten lannoitteiden käytön vähentämiseen, uusiutuvan energian ja kestävä biometaanin tuotannon lisäämiseen ja energiatehokkuuden parantamiseen.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi
3 artikla

Komission teksti

Tarkistus

[...]

Poistetaan.

ASIAN KÄSITTELY
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA

Otsikko	Asetuksen (EU) 2021/241 muuttaminen elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-lukujen osalta sekä asetuksen (EU) 2021/1060, asetuksen (EU) 2021/2115, direktiivin 2003/87/EY ja päätöksen (EU) 2015/1814 muuttaminen	
Viiteasiakirjat	COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD)	
Asiasta vastaava valiokunta (valiokunnat) Ilmoitettu istunnossa (pvä)	BUDG 6.6.2022	ECON 6.6.2022
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	AGRI 6.6.2022	
Yhteistyöhön osallistuvat valiokunnat - ilmoitettu istunnossa (pvä)	15.9.2022	
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Peter Jahr 14.6.2022	
58 artikla - Valiokuntien yhteiskokousmenettely Ilmoitettu istunnossa (pvä)	15.9.2022	
Valiokuntakäsittely	31.8.2022	
Hyväksytty (pvä)	3.10.2022	
Lopullisen äänestyksen tulos	+: –: 0:	44 0 0
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Attila Arakovács, Carmen Avram, Benoît Biteau, Mara Bizzotto, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Angelo Ciocca, Dacian Cioloș, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Jarosław Kalinowski, Elsi Katainen, Camilla Laureti, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Chris MacManus, Colm Markey, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Eugenia Rodríguez Palop, Bronis Ropé, Bert-Jan Ruissen, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Annie Schreijer-Pierik, Marc Tarabella, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener, Juan Ignacio Zoido Álvarez	
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Peter Jahr, Tom Vandenkendelaere	

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

44	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Mara Bizzotto, Angelo Ciocca, Ivan David, Gilles Lebreton
NI	Dino Giarrusso
PPE	Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Colm Markey, Marlene Mortler, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Annie Schreijer-Pierik, Tom Vandenkendelaere, Juan Ignacio Zoido Álvarez
RENEW	Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Maria Noichl, Juozas Olekas, Marc Tarabella
THE LEFT	Chris MacManus, Eugenia Rodríguez Palop
VERTS/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Bronis Ropé, Sarah Wiener

0	-

0	0

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää

**ASIAN KÄSITTELY
ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

Otsikko	Asetuksen (EU) 2021/241 muuttaminen elpymis- ja palautumissuunnitelmien REPowerEU-lukujen osalta sekä asetuksen (EU) 2021/1060, asetuksen (EU) 2021/2115, direktiivin 2003/87/EY ja päätöksen (EU) 2015/1814 muuttaminen			
Viiteasiakirjat	COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD)			
Annettu EP: lle (pvä)	19.5.2022			
Asiasta vastaava valiokunta (valiokunnat) Ilmoitettu istunnossa (pvä)	BUDG 6.6.2022	ECON 6.6.2022		
Valiokunnat, joilta on pyydetty lausunto Ilmoitettu istunnossa (pvä)	ENVI 6.6.2022	ITRE 6.6.2022	REGI 6.6.2022	AGRI 6.6.2022
Yhteistyöhön osallistuvat valiokunnat Ilmoitettu istunnossa (pvä)	AGRI 15.9.2022	ENVI 15.9.2022	ITRE 15.9.2022	REGI 15.9.2022
Esittelijät Nimitetty (pvä)	Eider Gardiazabal Rubial 21.6.2022	Siegfried Mureşan 21.6.2022	Dragoş Pîslaru 21.6.2022	
58 artikla – Valiokuntien yhteiskokoukset Ilmoitettu istunnossa (pvä)	15.9.2022			
Hyväksytty (pvä)	25.10.2022			
Lopullisen äänestyksen tulos	+	80		
	-	6		
	0	4		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Rasmus Andresen, Anna-Michelle Asimakopoulou, Pietro Bartolo, Gunnar Beck, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Engin Eroglu, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Jonás Fernández, Frances Fitzgerald, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Claude Gruffat, José Gusmão, Enikő Győri, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Michiel Hoogeveen, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, France Jamet, Billy Kelleher, Moritz Körner, Ondřej Kovařík, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Georgios Kyrtos, Aurore Lalucq, Pierre Larroustourou, Janusz Lewandowski, Aušra Maldeikienė, Margarida Marques, Pedro Marques, Costas Mavrides, Eric Minardi, Silvia Modig, Csaba Molnár, Siegfried Mureşan, Caroline Nagtegaal, Victor Negrescu, Luděk Niedermayer, Andrey Novakov, Dimitrios Papadimoulis, Piernicola Pedicini, Lídia Pereira, Kira Marie Peter-Hansen, Eva Maria Poptcheva, Evelyn Regner, Karlo Ressler, Dorien Rookmaker, Bogdan Rzońca, Alfred Sant, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Pedro Silva Pereira, Nicolae Ştefănuţă, Irene Tinagli, Nils Torvalds, Ernest Urtasun, Nils Ušakovs, Inese Vaidere, Rainer Wieland, Stéphanie Yon-Courtin, Marco Zanni			

Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Nicola Beer, Damian Boeselager, Lefteris Christoforou, Rosa D'Amato, Ilan De Basso, Tamás Deutsch, Bas Eickhout, Agnès Evren, Jan Olbrycht, Jessica Polfjärd, Clara Ponsatí Obiols, René Repasi, Jörgen Warborn
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (209 art. 7 kohta)	Alessandra Basso, Alexander Bernhuber, Vasile Blaga, Włodzimierz Cimoszewicz, Estrella Durá Ferrandis, Gabriel Mato, Javier Moreno Sánchez, Grace O'Sullivan, Vera Tax
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	27.10.2022

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

80	+
ID	Alessandra Basso, Marco Zanni
NI	Clara Ponsatí Obiols
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Alexander Bernhuber, Vasile Blaga, Lefteris Christoforou, Agnès Evren, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Frances Fitzgerald, Niclas Herbst, Danuta Maria Hübner, Janusz Lewandowski, Aušra Maldeikienė, Gabriel Mato, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Lidia Pereira, Jessica Polfjård, Karlo Ressler, Ralf Seekatz, Inese Vaidere, Jörgen Warborn, Rainer Wieland
RENEW	Nicola Beer, Gilles Boyer, Engin Eroglu, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Billy Kelleher, Moritz Körner, Ondřej Kovařík, Georgios Kyrtos, Caroline Nagtegaal, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds, Stéphanie Yon-Courtin
S&D	Pietro Bartolo, Włodzimierz Cimoszewicz, Ilan De Basso, Estrella Durá Ferrandis, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Aurore Lalucq, Pierre Larroustourou, Margarida Marques, Pedro Marques, Costas Mavrides, Csaba Molnár, Javier Moreno Sánchez, Victor Negrescu, Evelyn Regner, René Repasi, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Vera Tax, Irene Tinagli, Nils Ušakovs
THE LEFT	José Gusmão, Silvia Modig, Dimitrios Papadimoulis
VERTS/ALE	Rasmus Andresen, Damian Boeselager, Rosa D'Amato, Bas Eickhout, Alexandra Geese, Claude Gruffat, Stasys Jakeliūnas, Grace O'Sullivan, Piernicola Pedicini, Kira Marie Peter-Hansen, Ernest Urtasun

6	-
ECR	Michiel Hoogeveen, Dorien Rookmaker
ID	Gunnar Beck, Joachim Kuhs
NI	Tamás Deutsch, Enikő Győri

4	0
ECR	Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca
ID	France Jamet, Eric Minardi

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää